

## Afrika in Srednji vzhod ter politika neuvrščenih

To so bile glavne teme beograjskih pogovorov državnega sekretarja Mirka Tepavca in ganskega zunanjega ministra Victorja Owusuja ter sodelavcev

OD NASE BEOGRAJSKE DOPISNICE

BEOGRAD, 24. nov. Gansko delegacijo je danes popoldne sprejel predsednik Tito. Pred tem se je ganski zunanji minister Victor Owusu z nekaterimi svojimi sodelavci pogovarjal z Mirkom Tepavcem v državnem sekretariatu za zunanje zadeve. Današnji uradni program je dopolnilo kosilo, ki ga je priredil ganski premier svojemu gostitelju Mitji Rabičiču ter nocojšnji sprejem v ganskem veleposlaništvu.

Pogovori dveh zunanjih ministrov in njihovih sodelavcev so zajeli predvsem tri teme: Afriko, Srednji vzhod ter aktivnost neuvrščenih. Minister Owusu je poudaril, da se ganska zunanja politika sploh ni spremenila od neodvisnosti zakaj vojaškega učara 1956 leta niso povzročila negotovnosti za zunanjo politiko, marveč neodoljivo so se razvijali v smeri razvoja. Gana odločno podpira lusaški manifest, ob-

žaluje pa nezadostno enotnost Afrike same v oblikovanju in uresničevanju ustreznih politik. Ta neenotnost in neukinkovitost Afrike se izraža tudi v tem, da le malo afriških držav plačuje pravočasno prispevek za pomoč afriškim osebnostnim inženjem. Razmeroma pozitivno ocenjuje Gana zamisel šefa Slonokoščene obale o navezavi stikov z voditelji Južnoafriške republike, vendar pa pri tem sodi, da bi do takšnih pogovorov lahko prišlo le, če bi prej Južna Afrika s čemerkolj po-

črtal, da je bila Gana ena izmed držav utemeljiteljic ter žek ostati aktivna tudi v prihodnje. Clarcum ža skupnosti zameri le to, da rade hitro »pozabljajo« na svoje sile in sprejete resolucije. Gana je zainteresirana predvsem za uresničevanje gospodarskega sodelovanja, ki naj bi zagotavljalo utrjevanje ekonomske neodvisnosti od vseh ter le-tem onemogočajo vmešavanje. Tudi v našem dvostranskem ekonomskem sodelovanju vidijo slabosti te vrste, saj namresto neposrednega trgovanja uporabljamo London kot posrednika.

Današnji pogovori so se dotaknili tudi zadnjih dogodkov v Gvineji. Pri tem je prišlo do izraza gansko stališče, da se nikoli nečemo vmešavati v notranje zadeve drugih držav ter bi zato s svojo oceno raje počakali na ugotovitve komisije OZN. Odločno pa seveda obsojajo vsako akcijo — pa čeprav bi jo sprožili domači nezadovoljniki — če bi ta akcija vzbujala upravičen sum, da so vanjo vmešani prsti tujih sil.

Kot je slišati, se je jugoslovanska stran strinjala z ganskimi gledišči o posameznih obravnavanih problemih, le kar zadeva Gvinejo v naših očeh ni nitj najmanjšega dvoma o naravi te intervencije.

VIDA HRESCAK

### Čestitka Svobodi

BEOGRAD, 24. novembra (Tanjug) — Predsednik republike Josip Broz Tito je poslal čestitoslovoškemu predsedniku Ludviku Svobodi ob rojstnem dnevu brzojavno čestitko, v kateri mu je zaželil zdravlja in uspehov pri delu in napredku češkoslovaškega ljudstva.



POGOVOR S TITOM — Predsednik republike Tito je sprejel večeraj gansko delegacijo, ki jo je vodil predsednik vlade dr. Busia. Pogovora sta se med drugimi udeležila tudi predsednik ZIS Mitja Rabičič in državni sekretar za zunanje zadeve Mirko Tepavac.

### Izraz suverene samoodločbe

Republiška ustavna komisija stoji pred dvema vrstama nalog, kakor jih je opredelila na seji pretekli petek. Prva izvira iz ureditve tistih temeljnih vprašanj družbenega in ekonomskega razvoja, ki ne trpijo odlašanja in jih sedajni čas postavlja pred federacijo in vsako republiko. Gre za nov dogovor o uveljavljanju suverenosti vsake republike in za ponoven dogovor glede tega, kaj bodo republike v skupnem interesu urejale skupno na ravni federacije.

To pa pomeni, da prevzema vsaka republika svoj del odgovornosti za krepitev Jugoslavije kot samoupravne socialistične skupnosti narodov in narodnosti Jugoslavije, kot oblike in izraza njihove suverene samoodločbe. Seveda pa prevzema vsaka izmed njih nase polno odgovornost za svoj lasten razvoj ob polnem spoštovanju načela solidarnosti in medsebojne pomoči. Če se torej dogovarjamo, da bomo določene zadeve urejali skupno v federaciji, s tem suverene pravice republike niso odujene, marveč jih vsaka uresničuje v organih federacije, vsaka republika je torej tudi za te skupne zadeve odgovorna, da jih bomo v federaciji učinkovito urejali.

Predsedstvo SFRJ bo potemtakem telo, v katerem se odraža taka neposredna odgovornost republik in pokrajn za razvoj skupne države za delovanje njenih organov. Za prevzete take odgovornosti pa se bodo morale republike tudi ustrezno organizirati.

Druga vrsta nalog je sicer dolgoročnejša značaja, kar pa ne pomeni, da se jih ne kaže lotiti takoj. Nanaša se na položaj proizvajalca v združenem delu, na nadaljnji razvoj samoupravne občine in skupščinskega sistema, ki bo slonel na dosledno izvedenem delegatskem načelu, na uveljavitve samoupravne dogovornosti, ki se je afirmirala kot odločilen dejavnik pri urejanju različnih in protislovnih interesov.

Poglavitno pri tem je, da dosledno uresničimo načelo, po katerem naj delovni ljudje v združenem delu, občani v krajevnih in samoupravnih interesnih skupnostih, in občini ali republikam sami določajo pogoje življenja in dela, svoj razvoj v okviru svojih delovnih sposobnosti, znanja, izobrazbe in kulture, kakor je dejal predsednik Sergej Kraigher v svoji uvodni besedi, na seji ustavne komisije.

Po vsem tem lahko rečemo, da zdaj nikakor ne gre morda le za nekakšne organizacijske spremembe v vodstvenih organih federacije, marveč za nadaljnji razvoj družbenih in ekonomskih odnosov v naši družbi.

VLADO JARC

## Napadalci odbiti

Po poročilih tujih agencij čete Sekou Toureja obvladujejo položaj, vendar so plačanci še v gvinejskih vodah

MONROVIA, 24. nov. Tuje agencije se v svojih sporočilih o položaju v Gvineji še zmeraj opirajo predvsem na novice, ki prihajajo iz glavnih mest sosednjih afriških držav. Po vseh teh informacijah imajo položaj v rokah čete predsednika Sekou Toureja.

Radio Conakry je davi sporočil, da so bili sstevljeni nočni poskusi invazije odbiti, vendar, da so sportugalski fašistični napadalci še zmeraj v gvinejskih ozemskih vodah. Radio je danes prenašal spomenico, s katero je potrjeno, da se boji nadaljujejo.

## „Da“ za bolnico

Razprava odbornikov mariborske občinske skupščine — Razprava o prometu

MARIBOR, 24. nov. Na današnji skupni seji občinske zbornice in zbornice delovnih skupnosti skupščine občine Maribor, pred katero je zasedal tudi splošni zbor, so najprej izčrpno obravnavali problem nadaljnje graditve mariborske bolnišnice.

»Ura je dvanajsta, je zaključil svojo obrazložitev o najnujnejši potrebi po graditvi bolnišnice njen ravnatelj dr. Ivo Koržija. Sobe so prenatrpane, možnosti hišne infekcije so vse večje, ležalna doba bolnikov se skrajšuje, bolnišnica tudi nima zadostnih funkcionalnih prostorov. Če se stanje ne spremeni, bo nivo sedanje regionalne bolnišnice v Mariboru padel na običajno, komunalno bolnišnico.

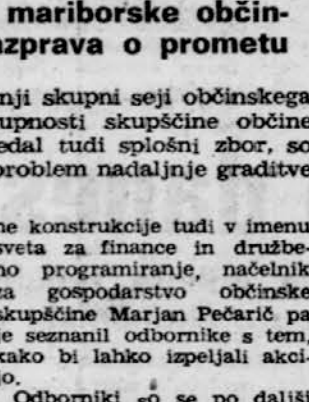
Do graditve bolnišnice je potrebno še več kot 66 in pol milijona dinarjev. Denar ni bil mogoče dobiti s prispevki občin Maribor, Ormož, Lenart, Ptuj in Slov. Bistrica oziroma z dodatnim predpisom o povišanju prispevne stopnje za zdravstvo za 0,50 odstot. od čistih osebnih dohodkov zdravstvenih zavezanec.

Obljubljena pa je tudi pomoč republike, o čemer pa mora sklepati še izvršni svet skupščine SR Slovenije.

V razpravi, ki je bila dolga in izčrpna, so povedali svoje mnenje, še predstavniki izvršnega odbora skupščine skupnosti komunalnega zavarovanja delavcev in izvršnega odbora občinske konference SZDL. Akcija je podprl predsednik občinskega sindikalnega sveta Vlado Ožbolt, Marjan Stenovec je kot predstavnik sveta za zdravstvo razložil predlog finanč-

### Sergej Kraigher - častni občan Maribora

MARIBOR, 24. nov. — Na današnji seji občinske skupščine so odborniki obbeh zborov soglasno sprejeli predlog občinske konference SZDL, ki ga je prebral in obrazložil predsednik Stane Gavez, da predsednika skupščine SR Slovenije Sergeja Kraigherja imenujejo za častnega občana mesta Maribor. Sergeju Kraigherju bodo izročili listino o imenovanju na slavnosti seji občinske skupščine Maribor v soboto, 28. novembra.



SEKOU TOURE

ne konstrukcije tudi v imenu sveta za finance in družbeno programiranje, načelnik za gospodarstvo občinske skupščine Marjan Pečarič pa je seznanil odbornike s tem, kako bi lahko izpeljali akcijo.

Odborniki so se po daljši razpravi odločili za nadaljevanje gradnje mariborske bolnišnice po predloženem finančnem načrtu, četudi moramo zapisati, da je bilo izraženih nekaj pomislekov predvsem zaradi še nejasnih ukrepov stabilizacije, ki utegnejo prizadeti akcijo, pa tudi zaradi vzporedne akcije graditve kopalnice v Mariboru.

Skupščina je nadaljevala delo z razpravo o prometni problematiki Maribora.

FRANC SRIMPF

## Trčila vlak in avtobus

Huda nesreča pri Prijedoru — Pet mrtvih, 38 poškodovanih

BANJALUKA, 24. nov. (Tanjug) — Davi ob 6. uri in 30 minut se je pri Prijedoru, na cesti Ljubija—Tomašica zgodila huda prometna nesreča. Trčila sta ožkotni vlak, ki vozi iz Prijedora v Sanski most, in avtobus s 43 potniki. Štirje so bili tako mrtvi, 32 hudo ranjenih, 7 jaše, eden izmed ranjenec pa je umrl med prevozom v bolnišnico. Nesreča se je zgodila na nezavarovanem železniškem prelazu; avtobus je peljal rudarje na delo v rudnik železne rude v Ljubijo. Enajst najhujše ranjenih so prepeljali v bolnišnico v Sisku, 21 v Banjaluko, druge pa v prijedorsko bolnišnico. V banjalučki bolnišnici ni nihče več v smrtni nevarnosti.

Egipt, Libija in Sudan zahtevajo, da naj bi zaradi položaja v Gvineji sklicali nujen sestanek zunanjih ministrov držav članic Organizacije afriške enotnosti. Predsedstvo ZSJ izraža v imenu vseh delovnih ljudi naše države popolno solidarnost z gvinejskim ljudstvom in sindikati v njihovem boju za obrambo svobode in neodvisnosti.

## Danes pride Scheel

Pogovori bodo obsegali mednarodna vprašanja in vzajemno sodelovanje

BEOGRAD, 24. nov. (Tanjug) — Zunanji minister ZRN Walter Scheel bo jutri uradno obiskal Jugoslavijo na povabilo državnega sekretarja za zunanje zadeve Mirka Tepavca.



WALTER SCHEEL

Ministra se bosta pogovarjala o mednarodnem življenju in bilateralnem sodelovanju obeh držav. Razprava bo obsegala razmere v Evropi in druga svetovna vprašanja. To je prvi obisk ministra Scheela pri nas. Državni sekretar za zunanje zadeve Tepavac je uradno obiskal ZRN lan.

Med Scheelovim obiskom v Beogradu bodo najbrž tudi podpisali sporazum o ekstradiiciji med državama. Minister Scheel bo pri nas ostal od 25. do 27. novembra, ob koncu obiska pa bo imel tiskovno konferenco za domače in tuje novinarje. Z njim bodo dopotovali tudi pomočnik zunanje ministra Lothar Lahm in funkcionarji zahodnonemškega zunanje ministristva Edward Mlen, Jürgen von Alke in drugi.

## Izjalovljena akcija

Ameriški komandos so prejšnji teden hoteli osvoboditi ameriške ujetnike iz severnovietnamskega taborišča

WASHINGTON, 24. nov. (AFP, Reuter, Tanjug, UPI). Ameriški sekretar za obrambo Melvin Laird je na tiskovni konferenci povedal, da so v noči od petka na soboto s helikopterji prepeljali posebno ekipo ameriških komandosov na ozemlje DR Vietnam, z nalogo, da osvobodijo ameriške ujetnike, zaprte v taborišču Sean The, ki je oddaljeno kakih 20 morskih milj od Naoja. Akcija pa se je izjalovila. Ujetnike so namreč preselili iz tega taborišča nekam drugam, bržčas nedolgo pred prihodom ameriških komandosov.

Vsi ameriški komandos so se potem vrnili v svoje oporišče. Laird je tudi povedal, da so se akcije lotili z vednostjo in soglasjem predsednika Nixona in da si bodo ZDA še naprej po vseh svojih

močeh prizadevale osvoboditi ameriške voje ujetnike. Predsednik Nixon je sinoči po svojem tiskovnem predstavniku Zieglerju opozoril hanoijske voditelje, da jih bo imel za osebno odgovorne, če bodo proti ameriškim vojskam ujetnikom izvajali kakršnokoli represalije zaradi te akcije.

Obnovljeno ameriško bombardiranje DR Vietnam je danes ostro obsodil jugoslovanski koordinacijski odbor za pomoč vietnamskemu ljudstvu na izredni seji, ki so se udeležili predstavniki vseh koordinacijskih odborov socialističnih republik. Tudi predsedstvo Zveze sindikatov Jugoslavije je ostro reagiralo na obnovljene ameriške letalske napade na DR Vietnam.

Zunanje ministristvo LR Kitajske je obsodilo najnovejši ameriški letalski napad na DR Vietnam kot nov nezalisen zločin ameriških imperialistov, ki razkriva vse licemerstvo izjav ameriških voditeljev, da bodo končali vojno v Indokini.

Generalni sekretar OZN U Tant je izrazil upanje, da ZDA ne bodo nadaljevale s bombardiranjem DR Vietnam.

Ponovno bombardiranje DR Vietnam je tudi v ZDA razburilo duhove. Predsednik nujne politične odbora Fulbright je izjavil, da gre za shudo stopnjevanje vojne; ta poteza je popolnoma v nasprotju z deklarirano politiko. Senator Kennedy je izjavil, da bombardiranje prav gotovo ne bo pripomoglo k osvoboditvi ameriških ujetnikov v DR Vietnamu in k napredku na pariških pogajanjih.

## Veliko soglasje šefov

Govori voditeljev delegacij na kongresu madžarske partije

BUDIMPEŠTA, 24. nov. — Generalni sekretar CK KP SZ Leonid Brežnev, ki je danes kot prvi tuj gost govoril na kongresu madžarske partije, je pustil povsem ob strani obtožbe na račun ameriškega imperializma in v bistvu govoril le o socialističnem taboru in odnosih v njem. Močno je poudaril pomen politične, vojaške in gospodarske integracije vzhodnoevropskih držav in nekoga opozoril — očitno vzhodne Nemce, čeprav jih ni imenoval — da se normalizacija odnosov med Bonnom in socialističnimi državami posledica dogovorjene skupne politike socialističnih držav in da je koristna za vse te države. Na sploh je bil glede Evrope dobromerem, s tem seveda, da je povedal, da evropska politika ni stvar posameznih socialističnih držav, ampak celotne socialistične skupnosti.

Šef poljske partije Gomulka, ki je govoril popoldne, je prav tako poudarjal pozitiven pomen dogovorov med Bonnom ter Moskvo in Varšavo. Tudi gomulka je vztrajal, da je tak razvoj stvari koristen za vse, torej tudi za Vzhodno Nemčijo, in s tem v zvezi prav tako kot Brežnev — samo bolj ugotjeno — povedal, da ne gre za politiko posameznih držav, ampak celotne socialistične skupnosti. Tudi on je poudarjeno optimističen: »Po vsem sodeč, oba sporazuma lahko začneta ustvarjati proces normalizacije odnosov med ZRN in članicami varšavske zveze in postanejo prekinitva v povojni zgodovini Evrope,« je dejal.

Podobno sta izzvenela govora Husaka in Živkova. Vsaj med prisotnimi šefi je torej veliko soglasje v zvezi z razvojem odnosov s ZRN. Ulbricht, ki bi lahko kar najbolj avtoritativno razložil stališče DRN, pa — kot je znano — ni prišel v Budimpešto. Po nepotrjenih vesteh so imeli partijski šefi, prisotni na madžarskem kongresu, skupen sestanek. O čem so govorili, seveda ni znano.

JANEZ STANIČ

## Za SFRJ zanimivo območje

Naša delegacija, vodi jo inž. Mejak, bo obiskala pet afriških držav

BEOGRAD, 24. novembra (Tanjug) — Državna gospodarska delegacija, ki jo vodi član ZIS inž. Miran Mejak, je danes odpotovala na obisk v Kongo (Kinshasa), obiskala pa bo tudi Mali, Nigerijo, Slonokoščeno obalo in Kamerun. Jugoslovanski gospodarstveniki bodo ostali v teh državah tri tedne. V pogovorih z gospodarskimi organizacijami in ustanovami bo poskušala ugotoviti, kakšne so možnosti za povzitev stikov.

Za peterico držav Zahodne Afrike, ki jih bo delegacija obiskala, je značilno, da doživljajo gospodarski vzpon. Jugoslavija se zanima za razširitev gospodarskih stikov s tem delom afriške celine ne le zaradi prodaje industrijskih izdelkov, temveč tudi zaradi oskrbe naše industrije s surovinami in raznimi, predvsem tropskimi pridelki in izdelki.

## Stane Kavčič na Ravnah

RAVNE NA KOROSKEM, 24. nov. — V občini Ravne se je dva dni mudil predsednik IS Stane Kavčič. V ponedeljek popoldne je imel pogovor s predstavniki gospodarstva in družbenopolitičnih organizacij. Včeraj popoldne pa je Stane Kavčič prejel nekaj ur na lov na gamsa v Jasbini pri Zavrčju. Današnji popoldne se je pogovarjal z rudniku svinca o problemih tega podjetja. Ogledal pa si je tudi oddelek za izdelavo akumulatorjev.

## Odprta razstava na »Liburniji«

BEKA, 24. nov. (Tanjug). Predsednik zvezne gospodarske zbornice Rudi Kolak je danes na Roki na ladji »Liburnija« odprl plavalčjo razstavo izvoznih izdelkov naše gospodarstva, ki bo v prihodnjih štirih mesecih obiskala Malto in 19 afriških držav.

KONGRES V BUDIMPEŠTI — V delovnem ozračju se je v ponedeljek v Budimpešti začel X. kongres Madžarske socialistične delavske partije, na katerem razpravljajo o nadaljnjih poteh preobrazbe madžarskega gospodarstva in družbe. Na sliki: poljski gost Wladyslaw Gomulka se pogovarja med odmorom z madžarskim predsednikom vlade Jenőjem Fockom.

F. S.



# Uveljavljanje suverenosti

### Sergej Kraigher je govoril na seminarju za sekretarje medobčinskih svetov in komitejev občinskih konferenc ZKS, ki ga je sekretariat CK priredil o nadaljnjem razvoju političnega sistema

LJUBLJANA, 24. nov. V sedanjih razpravah o spremenjenih funkcijah federacije in republik gre za to, da se pravica do samoodločbe in suverenosti vsake republike do kraja uresniči, je med drugim dejal predsednik slovenske skupščine in republiške ustavne komisije Sergej Kraigher na današnjem seminarju, ki ga je priredil sekretariat centralnega komiteja ZKS za sekretarje medobčinskih svetov in komitejev občinskih konferenc v veliki dvorani izvršnega sveta.

Na seminarju so razpravljali o nadaljnjem graditvi političnega sistema. Uvodne misli za razpravo je povedal Sergej Kraigher, ki je najprej opredelil dve vrsti med seboj povezanih nalog. Prva je prioriteta značajna in je povezana z dopolnitvijo organov federacije, s spremembami v odnosih med njimi in v opredelitvi funkcij republik in federacij. Nekatere organizacijske spremembe v vodstvenih organih federacije, marveč za urejanje temeljnih vprašanj družbenega in ekonomskega razvoja, kar ne trpi odlašanja. V bistvu gre za nov dogovor o uveljavljanju suverenosti vsake re-

publike in za to, da se do kraja uresniči pravica do samoodločbe. Ker pa je od tega odvisen razvoj vsakega naroda, narodnosti in republike, bo potrebna angažirana akcija vseh socialističnih subjektivnih sil, da bo javnost seznanjena s to problematiko in da bo tudi sposobna sodelovati v teh razpravah.

Druga vrsta nalog je dolgoročnejša značaja. Treba bo namreč na podlagi dosedanjih spoznanj in izkušenj nadalje razviti družbenoekonomske in politični sistem zlasti glede tega, da bi oblikovali samoupravno občino in nadalje razvili skupščinski sistem, ki so sledilo dosledno na delegatskem načinu. V bistvu pa gre za to, da bi občani, ki niso abstraktni občani, kakršne pozna meščanska demokracija, marveč občani v krajevnih in interesnih samoupravnih skupnostih ter občani in delovni ljudje v združenem delu neposredno vplivali na družbene odločitve.

Sergej Kraigher se je posebej zadržal ob tezi, naj bi si vnaprej postavljali roke. Meni namreč, da bi se bilo treba zavzemati za to, da to delo, za katero sicer pravimo, da bi ga morali opraviti v drugi fazi, pa se ga je vendarle treba lotiti takoj, opravilo, kolikor je mogoče že do prihodnjih skupščinskih volitev. Za tako tezo se utegne skrivati težnja, da bi urejanje teh zadev odložili za nedoloten čas, pa tudi težnja, da stvari sploh ne bi spreminjali. Seveda je to odvisno od politične dozorelosti spoznanj in rešitev in navezavajo tudi od politične odločitve.

Glede nekaterih izmed omenjenih zadev pa je zbruhneje precej gradiva, tako da bi delo lahko pospešili. Predsednik Kraigher je posebej poudaril, da o nujnosti sprememb — zlasti tistih, ki imajo značaj dolgoročnega značaja nismo začeli razpravljati niti po pogovoru

reke. Intervencija je vsaka potrebna. Toda intervencija družbe ne bi smela zavlačevati z intervencijami, ki lahko le s fiskalnimi sredstvi, ki na pomenu odpuščanja sredstev od tistih, ki so jih ustvarili, ureja odprte probleme. Šele v zadnjem času so se začele družbene službe močneje povezovati z gospodarstvom in je manj orientacije na proračun in že iščejo tudi drugačne oblike financiranja na podlagi medsebojnega sporazumevanja in dogovarjanja na samoupravnih osnovah.

Ob teh vprašanjih se je predsednik Kraigher toliko zadržal predvsem zaradi tega, kar je v javnosti še mogoče prisotno mnenje, da gre pri vseh teh spremembah zgolj za ustanovitve predsedstva SFRL. Pri tem pa bi seveda zamislili tisto bistveno, kar terja dosežena stopnja družbenoekonomskega razvoja in kar je treba urediti tako v odnosih med republikami kot v družbeni bazi.

Predsednik Kraigher se je strinjal, da gre za sodobni AVNOJ pri teh dogovarjanjih o spremembah vloge in funkcij federacije. Opozoril pa je, da se proces ni začel niti septembra, marveč segajo njegove korenine še do IV. plenarnega zasedanja CK ZKJ.

Takrat so bile zlomljene silo unitarizma. Vendar je pomenila že ustava iz leta 1953 znano nad temi silami, saj je bil z njo postavljen temelj za nadaljnji razvoj samoupravnih odnosov. Sicer pa smo tudi v ustavi iz leta 1946 drugače kot v stalinski ustavi uredili položaj narodov in delovnega človeka.

Posebej se je govornik ustvil se ob vlogi predsedstva SFRL. Poudaril je predvsem, naj bi predsedstvo imelo neposrednih izvršnih funkcij. Ker pa je njegova poglavitna funkcija predvsem kot faktorja dogovarjanja in sporazumevanja med republikami, naj bi imelo zakonodajno in politično pobudo. Skrbeti pa bi morali tudi za izvrševanje politike, ki jo sprejme skupščina. Odgovorno naj bi bilo skupščini, vsak njegov član pa republiko ozirno pokrajino, ki ga bo delegiral v zvezi s tem pa se bo moral spremetivati tudi vloga ZIS, da bi bil učinkovitejši.

Ključ za nadaljnji razvoj skupščinskega sistema je v nadaljnjem delu samoupravljanja, je dejal predsednik Kraigher. To pa predvsem postavlja v ospredje razvijanje delegatskega sistema. Nekateri izhajajo od abstraktnih državljanov in na

# Zakon — začasen predpis

### Skupna komisija treh zborov zvezne skupščine zavrnila predlog ZIS

BEOGRAD, 24. nov. (Tanjug) — Skupna komisija zborov narodov, gospodarskega in družbenopolitičnega zbora zvezne skupščine bo predlagala tem skupščinskih zborov, naj bi najbrž že decembra, razpravljali o novem zakonu o izločanju in porabi sredstev za stanovanjsko gradnjo; ta zakon naj bi tudi sprejeli. Komisija ni sprejela predloga zveznega izvršnega sveta, naj bi ponovno razpravljali o smotnosti tega zakona, ker bodo pristojnosti federacije na tem področju imeli prenesli na republiko, občine in delovne organizacije. Komisija je predlagala, naj bi zakon sprejeli kot prehodni predpis, ki naj bi bil ustrežnejši od dosedanjih, republikam pa naj bi omogočil, da bi nekatera bistvena vprašanja urejali samostojno po svojih predpisih.

# Poziv k akciji

### Sindikati pripravljajo akcijo za stabilizacijo gospodarstva na temelju načel o utrjevanju samoupravljanja

OD NAŠEGA BEOGRAJSKEGA DOPISNIKA

BEOGRAD, 24. nov. Današnja seja predsedstva ZSJ, pred jutrišnjo in pojutrišnjo razpravo v zborih zvezne skupščine o gospodarjenju letos in usmeritvi gospodarstva v prihodnjem letu ob stabilizacijskih ukrepih, je bila prava prava poziv sindikatov k akciji. Stališče predsedstva ZSJ je tokrat nedvoumno: treba je začeti s konkretnimi akcijami, ki naj sežejo v delovne organizacije in od tod navzgor do federacije. Sindikati so zahtevali svoj pravi tretetek za afirmacijo in hkrati zaslužili nevarnost čakanja na akcije v vrhu oziroma v federaciji.

Naš samoupravni sistem pravzaprav že daljša čaka na takšno priložnostno afirmacijo od človeka naprej, ker je čisto dušen s polovičnimi ukrepi na vrhu zaradi nekakšnega nenehnega dvoma, ali so delovne organizacije sposobne zastopati najširše družbene interese enako vztrajno kot svoje lastne. Zato je predsedstvo sveta ZSJ poudarilo, da je treba verjeti dejstvu, ki kažejo da osebni dohodki le spremljajo življenjske stroške in produktivnost in da so pri tem celo v nekakšnih škrljah, ki delujejo neposredno za ustvarjanje dohodkov. To je bistveni argument za odločno nasprotovanje sindikatov karšnikoli pomisli, da bi oseb-

# Škode za več milijonov

### Vodo iz zalitega djerdapskega gradbišča bo odčrpali 10 do 15 dni

DJERDAP, 24. nov. (Tanjug) — Na gradbišču djerdapske hidroelektrarne se razume urejajo velike hitreje, kot je bilo pričakovati zadnje dni. Porušeno pregrado na romunski strani gradbišča kljub hudim oviram najo popravljajo. Najbrž bo do popravila končali že danes ali jutri. Zatem bodo izčrpali vodo iz poplavljenih gradbenih jam z močnimi električnimi črpalkami.

Ni se mogoče oceniti škoda, nastale zaradi vode, ki je zalila gradbišče. Ocenili jo bodo čez 10 ali 15 dni, ko bodo popolnoma izčrpali vodo. Sicer pa je mogoče, da je na našem delu gradbišča že 3 do 5 milijonov dinarjev škoda.

# Obvestilo upokojencem

Obveščamo vse upokojence na območju SR Slovenije, da se bodo letos izjemoma izplačevalo pokojnine za december za pred državnim razpisom republike, ki ga bomo praznovali 29. in 30. novembra ter 1. decembra. Republiški zavod za socialno varovanje

# Obvestilo upokojencem

Obveščamo vse upokojence na območju SR Slovenije, da se bodo letos izjemoma izplačevalo pokojnine za december za pred državnim razpisom republike, ki ga bomo praznovali 29. in 30. novembra ter 1. decembra. Republiški zavod za socialno varovanje

# Obvestilo upokojencem

Obveščamo vse upokojence na območju SR Slovenije, da se bodo letos izjemoma izplačevalo pokojnine za december za pred državnim razpisom republike, ki ga bomo praznovali 29. in 30. novembra ter 1. decembra. Republiški zavod za socialno varovanje

# Opozorilo na posledice

### Komisija zvezne skupščine za revizijo zakonov s področja deviznega in carinskega sistema o bodoči politiki

OD NAŠEGA BEOGRAJSKEGA DOPISNIKA

BEOGRAD, 24. nov. Komisija zvezne skupščine za revizijo zakonov s področja deviznega in carinskega sistema je danes pod predsedstvom poslanca Sveta Kobala razpravljala o predlogu gospodarske politike za leto 1971 s stabilizacijskim programom kakor tudi o osnutkih predlogov za sistem gospodarskih odnosov s tujino. Na začetku se je predsedujoči Kobal sporečil, da je bila ta komisija razširjena z novimi člani — predstavniki zveznega sekretariata za finance, predstavniki izvršnih svetov Slovenije, Srbije in Vojvodine, pa tudi s predstavnikom državnega sekretariata za zunanje zadeve.

# Cenejšje knjige za knjižnice

### Zbornični odbor za založništvo o vprašanju, kako uresničiti to zamisel

LJUBLJANA, 24. nov. — V odboru za založništvo in knjižništvo v slovenski gospodarski zbornici so se danes pomudili ob ideji, kako bi knjižnice lahko ceneje kupovale knjige. Po sklepu odbora bodo poskusili najti primerno rešitev; odgovoriti bodo morali na vprašanje, ali naj bi knjižnicam dobavljale knjige same založbe — neposredno, ali pa s posredovanjem knjigarn. Odprto je tudi vprašanje, kolikšen popust bi bilo mogoče dati knjižnicam in kako bi zagotovili primerna sredstva, da bi knjižnicam vsaj za krajši čas lahko prodajo tudi kreditirali.

Ob mnenju, izraženem na seji odbora, da knjigarne niso vselej dovolj prizadevne in da bo v korist založbe, če bodo te imele direktnije stike s knjižnicami, je bila razena tudi drugačna misel. Zaradi tega, ker so založbe v zadnjih letih močno povečale obseg svoje produkcije, zaradi oblike knjig, knjigarne ne morejo vseh spraviti v promet. Ob takem tržnem stanju pa direktna prodaja, pri čemer so mislili tudi na razvejanje akviziterske službe, ne zmanjšuje prometa v knjigarnah. S populariziranjem knjige ga celo povečuje.

Na seji so sprejeli tudi sklep, da bodo povprašali slovenske založbe, koliko knjig bi bile voljne darovati za ohranitev in uveljavljanje slovenske besede v Beneški Sloveniji in na Koroskem.

Sprejeli pa so tudi sklep, da po dvehletnem presledku spet pripravijo slovenski knjižni katalog; imenovali pa so tudi recenzijsko skupino, ki bo izrekla strokovno oceno o raziskovalni nalogi »Založništvo in knjigotštvo v Sloveniji».

# Za začetek razprave železnica

### Prilavljajo revizijo zveznih zakonov s področja prometa

BEOGRAD, 24. nov. (Tanjug) — Razprava o reviziji zveznih zakonov s področja prometa se je začela danes v eni od podkomisij zvezne skupščine, in sicer z vprašanjem železnice. Načrt za revizijo zakona o organizaciji jugoslovanskih železnic je doživljal vsjo podporo. Nekateri pripombe, ki jih je bilo kljub temu slišati, pa so samo pozkazuje, da se zmeraj nimamo odgovora na storo vprašanje: čigava je železnica?

Debata se je začela z vprašanjem, kakšna pooblastila naj bi skupnosti jugoslovanskih železnic novi zakon. Predstavniki železnice se potegujejo za to, da bi bilo združevanje železniških podjetij zakonska obveznost, vprašanje »javnega interesa« železnice pa bi uređila z medsebojnimi dogovori sama železniška podjetja in bodoča skupnost z novim statutom. Predstavniki železnice so dokazovali, da je že zdaj tako za štitične zakone že prevzela železniška podjetja, praksa je pokazala, da je nespornim razumom manj kot prej.

Tistega, kar lahko železniška podjetja dosežejo z dogovarjanjem in sporazumevanjem, ni mogoče zagotoviti s nikarkršnimi administrativnimi ukrepi, je bilo rečeno na sestanku.

# Šolstvo danes in jutri

### Pripombe izvršnega odbora republiške izobraževalne skupnosti k predlogu o ekonomski politiki v letu 1971

LJUBLJANA, 24. nov. Izvršni odbor republiške izobraževalne skupnosti je danes pod predsedstvom Ludvika Zajca obravnaval »Predlog ekonomske politike in izhodišč za zbiranje ter porabo sredstev za kritje splošnih družbenih potreb za 1971. leto«, ki ga je bil pripravil slovenski izvršni svet. Ugovoril je, da po teh izhodiščih republiški izobraževalni skupnosti zmanjka del potrebnih sredstev in da bo zato ta poskusila z dogovori zbrati dodatna sredstva pri gospodarstvu.

Na kratko povedano: izhodišča izvršnega sveta predvidevajo za republiško izobraževalno skupnost dobrih 700 milijonov dinarjev, kar je sicer precej več kot lani, vendar po dejansko komaj toliko, kot je bila republiška izobraževalna skupnost predvidevala v svojem izračunu samo za leto 1970, da se v 1971. letu revalorizirajo sredstva ob enaki dejavnosti kot je bila v septembru letos. To pomeni, da zmanjka za nove investicije, za nove investicije, za dopolnilno izobraževanje učiteljev, za nove študentje, za razširjeno financiranje tako imenovanega B programa (to je tistega dela, ki po zakonu ni obvezen) itd.

Ko je bil seznanjen s tem in prizadevanje za stabilizacijo ekonomskega položaja v Jugoslaviji in Sloveniji ter s tem, da je izvršni svet potrdil vzgoje in izobraževanja del v svojih izhodiščih vendarle prednost, kolikor se je dalo, je izvršni odbor RIS praktično lahko najprej ugovoril, da bistvene spremembe zdaj predvidene številke najbrž ni mogoče pričakovati. Ob tem je potem ugotovljeno, da občine in temeljne izobraževalne skupnosti pričakujejo takšno uskladitev osebnih dohodkov, kot to predvideva zakon, in to sprejeli tudi kot svoje izhodišče.

To pa praktično pomeni, da bo za kakršnokoli razširjeno dejavnost dela na vzgojnoizobraževalnem področju denarja premalo, ker ni mogoče pristajati na to, da bi to dejavnost širili na račun osebnih dohodkov

# Bančniki o nelikvidnosti

### Opozorilo na nujni seji upravnega odbora združenja bank Jugoslavije: »Problem likvidnosti postal pereč pred 29. novembrom« - Izjava dr. Iva Perišina

BEOGRAD, 24. nov. (Tanjug). Denarna suša je spet hudo pritisnila na gospodarstvo — tako so rekli danes predstavniki največjih bank na nujni seji upravnega odbora združenja bank Jugoslavije. Problem likvidnosti postaja spet edalje bolj pereč pred bližajočimi se prazniki, ko podjetja prihajajo na dan z zahtevami, da se v kratkem času dveh ali treh dni izplačajo velike vsote denarja za osebne dohodke.

Poleg prej uveljavljenih omejitvenih ukrepov v kreditni politiki so nedavno nazloži gospodarstvu obveznost, da pri uvozu položi posebne dinarske depozite. Ta obveznost ni zmanjšala želje po uvozu, ki si so jo vse čas podpirale tudi govorce o devalvaciji dinarja — so rekli na seji — to pa je pripeljalo do tega, da gospodarske organizacije črpajo denar iz bank.

Guverner Narodne banke dr. Ivo Perišin je opozoril na potrebo, da se mirno in zbrano lotimo zapletenega programa stabilizacije, pri čemer je bančnike obvestil, da osrednja emisijska ustanova zelo dobro pozna finančni položaj bank in gospodarstva. Stabilizacijski program se mora začeti pri osnovnih celicah družbe, ne pa se zreducirati na ukrepe federacije. To pomeni, da se morajo tudi banke vreči v stabilizacijske napore; torej je razumljiva njihova istesna likvidnost v tem trenutku, ko je treba preprečiti pretiran razmah potrošnje in uvoza.

V zvezi s poročilom s seje zvezne vlade, v katerem piše, da je ZIS na zadnji seji zavrnil nekatero predlogo Narodne banke, je Perišin dejal, da poročanje ni bilo korektno. Narodna banka je res opozorila na to, da se bančni viri močneje izčrpavajo, in da bi bilo nemara treba bankam omogočiti, da si soddahnejo. Toda zvezni izvršni svet ni bil pripravil — v razmerah, ko uvoz še nadalje narašča — popustiti kreditni svetile in je priporočil bankam, naj si iz težav zaradi pomanjkanja sredstev za

# Stabilizacija in kmetijstvo

### Plenum republiškega odbora sindikata delavcev v kmetijstvu, živilski in tobačni industriji je sprejel program

LJUBLJANA, 24. nov. V domu sindikatov je bila danes seja plenuma republiškega odbora sindikata delavcev v kmetijstvu, živilski in tobačni industriji, na kateri so sprejeli akcijski program za izvajanje sklepov konferenc ZKS in ZKJ o kmetijski politiki ter razpravljali o stabilizacijskih ukrepih v gospodarstvu in njihovem odrazu v kmetijstvu in živilski industriji.

Naloga sindikatov je, da zaščitijo kmetijskega delavca v kmetijski živliskem kompleksu, je bilo rečeno na današnji seji. V ta namen so sprejeli tudi akcijski program za uresničevanje sklepov konferenc ZKS in ZKJ o kmetijski politiki.

Najnovejši stabilizacijski ukrepi ZIS so kmetijstvu zadali nov udarec. Nekatero pango kmetijstva so prišle zaradi teh ukrepov v resno težavo, kar še posebno velja za živinorejce. Glavna tema na današnji seji je bila ravno iskanje rešitev iz tega kritičnega položaja. Stabilizacijski ukrep ZIS o zamrznitvi cen,

# Motnje v preskrbi

### Tržni inšpektorji o izvajanju ukrepa ZIS o začasnem zamrznjenju cen

BEOGRAD, 24. nov. (Tanjug). Izvajanje najnovejšega sklepa ZIS o cenah poteka za zdaj brez večjih motenj. Ni pa čisto gotovo, da težave ne bodo vznikale šele zdaj, ker je slišati, da se nekatero delovne organizacije pripravljajo, da poiščejo »slujke v predpisih; minule tri tedne so namreč šele »preizkušale tla«. Takšno oceno položaja so izrekli na posvetovanju zveznih in glavnih republiških tržnih inšpektorjev v Beogradu.

Večina tržnih inšpektorjev sodi, da trenutno največje težave pri izvajanju najnovejših ukrepov povzročajo sklep o maksimiranju cen posameznih živil. Večina občin v državi so namreč do zamrznjenja cen ni posredilo uveljaviti sklepa o spremembah prodajnih cen žit in žitnih izdelkov. Po sklepu ZIS bi morale pekarske koritirati cene, vendar inšpektorji za zdaj pri veliko občinskih skupščinah niso našle podpore za svojo zahtevo, da je treba najnovejšo predpise dosledno izvajati.

Kar zadeva cene mleka, je problem še hušji. Po zamrznitvi cene namreč mleka v mnogih mestih primanjkuje. Zasebni proizvajalci zahtevajo, da se odkupne cene pove-

**DELO**

UREJA  
UREDNIŠKI ODBOR:  
Drago Seliger (glavni urednik), Dušan Benko (odgovorni urednik), Jak Koprivc (notranja politika in gospodarstvo), Miran Suštar (zunanja politika), Sergej Vošnjak (kultura), Miro Zakajšek, Matija Dermastia (dopisništvo, lokalna kronika), Evgen Bergant (šport), Dušan Trešček (centralna redakcija).

# Novogoriški „Meblo“ ima širok kooperantov

## Več delovnih organizacij od Jesenic pa do Istre dela izključno za to veliko delovno organizacijo — Ne fizična, ampak integracija poslovnih interesov

### Tolazba

Kljub nekaterim napoli uradnim izjavam, da do podražitev ne bo prišlo še tako kmalu, pa kaže, da se bosta elektrika in kurilno olje oz. mazut vendarle podražila. V tolažbo potrošnikom pa elektrogospodarska podjetja in rafinerije napovedujejo, da bo primanjkovalo elektrike in kurilnega olja oz. mazuta, tako da bodo potrošniki klub podražitev vendarle lahko nekaj prihranili pri kurjavi!

### Rešitev

Ceprav so bili zahtevki potrošnikov po vagonih pretekli teden za 6 odstotkov manjši, je železniški primanjkovalo kar 12.789 vagonov za prevoz blaga. ZTP v Srbiji (zlasti v Vojvodini) pa je hudo primanjkovalo tudi premoga, tako da so morala reševati kar po silihke premoga, namenjene široki potrošnji. Kaže, da bo problem vagonov in premoga v celoti rešen takrat — ko bo zmanjkalo še tovornjaki za prevoz po železnici...

### Perspektiva

Novi tovarni novosti »Agroindustrije« v zagrebškega »Sijemena«, ki naj bi že 1972. leta začele posiljati na trg pripravljena je, da dehidrirane in zamrznjene površine, obetajo strokovnjaki za raziskavo tržišča precejšnje perspektive — če bodo seveda tudi cene teh izdelkov rahlo zmanjšane!

### Nadomestek

Strokovnjaki resno opozarjajo na nevarnost, da se utegne v naslednjih mesecih katastrofalno zmanjšati število prasičev, ker jih bodo prasičarji začeli zaradi pomanjkanja krmil prodajati za zakol. Mar ne bi mogli krmil vsaj delno nadomestiti z analizami o vzrokih za ciklične pogoje prasičev, s analizami o vzrokih za izgube v prasičerejski proizvodnji in podobno, saj se nam je teh samo v zadnjih desetih letih nabralo, če toliko, da bi jih bilo razen za domačo potrošnjo dovolj tudi za izvoz!

### Odgovor

Centralni odbor sindikata delavcev prometa in zvez Jugoslavije je predlagal zbor narodov in gospodarskega zboru zvezne skupščine, naj bi razpravljala o problemih našega pomorskega in rečne prometa, kjer naglo upada delež naših ladjarjev pri prevozu blaga, tako pri izvozu kot pri uvozu. Če želimo odgovor na vprašanje, zakaj ne more deset naših rečnih ladjarskih podjetij uspešno konkurirati petim ladjarskim podjetjem iz ostalih obdružavskih držav — ga imamo — makaznega že v vprašanju...

### Podatki

Poslovno združenje za mlekarstvo »Mlekostima« je nedavno objavilo primerjalne podatke o proizvodnji mleka na prebivalca: ta je pri nas okrog 134 litrov letno, v Italiji 195 litrov, v Češkoslovaški 300 litrov, v Avstriji 4500 litrov, v nekaterih industrijsko razvitih evropskih državah pa celo 500 ali 600 litrov. Po teh podatkih so mlekarstvo domena industrijsko razvitih držav. Le kako smo mogli se pred leti, ko smo bili manj razviti kot danes, objavljati hudo zaskrbljene članke z naslovi »Kam z mlekom?!«

### Maksi - uvoz

Po še nepopolnih podatkih so naš uvozniki precej prekršili sporazum s tekstilno industrijo, saj so doslej uvozili že za 528 milijonov dinarjev tekstila, torej za 200 milijonov dinarjev več kot je bilo dogovorjeno. Morda pa so uvozniki pri sklepanju sporazuma s industrijo predvidevali, da se bo pri nas etos še zadržala mini moda; ko pa jo je izpodrinila maksizacija mini moda, so temu ustrezno povečali tudi količine uvoženega tekstila...

### PERO



— Glede naše dejavnosti na področju gradnje avtomobilskih cest se res ne moremo pritoževati: doslej imamo že predloge in načrte za izgradnjo 11.500 kilometrov avtomobilskih cest v različnih variantah!

# Nov val skupnih interesov

## Napak bi bilo, če bi računali, da lahko zgolj politična pobuda uredi francoško-jugoslovanske gospodarske odnose - Gospodarstvo mora samo navezati stike in ugotovljati možnosti sodelovanja

Sedanjo izboljšavo v gospodarski menjavi med obema deželama lahko res v mnogočem pripisemo zavestnim političnim prizadevanjem. Dolgo časa so jugoslovansko-francoški gospodarski odnosi ostajali nekje na stranskem trgu, spet iz političnih razlogov: tako v Jugoslaviji, kot v Franciji. Toda v Jugoslaviji smo politično očitno prišli do spoznanja, da je tu treba nekaj storiti. V Franciji pa nasprotno — vse do zadnjega časa niso imeli do gospodarskih odnosov z Jugoslavijo prave politike, v svojih širokih obrisih vzhodnih in zahodnih dežel so nas, čisto dvakrat

dobne stike z gospodarsko zbornico v Zagrebu. Dejstvo, da sta pri vsej deficitarni trgovinski bilanci Francija in Jugoslavija v pogledu tehničnega sodelovanja na prvem mestu, pred vsemi drugimi

meddržavnimi izmenjavami, pa je še posebno ohrabrujoče za prihodnost francoško-jugoslovanskih gospodarskih odnosov.

### Dosežek v varilni tehniki

Toda razvoj v Evropi, zlasti pa se odpiranje ZR Nemčije proti vzhodu, je zdaj priložnost, da se začeli tudi politično razmišljati o svojih gospodarskih odnosih. Ob nedavnih srečanjih pomembnih in najbolj pomembnih francoskih in jugoslovanskih političnih osebnosti so začeli poudarjati, da je treba vzajemni gospodarski izmenjavi pomagati na noge. Tudi ustanovitev mešanega komiteja za pospeševanje gospodarskega, industrijskega in tehničnega sodelovanja s čim večjim vladnim poudarkom je služila temu namenu in sedanje drugo zasedanje — prvo je bilo ob udeležbi francoskega ministra Giscard d'Estainga v Beogradu — naj bi izdelalo ključ, ki bi vrata dokončno odprl.

### Predlogi za kooperante

Organizatorji proizvodnje »zagrebškega avtomobila« so že pripravili predlog o bodočih proizvajalcih posameznih sestavnih delov: »Prvo« bi izdelovala menjalnik in spojke, v sodelovanju z drugimi pa še celotno krmilo, »Lime« bi izdeloval rezervoar za gorivo in izpuh, »Sila« — Rapide hladilnik ter v sodelovanju z »Ventilatorjem« in »Rade Komarjem« grelni in ventilacijski sistem, »Rade Komar«, »Kontakt«, »Teža«, »Croatica«, »Munja« in »Riza« vso avtomobilsko elektriko, »Rise« vse gumijaste izdelke razen pnevmatik, »OKI« pa vse plastične dele za vozilo.

### Največja in najsoodnejša

Po »končani rekonstrukciji, za katero so razen proizvajalcev opreme iz ZR Nemčije in Velike Britanije precej opreme izdelale tudi naše tovarne, je zrenjaninska tovarna sladkorja postala največja v naši državi in ena najsoodnejših v Evropi. Njeno zmogljivost so povečali za 200 odstotkov, tako da lahko na dan predela 6.000 ton, v sezoni pa 50.000 vagonov sladkorne pese.

### Dvigala za Italijo in SZ

Tovarna kovinskih izdelkov »Tito« iz Skopja bo v sodelovanju s krajevsko »Crveno« zastavo izdelala prihodnje leto 600.000 dvigal za avtomobile; večino teh dvigal bodo izvozili v Italijo (tovarni »Plata« in proizvajalec fiatov v ZSSR.

### »Jugudent« za hrošča

Novosadska tovarna »Jugudent« bo začela po pogodbi, ki jo je sklenila s tovarno »Volkswagen«, že prihodnje leto dobavljati tej tovarni mesečno po 100.000 kosov mehanskih komand za vgrajevanje v popularne hrošče. To ji bo omogočilo, da bo kar za 10-krat povečala proizvodnjo v oddelku za izdelavo avtomobilskih mehanskih komand.

### Kmetje uvažajo

Po statističnih podatkih so naši kmetje uvozili letos v devetih mesecih za 32 milijonov dinarjev, t. j. za 45 odstotkov več kmetijske mehanizacije kot leto prej. Najbolj se povečal uvoz motornih in priključnih kosilnic (ki so jih uvozili 6.000), traktorjev (1.000), obračalnikov sena (1.176), slamoveznic, skroplilnic itd.

### Zavod za varjenje je prikazal sodobno varjenje z ogljikovim dvokisom

Uvajanje modernih tehnoloških postopkov v našo industrijo postaja, glede na mednarodno delitev dela in gospodarsko sodelovanje, vedno bolj aktualno. Tega se zavemo naš raziskovalni zavodi, ki spremljajo razvoj tehnologije svojih področij ter skušajo omogočiti domači industriji uporabo modernih tehnoloških dosežkov.

### »Jugudent« za hrošča

Novosadska tovarna »Jugudent« bo začela po pogodbi, ki jo je sklenila s tovarno »Volkswagen«, že prihodnje leto dobavljati tej tovarni mesečno po 100.000 kosov mehanskih komand za vgrajevanje v popularne hrošče. To ji bo omogočilo, da bo kar za 10-krat povečala proizvodnjo v oddelku za izdelavo avtomobilskih mehanskih komand.

### Kmetje uvažajo

Po statističnih podatkih so naši kmetje uvozili letos v devetih mesecih za 32 milijonov dinarjev, t. j. za 45 odstotkov več kmetijske mehanizacije kot leto prej. Najbolj se povečal uvoz motornih in priključnih kosilnic (ki so jih uvozili 6.000), traktorjev (1.000), obračalnikov sena (1.176), slamoveznic, skroplilnic itd.

### Šestdeset enot ljubljanske banke

Podružnica Ljubljanske banke v Novem Sadu je odprla novo ekspozituro v Osejcih, pripravljajo pa ustanovitve ekspoziture v Vrhu. Ob ekspozituri bosta organizacijsko in finančno vezani na podružnico v Novem Sadu. Pred tem je Ljubljanska banka ustanovila podružnico v Sarajevu, pričelo pa je poslovanje tudi predstavništvo banke v Zahodni Nemčiji. Tako bo imela Ljubljanska banka do konca leta 60 poslovnih enot.

### »Jugudent« za hrošča

Novosadska tovarna »Jugudent« bo začela po pogodbi, ki jo je sklenila s tovarno »Volkswagen«, že prihodnje leto dobavljati tej tovarni mesečno po 100.000 kosov mehanskih komand za vgrajevanje v popularne hrošče. To ji bo omogočilo, da bo kar za 10-krat povečala proizvodnjo v oddelku za izdelavo avtomobilskih mehanskih komand.

### Kmetje uvažajo

Po statističnih podatkih so naši kmetje uvozili letos v devetih mesecih za 32 milijonov dinarjev, t. j. za 45 odstotkov več kmetijske mehanizacije kot leto prej. Najbolj se povečal uvoz motornih in priključnih kosilnic (ki so jih uvozili 6.000), traktorjev (1.000), obračalnikov sena (1.176), slamoveznic, skroplilnic itd.

# Ljubljanski „Saturnus“ in francoski „Cibié“ — skupna tovarna

Zastopniki ljubljanske tovarne »Saturnus« so se te dni, ob sodelovanju s predstavništvom »Credexa« v Parizu, z direktno znane francoske trditve za proizvodnjo avtomobilskih žarnovetov »Cibié« sporazumeli, da bodo ustanovili v Ljubljani novo skupno tovarno za avtomobilske žarnovete z mešanim kapitalom.

Ljubljanski »Saturnus« izdeluje poleg svoje druge proizvodnje že 20 let tudi avtomobilsko žarnoveto. Seveda pa je bil do nedavna omejen predvsem na domače jugoslovanske tržišče. Vendar se je pokazalo, da bi s svojo kvaliteto lahko prodri tudi na inozemsko tržišče. Zadnji dve leti je tako dobavljala žarnovete predvsem francoski avtomobilski industriji »Citroën«. Preko »Citroëna« pa so prišli v stik tudi s trditvijo »Cibié«, ki je ena najuglednejših imen v tej panogi na svetovnem tržišču.

Pogovori, ki so bili dalj časa in so se prepletali tudi s siceršnjimi poslovnimi izmenjavami ter obiski strokovnjakov, so se zdaj zaključili z načelnim sporazumom o ustanovitvi nove skupne tovarne za avtomobilske žarnovete, ki bi jo z zmogljivostjo katih 10.000 žarnovetov letno zgradili kot obrat »Saturnus« s samostojnim obratovanjem in skupnim upravljanjem. Pomembno ko bi razdelili še nekatere manjše podrobnosti in če ne bi nastopili nepredvidljivi zadržki, bi sporazum o tej novi skupni industriji podpisali enkrat v začetku januarja.

Kot je v Parizu izjavil direktor Saturnusa Rakušček, bi znašale investicije za to novo tovarno od 60 do 70 milijonov dinarjev, pri čemer bi »Saturnus« v smislu naše zakonodaje o participaciji tujeje kapitala vložil 51 %, francoski partner pa 49 %. »Cibié« bi dal na razpolago tudi svojo tehnologijo in svoje izkušnje. B. P.

### Bencina ni zmanjkalo

»Za zdaj ni razloga za preplah, bencina ni zmanjkalo,« je komentar komercialnega direktorja ljubljanske »Petrola« Milana Semeniča ob časopisnih poročilih, da so nekateri ljubljanske črpalke ostale brez bencina. Razložil nam je, da gre v prvi vrsti za transportne težave. Zelenica ima težave s cisternami, razen tega pa je v vrsti tudi prišlo do zastojev, ker morajo biti razloženi nek prednostni tovor.

Semenič pravi, da pri Petrolu do zdaj ni bilo čutil pomanjkanja bencina v takšni meri, kot v drugih republikah, o čemer so časopisi izbrpno poročali. Meni pa, da bo pomanjkanje bolj občutiti, če ne bo prišlo do uvoza iz tujine, v prvi vrsti iz Italije. Seveda je tak uvoz povezan z iskanjem deviznih sredstev. Na vprašanje, ali je pomanjkanje vzročno povezano z odlokom o zamrznjenju cen je odvrnil odklonilno. »Odkloni ne zaveda ceno bencina, ki je bila že prej »zamrznjena«, če lahko tako rečem. Dejansko pa je res, da se proizvodnja v sedanjih pogojih ne izplača proizvajalca nafnih derivatov — surovini so zvišali ceno, transporti se je trkratno podražili, plačati je treba dodatnih 5 odstotkov carine. — Proizvodnja je torej nerentabilna.« I. V.

### Zaradi domačih podražitev manjši izvoz

Vrednost izvoza hrastinske Steklarne v desetih mesecih znaša 1 milijon 721.000 dolarjev in je nekoliko manjša, kot v enakem obdobju lani. Za predvidenim izvoznim načrtom znašajo za približno 180.000 dolarjev, to pa je skoraj vrednost enomesečne prodaje v tujino.

Zatvore letos po vsej verjetnosti hrastinska Steklarina ne bo izpolnila izvoznega programa v vrednosti 2.290.000 dolarjev. Vzroki za to so znani, med poglavitnimi pa so vsakakor bistveni podražitev nekaterih domačih vrst surovin in reprodukcijskega materiala pa tudi sedanji devizni in zunanjetrgovinski sistem.

V tem velikanem zasavskem podjetju se te dni že pripravljajo na gospodarjenje v prihodnjem letu in v zvezi s tem tudi na izdelavo izvoznega načrta za leto 1971. Pred tem bodo obiskali nekatera najpomembnejše odjemalce v tujini, predvsem v ZR Nemčiji in drugih zahodnoevropskih državah, da bi se načelno in konkretno dogovorili o pošiljkah steklenih izdelkov v novem gospodarskem letu. V Steklarni so napolnili odpraviti nekatero probleme z izvozom na tržišča ZDA, med drugim tudi vprašanje v zvezi z embalažo, saj je znano, da ameriški kupci zahtevajo posebne vrste kartonov in embalaže sploh. Na podlagi preučevanja potreb tujih kupcev, bodo v Steklarni načrtovali višino izvoza v prihodnjem letu, ki pa zagotovo ne bo manjši kot bo znašala njegova letošnja vrednost. M. V.

### Bo Krvavec odrezan?

Žičnici na Krvavcu, ki je s 13 leti obratovanja ena najstarejših pri nas, so že šteti dnevi. Dovoljenje za obratovanje veja le še do 25. aprila. Naslednji dan jo bodo morali ustaviti, ker ni zgrajena v skladu s sedanjnimi predpisi.

Ob tem se zastavlja vprašanje, kaj bo potem s Krvavcem. Ker je žičnica edina zveza z dolino, bi bil osrednji zimsko-turistični center v bližini Ljubljane torej odrezan od sveta. Zaradi tega se ne bi jezili le smučarji in drugi turisti ampak tudi podjetja, ki imajo na Krvavcu žičnico in druge turistične objekte.

Za sedaj se kot najbolj sprejemljiva zaslina rešitev ponuja cesta iz Cerklje po južnem pobočju Krvavca, ki so jo letos podaljšali do vasi Ambrož na nadmorski višini okoli 1000 metrov. Od tega je še kakš pol ure hoda do planine Jezera, do kamor bi lahko prihodnje leto potegnili makadamsko cesto in s tem pripeljali turiste na spodnji rob krvavskih pašnikov. Tam pa bi bilo treba vzeti pot pod noge ali pa poklicati na pomoč še kako žičnico.

To so le ideje v glavah posameznikov. Nič se ne loti »načrtov«, čeprav že od spomladani veda, da bo žičnici odbila zadnja ura. L. S.

### Sodelovanje pri proizvodnji avtomatskih sklopk

Tovarna vagonov v Kraljevu se skupaj s »14«, oktobrom iz Krusevca intenzivno pripravljajo na proizvodnjo avtomatskih sklopk za železniške vagonne. Predstavniki tovarne »14«, oktobra so obiskali zahodnonemško podjetje »Unicuplere«, da bi raziskali možnosti za tehnično-poslovno sodelovanje. Menijo, da se bodo začetki pogovori uspešno iztekli.

### Združitev »Roga« in »Unisa«

Sarajevsko »Oslobodjenje« poroča o pripravah za združitve ljubljanskega »Roga« in tovarne biciklov »Unisa« v Ilidži pri Sarajevu. Za 7. december je sklican v obeh kolektivih referendum o združitvi. Za integracijo so se odločili, da bi izločili medsebojno konkurenco v proizvodnji ob težavnejši prodaji na domačem in tujem trgu. V obeh kolektivih razpravljajo o združitvi na temelju skupnega elaborata in analize pogojev za združitve, ki naj omogoči koncentracijo sredstev in kadrov, delitev dela in specializacijo v proizvodnji. Po dogovoru bo sedež skupnice za proizvodnjo v Ljubljani. F. S.

### Tudi Rimljani — pred nami

Anton Arsov iz skopskega podjetja »OHEIS« je na nekem zborovanju gospodarskih delavcev rekel: »Naše pravo in naša sodna praksa v marsičem zaostajata za rimskim obligacijskim pravom. V naši zakonodaji in praksi namreč ni določila o popolni povrnitvi škode zaradi neizpolnjene obveznosti, tehnično so predvidene samo kazni — toda te so brezpomembne.« Po Arsovu pri nas s tem podjetja dobesedno silimo, naj ne izpolnjujejo svojih obveznosti, ravno zato pa najrbz ne likvidnost tako narašča. N. J.

## BOSTJAN

za igro in delo, veselje in srečo vaših najmlajših!

Elemente te otroške sobe, projektirane za predšolske otroke in šolarje, lahko zaradi njihove sestavljenosti kombinirate ter po potrebi dopolnite!

**LIK Savinja CELJE** MARIBORSKA 116, JUGOSLAVIJA

## TOVARIS

pričenja objavljati nov feljton, napisan na podlagi še neobjavljenega gradiva in dopolnjen z odlomki iz knjige Petra II —

»SPOMINI NEKEGA KRALJA«

Oporoka kralja Aleksandra — Je kraljica Marija res naša kraljeva Pava? — Zakaj je kraljica Marija leta 1939 nenadoma zapustila deželo? — Ali so ženo kralja Aleksandra res pokopali v družinski grobnici na Oplencu?

To je le nekaj naslovov iz feljtona, ki ga objavlja revija TOVARIS v novi številki in za katerega je TOVARIS odkupil izključno pravico za objavljanje na področju Slovenije.

NE ZAMUDITE ZAČETKA V NOVI ŠTEVILKI REVIE »TOVARIS«!

### Trenje čez Atlantik

Ameriško nacionalno združenje za planiranje, ena od uglednih nekomercialnih ustanov, ki se v ZDA ukvarjajo z raziskovanjem dolgoročnih gospodarskih in političnih tokov, je v tisti dni prispelala v sklad pesimističnih napovedi o odnosih z Evropsko gospodarsko skupnostjo analizo, kjer pravi, da se utegne na relaciji kmalu precej zožiti. Velika Britanija, Norveška, Irska in Danska bodo po njeni oceni naslovi počasnosti in zastojem v sedanji pogodbi skoraj gotovo postale članice EGS. Tudi se bosta v krogu razvitih zahodnih držav že mnogo kasneje kakor sedaj izoblikovala dva ločena bloka: »dolarščak s težiščem v ZDA, ter evromonetarni s težiščem v današnji EGS, o bogati in Britanijo.

Odnosi med tema blokoma, napoveduje združenje, pa so že zdaj na razpolo. Na razpolo so v tem smislu, da se odpira vprašanje, ali bosta med seboj sodelovala in se prepletala na dveh mojih te-meljih, za katere bo značilno novo ravnotežje ali razmerje sil, ali pa bosta krenili na pot medsebojnega trenja in spopada — iz česar pa se v skrajni konsekvenci spet ne bo izcimilo nič drugega kot neprijetna zamuda, kajti za občo integracijo tudi v tako širom razsežnostih pač ni prave alternative.

Precej jasno je, da v sedanjem trenutku kuri takšne analize predvsem veliko vprašanje o možnosti trgovinske vojne med EGS in ZDA. Projekt »Milson« bi bil sicer uveljavljen, če bi se uveljavila kolonialna omotica, ki bi uveljavila v obdobju v ZDA, se zdaj še vedno suče v kuljarjih kongresa. Njzun je nekakšno omenil možnost, da bi ga preprečil z vetom. EGS si je medtem že izdelala cel seznam možnih poravnanih ukrepov in pogajanja o tem teko vzporedno med Brusljem, Belo hišo, Tokiom in ameriški zakonodajni telet. Navstič dejstvu, da ni še nič dokončnega, so se nasprotja že razobila razveljavila. Pa tudi razobila ZDA so svoj odgovor na katere ukrepe EGS ne glede na izid trenutne bitke okrog Millsovega zakona osredotočile na tri glavna področja: na skupno kmetijsko politiko EGS, na preferencialne spozume med EGS ter nekaterimi deželami v razvoju in nasposled na ekonomsko in monetarno unijo, ki jo EGS želi zgraditi in opreti na enotni evropski denar.

V zvezi s skupno kmetijsko politiko EGS gre Amerikanom za to, da bi se nekako postavili po robu konkurenti, ki bi se jim sicer želili približati. ZDA so svoj odgovor na katere ukrepe EGS ne glede na izid trenutne bitke okrog Millsovega zakona osredotočile na tri glavna področja: na skupno kmetijsko politiko EGS, na preferencialne spozume med EGS ter nekaterimi deželami v razvoju in nasposled na ekonomsko in monetarno unijo, ki jo EGS želi zgraditi in opreti na enotni evropski denar.

# Taktični realizem

Izrael bo verjetno obnovil pogovore z Jarringom - vprašanje pa je, kdaj, kako in predvsem, za kakšno ceno

TEL AVIV, novembra — »Ne zapirajmo oči pred resnico. Ni nam do tega, da bi se vojna nadaljevala, zato moramo zdaj skotčiti v zelo hladno vodo. Jez bi na vsak način rad končal vojno, to pa je mogoče storiti samo s pogovori.« S temi besedami se je obrambni minister Moše Dajan lotil trenutno najbolj občutljivega izraelskega problema, in to na zelo neposreden način. Bilo je na predvečerju v Haifi 7. novembra, dan potem ko se je predsednica vlade Golda Meir vrnila ne posebno zadovoljna s obiska v ZDA, Kanadi in Londonu. Posebno zadnja etapa obiska jo je spravila v slabo voljo. Dajanova izjava tega razpoloženja ni mogla popraviti.

Nastal je vihar v koearcu vode. Dajan je namreč s svojimi izjavami, ki so v vsaj spritu iz uradno politiko vzele, tisto politiko, za katero se je od vseh ministrov on sam najbolj ognjevit zavzemal, raztrgal tenčico sravnjivosti in zadrege, v katero je bilo ovito vprašanje izraelskega odnosa do pogovornikov z Gunarjem Jarringom.

Izraelska javnost ni bila posebno navdušena nad navednim ravnanjem v zvezi s pogajanjimi. Večina Izraelcev, s katerimi sem govoril, meni da je bilo sicer glede premikov raket na egipčovski strani Sueskega prekopu nujno treba nekaj ukreniti. Zato je bila prekinitev pogovorov umestna. Toda pozneje se je vlada z neposustojivo zahtevjo po umiku vseh raket zaprla v slepo ulico, od kod se sicer lahko umakne, vendar le tako, da bodo iz umik Arabci zlahka raztolmačili kot politični poraz Izraela.

Da se bo Izrael prej ali slej vrnil v New York, o tem izraelska javnost danes skoraj ne dvomi več. Vprašanje je le, kdaj, kako, za kakšno ceno. Do tega sklepa je prišlo predvsem veliko vprašanje o možnosti trgovinske vojne med EGS in ZDA. Projekt »Milson« bi bil sicer uveljavljen, če bi se uveljavila kolonialna omotica, ki bi uveljavila v obdobju v ZDA, se zdaj še vedno suče v kuljarjih kongresa. Njzun je nekakšno omenil možnost, da bi ga preprečil z vetom. EGS si je medtem že izdelala cel seznam možnih poravnanih ukrepov in pogajanja o tem teko vzporedno med Brusljem, Belo hišo, Tokiom in ameriški zakonodajni telet.



JIGAL ALON

peljalo spoznanje, da je ne-realno pričakovati, da bodo Egipčani oziroma Sovjeti res umaknili rakete od Sueskega prekopu. Vpladna odločitev o prekinitev pogovorov je sicer zelo verjetno preprečila nove krške premije, a na drugi strani bi lahko Izrael zaradi neposustojivosti zamudil priložnost za navezavo stikov z arabskimi predstavniki.

Dajan je na svoji, presenetljivi in neprotokolarni način razbil nekoliko mučno ozračje in spet omogočil debato o vprašanju pogovorov. Po njegovem mnenju gre zdaj za novo prekinitev ognja, ki ni v zvezi z Rogerosovim predlogom in torej zanj tudi ne morejo veljati kršitve »Rogerosovega« premirja.

Mnogozagovori so pripravljeni, da Moše Dajan s to izjavo ni le utrl poti vladi ki obnoviti pogovorov, ampak je poskušal utreti pot tudi sebi — v boju z Jigalom Alonom, ki je njegov najhujši tekmeček za nasledstvo na položaju predsednika vlade. To je zelo verjetno, vendar trenutno ne najbolj pomembno. Trenutno so Dajanove izjave predvsem utrdile prepričanje, da Izrael pripravljajo korekturo stališča glede Jarringovih pogovorov.

»Po mojem mnenju bo vlada se pred novim letom sprejela sklep o obnovitvi pogovorov,« mi je rekel Moše Sae, voditelj izraelske komunistične stranke Maki. »U Tant mora narediti dva meseca po sprejetju zadnje resolucije v generalni skupščini poročati o Jarringovih prizadevanjih.«

# Napačen račun plačancev

Vdor najemnikov v Gvinejo predsednika Sekou Toureja ni presenetil - »Komandosi smrti« so pričakovali dobrodošlico, naleteli pa so na srdit odpor

POSEBEN TANJUGOV DOPIS

Vdor v Gvinejo predsednika Sekou Toureja ni presenetil. Vlada v Conakryju je namreč pred petimi dnevi mesečno opozorila generalno skupščino OZN, da se v Portugalski Gvineji beli plačanci in Afričani »brez državljanstva« urijo za napad na Gvinejo. Oktobra je Sekou Toure sporočil javnosti, da so aretirali nekaj tujih plačancev, ki jih je uril samozvani polkovnik Jean Schramm, veteran iz kolonialnih operacij v Kongu.

Da gre zares za plačance, je razvidno iz znanega, h kateremu so se zatekli tudi tokrat. Eden izmed ujetih napadalcev je rekel, da je bila naloga plačancev za sestati obrambno ministrstvo, letališče in vojaški tabor v bližini Conakryja.

Napadalci so se z nasprotniki vlade v Conakryju dogovorili, da si bodo natakneli na rokov zelen trak, kar naj bi bilo njihovo razpazno znamenje, je priznal ujeti napadalec. »Komandosi smrti«, kakor so se plačanci sami imenovali, so očitno računali, da jih bo v Gvineji

no to, da to danes ni mogoče. Mislim, da je bil 4. avgust skrajni čas za to, da je šel Gahal iz vlade,« je pripomnil Ari Eliav, generalni sekretar vladajoče delavske stranke.

To je vsekakor korak k večjemu realizmu, ki ga je čutili tudi po tem, da je v Izraelu vse več bolj ali manj izraziti golobov, vsekakor pa veliko več ljudi, ki čutijo, da silovitega »telefonskega po-ziva« z arabske strani ne bo in da je treba za mir nekaj storiti. Toda ta realizem je za zdaj predvsem taktične narave. Mnenja o končnem strateškem cilju, o miru, pa so manj realistična in predvsem veliko bolj raznolika.

ANDREJ NOVAK

### PAPAS KDAJ SE BO IZVALILO?



»The Guardians, London

# Tri besedila - sporazum

Zahodnonemško-poljski sporazum bosta okrog 10. decembra podpisala kancler Brandt in premier Cierankiewicz — V Bonnu in Varšavi različna mnenja

OD NAŠEGA BONSKEGA DOPISNIKA

BONN, 24. nov. Prejšnji petek so v Bonnu in Varšavi objavili sporazum, ki sta ga po desetdnevni pogovorni sklenila zunanjista ministra Scheel in Jendrychowski in ki ga bosta predvidoma okrog 10. decembra podpisala kancler Brandt in premier Cierankiewicz. Kakor so sinoči sporočili, bo Brandt ostal v Varšavi tri dni in se pogovarjal z »vodilnimi osebnostmi«, tudi z Wladislavom Gomuľko.

Celotni sporazum je sestavljen iz treh besed, poudarjajo v Bonnu — v Varšavi so drugačnega mnenja.

Poleg besedila sporazuma sumega, ki ima uvod in pet členov, sta v Bonn sporazuma tudi besedilo tretih enakih zahodnonemških diplomatskih not ZDA, Velike Britanije in Francije in odgovorni nanje ter besedilo »informacij«, ki jo je poljska vlada ob parafiranju izročila bonski vladi in ki vsebuje podatke o poljskih državljanih nemške narodnosti, ki bi se radi izselili v zvezno republiko. V Varšavi niti o informacijah niso objavili. Bonnu, pa so ti dokumenti potrebni, kajti le z njimi lahko zahodnonemška vlada do določene mere »dokáže«, da meje na Odri in Nisi ni priznala »brezpogojno« in da je za to priznanje tudi nekaj dobila.

V uvodu (preambuli) k sporazumu obe strani ugotavljata, da je minilo 31 let od napada na Poljsko in da je medtem zrasla nova generacija, ki ji je treba zagotoviti mirno prihodnost. Pri dolgotrajni bitki za Poljsko je Poljska tu postala — prvotno so Poljaki zahtevali, naj bi bilo v preambuli izrecno zapisano, da je bila Poljska žrtva nacistične Nemčije.

»ZRN in LR Poljska spoznamo ugotavljata, da je obstoječa mejna črta, katere potek je določen v 9. poglavju sklepov poldsmake konferenca z dne 2. avgusta 1945 (od Vzhodnega morja zahodno do vzhodnega roba vojske Nise v Odru in vzhodni lužiške Nise do češkoslovaške meje), zahodna državna meja ljudske republike Poljske.

Potrjujejo nedotakljivost sedanjih meja zdan in v prihodnosti in se zavajeta, da bosta medsebojno brez pridržkov spoštovali omeziško integriteto obeh držav.

Informacija poljske vlade.

Na približno dveh tipkah straneh je povedano, da se je na podlagi dogovora med poljsko in zahodnonemško organizacijo Rdečega križa izselilo v letih 1955 do 1959 iz Poljske v ZRN okrog 250.000 ljudi, in sicer v okviru takozvanega programa »zdravjevanja družin«, v naslednjih desetih letih pa še 150.000 ljudi. Nadalje je rečeno, da je na Poljskem še določeno število državljanov, ki so nesporne nemške narodnosti — ti se bodo, če tako želijo, v okviru poljskih zakonskih določil lahko izselili v eno izmed obeh nemških držav. »Informacija« demantira pretirane številke, ki jih objavlja zahodni tisk, in govori o nekaj desetisočih, ki so že zaporili za preselitev iz Poljske v ZRN (zvedelo se je, da jih je po uradnih poljskih podatkih okrog 40.000, po uradnih nemških pa okrog 90.000).

To je ves instrumentalni poljsko-zahodnonemškega sporazuma.

SLAVKO FRAS

# Dinamična pot

Madžarska doživlja globlji razvoj, nad katerim ima partija nesporno nadzorstvo

OD NAŠEGA POROČEVALCA

BUDIMPEŠTA, 24. nov. Osemdeset strani dolg govor Janosa Kadarja za začetku desetega kongresa madžarske partije je verjetno v sedanjem položaju za pretežni del vzhodnoevropskega prostora obrazec tiste kombinacije nacionalnih interesov in želja ter mednarodnih obveznosti, ki se lahko računa na toleranco v okvirih socialističnega tabora.

Nedvomno ubira Madžarska v notranjem razvoju pota, ki je v vzhodnoevropskih razmerah novatorska in ki tako doma kot v tujini zbuja dobročinstvo pomisleke. Glavni pomislek je nedvomno strah pred preveliko ekonomizacijo in materializacijo družbenih odnosov in v zvezi s tem pred zanikanjem nekaterih takih tradicionalnih pojmov javnih bivanjskih karakteristik socializma kot so: socialna uravnilovka, polna zaposlenost, miselnost enotnost in podobno.

Ni dvoma, da do pojavo, ki so v naspotju s temi pojmovanji prihaja, prav tako pa ni dvoma, da je madžarska partija trdno odločena oddržati popolno nadzorstvo nad razvojem in ga korigirati vsakič, ko se doma in v tujini pojavi le preveliko dvomov. Prav zaradi velike predvidnosti in postopnosti je morda tako težko dobiti dejansko sliko o tem, kaj reforme pomeni tudi izven čisto gospodarskega področja. Stevilke o naraščanju industrijske in kmetijske proizvodnje, nacionalnega dohodka, storilnosti in drugih čisto ekonomskih vrednot so jasne in govornju v prid reformi.

Toda razen tega se dogaja marsikaj tudi na izvencokonomskih področjih. Spreminjajo volilni sistem, ki bo omogočil postavljanje več kandidatov za eno mesto, pripravljajo za zdaj še ne pripravljane spremembe v ustavi, znatno širijo okvire internih in javnih razprav in konfrontacij mnenj... Vse to daje vtis počasnega toda zelo vztrajnega in dolgoročno zastavljenega dinamizma.

Ali je madžarska našla tisto uspešnejšo in razmeroma varno pot, po kateri je mogoče doseči — v danih razmerah — optimalni razvoj na osnovi stvarnih nacionalnih interesov? Čeže, da je temu res tako, čeprav je to še začetek poti. Precej jasno pa se tudi zdi, da so na tej poti meje in da niso znotraj možnosti in spoznanj te družbe, ampak zunaj nje. Očudno verjeto izvira zavest, da mora biti vsak eksperiment uspešen, kajti vsaka napaka ali rešenejši pomeni utegne kaj hitro pomeniti — neoprostljiv greh.

JANEZ STANIČ

DUSAN MIKLIJA

# Poglobiti odnose

Predsednik ZIS Mitja Ribičič je na čast dr. Busije priredil svečano večerjo, na kateri sta izmenjala zdravici

BEograd, 24. nov. (Tanjug). Predsednik zveznega izvršnega sveta Mitja Ribičič s soprogo je večerjati zvečer v Beogradu priredil svečano večerjo na čast predsednika ganske republike dr. Koffija Busije, ki je na uradnem obisku v Jugoslaviji. Med večerjo sta oba predsednika izmenjala tudi zdravici.

Med večerjo, ki je potekala v zelo prišrčnem ozračju, sta gostitelj in gost izmenjala zdravici. Predsednik ZIS Mitja Ribičič je v svoji zdravici na čast gostu med drugim dejal: »Jugoslovansko ljudstvo in vlada pozorno in z naklonjenostjo spremljata prizadevanja Gane za politično in gospodarsko stabilizacijo in se veselita njenih uspehov.«

Ribičič je zatem omenil razvoj razmer v svetu in opozoril, da so za sodobno mednarodne odnose značilna izredna naspotja. Naslje, pritisk, vmešavanje v notranje zadeve drugih držav in kršenje pravic suverenosti so postali pogosta praksa naspote časa. Podaljševanje in poglabljanje spopada na Srednjem vzhodu, širjenje vojne v Jugovzhodni Aziji, podpiranje rasističnih režimov v Južni Africi, intervencije in vmešavanje v notranje zadeve afriških držav in v Gvineji, podaljševanje ostanke kolonializma v današnjem svetu itd. in poglabljanje prepada, ki ločuje razvite od držav v razvoju, povzročajo veliko zaskrbljenost in pomenijo resno oviro pri napredku sodobnega človeštva.

»V takšnih razmerah je politična nevrčnostni izraz težnja miruljubnega človeštva, zlasti malih držav in držav v razvoju, da bi ohranili mir in vzpostavili enakopravne in pravične mednarodne odnose. To se je že zlasti pokazalo med zadnjo konferenco šefov držav in vlad nevrščnih v Lusaki,« je dejal Ribičič.

Zatem je izrazil zadovoljstvo zaradi dosedanjega razvoja odnosov med državama in posebej opozoril, da pomenijo uspehi, doseženi pri gospodarskem sodelovanju, temelji, ki lahko omogoči nadaljnje poglabljanje in širše sodelovanje med Gano in Jugoslavijo.

Ganski predsednik vlade dr. Koffi Busia se je zahvalil gostitelju za prišrčne besede in dejal, da je zelo vesel, ker je bil v Jugoslaviji deležen toliko gostoljubja. »Potrebujemo mir, da bi uresničili napredek. Mir pa

Zatem je ganski premier izjavil, da je med državami opaziti razlike. Mir pa je potreba vsega sveta, je skupna komponenta sedanjosti. Na temelju miru je mogoče našti skupni jezik sporazumevanja. Opozoril je tudi, da izredno cenil, kar je Jugoslavija storila za varnost v svetu, zlasti za poglabitev odnosov med državama. Boljši odnosi med državami so trden temelj za svetovni mir.

Ganski gost je v svoji zdravici pozdravil tudi pozitivno politično nevrčnostni, ki po njegovem mnenju ne pomeni politične izolacije. »To je politika, ki priznava suverenost vseh narodov, ki zahteva, da smo svobodni pri naših odločitvah,« je dejal premier Busia. »Jugoslavija je prispevala toliko žrtve, da bi ohranila svoje svobodo, in prepričan sem, da je pripravljena tudi na velike žrtve, da bi ohranili mir, v svetu. Pri tem lahko računam tudi na tesno sodelovanje in razumevanje Gane,« je na koncu zdravice dejal predsednik Busia.

Krščtev kitajskega žravnega prostora

PEKING, 24. nov. (Hsinhua). Neko ameriško vojaško letalo je sinoči pristalo v tajski značni prostor nad otokom Jungsing v provinci Kvantung. Predstavnik kitajskega zunanjega ministrstva je bil v zvezi s tem izvažnim dejanjem ameriškega vojaške letala pooblaščen objaviti 477. resno opozorilo, poročila kitajska agencija Hsinhua.

Stavka pristaniških delavcev

PARIZ, 24. nov. (Reuter). Francoski pristaniški delavci so se odločili za stavko, da bi izbojvali večje maske in krajši delovni staž. Tako je v pristaniških Havre, Versailles in Bordeaux blokiranih že čez 20 ladij.

To je četrta stavka 14.000 francoskih pristaniških delavcev v zadnjih dveh mesecih. S septembrske stavke so se uprli zahtevam, da bi delali čez običajne ure in pončili.

## HASSELBLAD

### 500 C

**kompleten**

**372.000 lir**

---

NOVA MAMIYA REFLEX 6 x 7  
MAMIYA PROFESSIONAL C 330, 139.000 lir  
MAMIYA SUPER 23 6 x 9, komplet 145.000 lir  
ROLLEIFLEX TESSAR 3.5, 116.000 lir  
EXAKTA VX 1000 1:2 Prisma, 72.000 lir  
CANON SUPER 8 518/2 Zoom, 68.500 lir  
CANON SUPER 8 518 Auto Zoom, 83.000 lir  
CANON SUPER 8 814, 135.000 lir

NOV FILM EUROCHROME  
HKRATI Z RAZVIJANJEM  
2 x 8 - 1.200 / Super 8 - 1.700 lir

FILM PERUTZ 2 x 8, 1.480 lir

FILM PERUTZ SUPER 8 - 1.950 lir

FOTOTEČNICA CARDUCCI - TRST -  
Via Carducci 25, tel. 61101

## ZDRUŽENO ŽELEZIŠKO TRANSPORTNO PODJETJE LJUBLJANA

uvvedo razen ojačanih rednih potniških, brzih in ekspresnih ter poslovnih vlakov še naslednje izredne vlake:

SMER VOZNJE	ODHOD IZ	OB URI
Petek, 27. XI. 1976		
* Ljubljana—Beograd	Ljubljane	14.00
* Ljubljana—Sarajevo novo	Ljubljane	18.00
Ljubljana—Maribor	Ljubljane	14.20
Torek, 1. XII. 1976		
	Kotoribe	15.45
	Cakovca	16.52
	Pragerskega	18.25
Kotoriba—Ljubljana	Cakovca	11.20
	Ormoža	12.05
	Pragerskega	13.10
Trebnje—Ljubljana	Trebnjega	16.19
Sarajevo—Ljubljana	Sarajeva	13.05
	Zagreb	20.40
Zidani most—Ljubljana	Zidanega mosta	17.15
Sreda, 2. XII. 1976		
Pragersko—Ljubljana	Pragerskega	6.33

\* obvezna rezervacija sedežev

Za vse vlake velja 25 odst. popust in sicer v odhodu od 27. novembra do 1. decembra ter v povratku od 28. novembra do 2. decembra do 12. ure

## AVTO

Levilja  
ki je na bereje  
samo moje



MAN



### V nekaj vrstah

**MARIBOR**  
**Predavanje** — Danes ob 18.30 bo v klubu mladih v Orosluovi ulici predavanje iz cikla šola za življenje z naslovom »Estetska in funkcionalna ureditev stanovanj«. Predavatelj — V času od minuloga ponedeljka do 26. decembra bo potekala na območju mesta in stranskih naselij v okolici mesta sistematična akcija ureditve mihi in podgan, ki jo bo opravil zavod za zdravstveno varstvo Maribor.

**Glazbena prireditve** — Pred odhodom na daljše gostovanje v St. Moritz, se je v ponedeljek zvečer predstavil v veliki kavarni mariborski ansambel New Combo, ki pretežno gostuje v tujini.

**PTUJ**  
**Seja občinske skupščine** — V dvorani Narodnega doma bo jutri skupna seja obeh zborov skupščine občine Ptuj. Med važnejše točke dnevnega reda sodi razprava in sklepanje o sanacijskem programu tovarne perila in konfekcije »Deitas« ter razprava o osnutkih odlokov s področja urbanizma. Na seji bodo odobrili tudi sklepe o imenovanju ravnateljev osnovnih šol Leskovec, Trnovska vas in Zavrč.

**Vprašanja odbornikov** — Za jutrišnje sejo pujske občinske skupščine je poslalo vprašanje že več odbornikov. Odbornik Franjo Levstik iz Vidma pri Ptujju želi zvedeti, kako bodo rešili preskrbo z vodo v novi šoli Podlehnik. Odbornik Martin Zuran iz Cirkulana pa zlasti želi zvedeti, zakaj je obrat kmetijske kombinata Ptuj »Slovenske gorice«, v času odkupa zviševal ceno moštu in ni nato vnovgradnikom, ki so prodali mošt po nižji ceni, doplačali razlike.

**Podležje priznan zaslužnim občanom in GD** — Danes dopoldne bodo v restavraciji pujskega hotela »Petlovica« slovesno podelili odlikovanja zaslužnim občanom. Predsednik republike Tito je na predlog občinske komisije za odlikovanja odlikoval 31 zaslužnih občanov iz pujske občine ter gasilsko društvo Ptuj ob 100-letnici njegovega obstoja in delovanja.

**Asfaltirane številne ceste** — Krajevna skupnost je te dni končala asfaltiranje nekaterih mestnih ulic. Asfalt so položili v dolžini 8 kilometrov. Sredstva za modernizacijo so prispevale delovne organizacije ter občani s krajevnim samoprispevkom in z izrednimi prispevki, tudi po 1000 dinarjev na zaposlenega. V načrtu je bila tudi modernizacija Tihe poti (na pokopališču), vendar je tu potrebno prej urediti kanalizacijo.

**Nova trgovina pohištva** — Trgovsko podjetje Merkur bo že prihodnje spomlad pričelo graditi novo trgovino pohištva ob Rogozniški cesti, imela pa bo kar 1400 kvadratnih metrov prodajnega in skladišnega prostora.

**LOVRENC NA DRAVSKEM PČLJU**  
**Bo tretji razpis referendum?** — Čeprav so tu že dvakrat poizkusili, da bi z referendumom prišli do preprostejšega denarja za urejanje kraja, zlasti njihovih cest, pokopališča in ceste razsvetljave, niso uspeli. Ker pa so številni občani voljni plačevati denar v skupno blaginjo, je prikažovano, da bodo tu še v tretje razpisali referendum. Izmed 24 krajevnih skupnosti, kolikor jih je v Pujski občini, samo v Lovrencu ne plačujejo tega prispevka.

**MARIBOR**  
**Pogrebi danes** — Ana Sranc, 78 let, upokojenka; Maks Peček, 62 let, upokojenec; Marjeta Zgonc, 23 let, delavica.



**PRAZNIK PRI RIBICEVIH** — V znani partizanski družini pri Ribičevih v Cezanjevcih pri Ljutomeru sta v nedeljo 80-letni Ivan Ribič in njegova 72-letna žena Marija slavila zlato poroko. Ze prve dni po okupaciji je Ribičeva družina skupaj z Jakecem Babičem iz Čvepa v Ljutomerški občini začela organizirati osvobodilno gibanje. Ko je okupator 15. oktobra 1941 ustrelil Jakca Babiča, so Nemci organizirali še hujše akcije proti prvim pomurskim partizanom. Ribičeva in Babičeva družina je dala med NOB velik krvni davek. Nemci so ubili Jakca in Franca Babiča, brata Ribičeve žene Marije in Janka Ribiča, sina zlatoporokencev. Slavljenca sta bila znana tudi kot prizadevna prosvetna delavca med obema vojnama. Po vojni je bil Ivan Ribič prvi zvezni poslanec za Ljutomerško območje. Foto: P. Potočnik

## TA TEDEN V TV

### Izpovedi posiljenih deklet

Te zgodbe ne objavljamo zaradi tistih dveh deklet, ki so ju pred kratkim, v eni od uglednih stanovanjskih stolpnih nekeje v Ljubljani, trije mlajši moški posilili. Ne zaradi njih. Zanju je že prepoznano. Zaradi drugih, njima podobnih. Tako nepopisno običajni deklet sta, da me je pesne dvorane v Franciji groza, piše novinarka. Groza, da je med nami še mnogo njima podobnih. In tistim velja njuna zgodba.

O dogodku je poročalo tudi dnevno časopisje. O posilstvu ni dvoma: dekleti so prej brutalno pretepli in obrcali, potem pa so ju krvavi in strgani vrgli iz stanovanja. Borili sta se pet ur. Moški — med njimi znani jugoslovanski nogometaš — so ponoreli do živalskosti. Potem sta prestrašeni, pretepeni, zlasa, pred grozljami, da ju bodo ubili, in pred silo končno morali poizkusiti...

Dekleti sta kljub grozljam odšli naravnost na policijo. Tudi za naš tednik sta spregovorili. V svarilo drugim, svojim vrstnicam...

Ob »stovesas« so jima zagrozili: Če bo katere le črhnila, jima bodo z razbitimi steklenicami razrezali obraz. O tem, kako se je začelo tistega večera, ko sta ne-sparneto posedali v aperitiv baru znanega ljubljanskega hotela...

O tem, kako sta se jima pridružila neznanca, ki sta se predstavila kot znana športnika (kar pa nista bila)...

O tem, kako je potem prisledel še tretji, ki se je predstavil za znanega nogometaša znanega ljubljanskega prvotigaša (kar je v resnici bil)...

O tem, kako so potem vsi skupaj odšli v bar, »le program greva malo pogledate, sta rekli dekleti... In o vsem tem, kar se je zgodilo potem... ko je znani športnik zaklenil vrata stanovanja, v katerega so ju zvaljili, in dejal s spremenjenim glasom: »Zdaj bosta storili vse, kar vama bomo ukazali! Za začetek se bosta stekli...«



**OBSEZNA GRADBENA DELA** — Te dni je del Tržaške ceste v Mariboru eno samo veliko gradbišče. Tako bodo južno mariborsko vpadnico razširili in zamenjali dosedanje tlakovane cestišče z asfaltno prevleko. Foto: B. Čerin

## V Laškem bodo gradili

**Kolektiv zdravilišča v Laškem se je na referendumu odločil za nove zdraviliške in turistične objekte** — Kredit Jugobanke: 19 in pol milijona dinarjev

Pred dnevi se je kolektiv zdravilišča v Laškem tudi z glasovanjem na referendumu odločil za veliko investicijo — za prvo etapo v obsežnem programu graditve novih zdraviliških in turističnih objektov. Vodstvo delovne organizacije si je pred tem zagotovilo sodelovanje finančno močnih partnerjev, predvsem Jugobanke. Ta bo kreditirala adaptacije in novogradnje v višini 19 in pol milijona dinarjev, medtem ko naj bi kolektiv zbral nadaljnji milijon in 100.000 dinarjev.

Razlogi, ki kolektiv silijo in spodbujajo za to odločitev, so na eni strani zastarelost objektov, sorazmerno majhne kapacitete, na drugi pa spoznanje, da je doma in v zamejstvu vedno več ljudi, ki potrebujejo zdravstvene storitve, kakršne s termalnimi kopalnami in odlično fizioterapijo nudijo tu zdravilišča. Razgovori z inozemskimi zainteresirani so spodbudni, jasno pa je, da sedanje stanitve in druge turistično-zdraviliške možnosti ne dovoljujejo sprejem tujih gostov.

Ravno predvideni dotok inozemskih gostov je botroval tudi pripravljenosti Jugobanke za sodelovanje, zainteresirani pa so tudi drugi, predvsem tisti kolektivi, ki se tako ali drugače vežejo na rast zdravstvenega turizma na tem območju.

Zdaj je že povsem zanesljivo, da bo spomladi leta 1971 v Laškem nastalo veliko gradbišče. Prvo etapo naj bi začeli graditi že aprila in sicer nov trakt na prostoru med staro zdraviliško stavbo in Savinjo. Tu bo v pritličju nov bazen, dolg 25 in širok 8 metrov. Zraven bo še bazen za otroke. Oba bosta pod streho in bosta imela mnogo več prostora, kot sedanji bazen, stisnjen med štiri stene. Zgraditi nameravajo poleg terapevtskih prostorov še novo jedilnico, kavarno in dnevni bar skupaj s 360 sedeži, kar je 200 sedežev več kot doslej. V treh nadstropjih novega prizidka bodo zgradili 60 sob. V vsakem nadstropju bo 19 dvoposteljnih sob z balkonom in sanitarijami, v vsakem pa tudi po en apartman. Poleg tega bo imela nova stavba še v pritličju vrsto novih kopalnih kabin.

Po prvi etapi bo v kopalnišču prostora namesto sedanjih 48 oseb, 148 oseb na uro.

To obsega A program. Prva etapa je namenjena izključno povečanju zdraviliških kapacitet. Jasno pa je, da pri tem ne bo moglo ostati. Zahvaljevali bodo želeli

JURE KRASOVEC

## Prireditve za dan republike

**V Mariboru bodo podelili občinske nagrade najzaslužnejšim**

**MARIBOR, 23. nov.** — Za dan republike bodo v vseh večjih kolektivih proslave, ponekod povezane tudi s kulturnimi programi. Osrednja proslava občine bo 28. novembra v dvorani kina Union, ko bo tukaj slavnostno seja občinske skupščine. Ob tem bodo podelili letošnje občinske nagrade zaslužnim mariborskim občanom oz. organizacijam, ki imajo posebne zasluge za razvoj mesta.

V nedeljo 29. novembra pa bo gostinsko podjetje Novi svet odprlo nove prostore ter pokrit bazen ob cesti iz Maribora proti Kamnici.

Sicer pa bodo letos Mariborčan izkoristili, skupaj s prosto soboto (tisti, ki jo imajo) kar štiridnevne praznike največ za daljše izlete po Sloveniji in v inozemstvo. F. S.

**Hudo ranjen sopotnik**  
**MURSKA SOBOTA, 24. novembra** — Včeraj popoldne je v Krogu pri Murski Soboti železniški voznik moped, 22-letni Jože Hes pri prehodu z asfaltno na makadamsko cesto močno zavrnil. Vozilo je zaneslo ter sta voznik in sopotnik, 24-letni Janez Mes, oba iz Kroske, padla po cesti. Janez Mes se je hudo ranil in se zdravi v soboški bolnišnici. E. B.

## Maribor - prometni zamašek

**Občinska skupščina Maribor obravnavala prometno problematiko mesta** — Ekonomska najnost prometne povezave z zaledjem

**MARIBOR, 24. nov.** Na današnji seji občinske skupščine Maribor so najprej obravnavali problem nadaljnje graditve mariborske bolnišnice (o tem obširno poročilo na 1. strani), nato pa so pretrgali prometno problematiko Maribora. O njej je najprej informativno spregovoril podpredsednik skupščine dipl. inženir Milivoj Rašč.

Ugotovil je, da sedanje prometno stanje Maribora spominja na »prometni zamašek«, saj nima moderne prometne povezave niti v cesti, niti v železnici in ne v letalstvu. O problemu je govoril tudi direktor ekonomskega centra v Mariboru Zdravko Praznik, ki je še posebej opozoril na ekonomsko najnost prometne povezave Maribora z zaledjem. Če bi bila ta boljša, bi se zmanjšalo tudi priseljevanje prebivalstva v Maribor in bi to pomenilo manjši pritisk tako na stanovanje kot tudi na druge komunalne dobrine.

Član izvršnega sveta Boris Vadnjal, ki je posegel v razpravo, je menil, da smo glede prometne problematike in še zlasti prometne politike dokaj površni. Predvsem nimamo nikakršnih analiz, ki bi povezovala posamezne prometne veje, če pa kje so, niso sinhronizirane s politiko policentriзма.

Boris Vadnjal je menil, da nas je obsedla nekakšna cesta fantazija, pri čemer pa skoraj pozabljamo, da je za Slovenijo tako kot moderna cesta potrebna tudi moderna železnica. Pri tem je omenil predvsem elektrifikacijo železniške proge Zidani most—Sentilj. Boris Vadnjal je tudi podprl tezo Zdravka Praznika o povezavi Maribora z zaledjem.

**Zaradi nesreče preusmerili promet**  
 V torek ob 11.35 uri je voznik tovornega avtomobila Sakotič Nedeljko iz Prevalj vozil iz Maribora proti Kamnici Intesove izdelke, največ moko. Na ovinku v Kamnici ga je verjetno zaradi prevelike hitrosti in gibljivosti tovora zaneslo na neutrujeni del ceste, kjer je trčil v kolonjara. Nato se je vozilo prevrnilo na bok. Zaradi tega so morali ves promet za Koroško preusmerjati skozi Kamnico. E. B.

**Trčenje avtomobilistov**  
**LJUTOMER, 24. novembra** — Voznik osebnega avtomobila, 30-letni Branko Mlakar iz Maribora, se je peljal iz Krizevec proti Gornji Radgoni. V Starinovi vasi se je srečal z voznikom osebnega avtomobila, 32-letnim Stankom Stefanom iz Grlave. Stefanec je nenadoma zavil na levo stran ceste in se zaletel v Mlakarjevo vozilo. Stefanec se je hudo ranil na vratih pa je za več kot deset tisoč dinarjev škoda. E. B.

**Nepredvidno prečkal cesto**  
**MARIBOR, 23. nov.** — Včeraj popoldne približno ob 17.30 uri se je primerilo na Sentiljski cesti hujša prometna nesreča. Voznik osebnega avtomobila Franck Plohl iz Maribora, je peljal iz mesta proti Košakom. Pri bencinski črpalnici na Sentiljski cesti mu je z leve strani prečkal cesto Janko Hajer iz Počehove, ki je ob sebi tiščal še dvokolo. Ob trčenju z osebnim avtomobilom je bil Hajer hujše poškodovan in so ga prepeljali v bolnišnico. F. S.

**Otrok pod avtomobilom**  
**MURSKA SOBOTA, 24. novembra** — Voznik osebnega avtomobila, 30-letni Stefan Gomboc iz Krajine na Gričkem davi ni mogel preprečiti nesreče, ko je v ulici Stefana Kovača v Murski Soboti nenadoma skočil pred vozilo 13-letni Mirko Kuciper iz Rakicana. Avtomobilist je kljub močnemu zaviranju zbil dečka po cesti. Voznik ga je takoj odpeljal v soboško bolnišnico. E. B.

**Na Golte šele v petek popoldne**  
**CELJE, 24. nov.** — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne. Gondolsko žičnico so namreč danes ustavili zaradi rednih vzdrževalnih del. Kot zagotavljajo v vodstvu žičničnice v Celju, bo žičnica popeljala na Golte izletnike spet v petek popoldne in bo nato redno obratovala. F. K.

## Gostinci za vso Slovenijo

**Zapleti okrog graditve nove šole za gostinske delavce v Radencih**

Vse je kazalo, da bodo z graditvijo nove gostinske šole v Radencih že prihodnje leto odprli pomurski mladini na stečaj vrata v ta poklic, ki spada med dokaj deficitarne v našem gospodarstvu. Z gradbenimi deli bi morali začeti že pred dnevi, sedaj pa se je zataknilo zaradi napovedanih restrikcij. Radenska gostinska šola pa deluje v nevzdržnih razmerah in vsako leto zavrne veliko kandidatov za vpis.

Pravzaprav je na seznamu soinvestitorjev postala problematična samo postavka izvršnega sveta Slovenije, ki je pred časom zagotovila delež v višini milijona dinarjev. V skupni investiciji 3,7 milijona dinarjev je zastopnik oz. predstavnik Radenska z enim milijonom, občina v Gornji Radgoni kot investitor s sedemsto tisočaki, prav tako ni sporno tudi posojilo republiške izobraževalne skupnosti v višini milijona dinarjev.

Vendar vse kaže, da bo v prihodnje, v še bolj zaostrenih pogojih gospodarjenja, postavljena na tehnično maršaktera že napovedana investicija. Tako je tudi prav, vendar bi to pomenilo vsaj za ta primer nepopravljivo škodo, saj utegne izgubiti Pomurje pomemben šolski zavod, kjer šolajo kadre za vsa turistična središča v naši republiki.

Dejstvo je namreč, da šola v utesnjenem posloju, kjer ima šest oddelkov s stosedemsetimi učenci samo eno učilnico, nima pogojev za verifikacijo, ki bi jo moral zagotoviti ustanovitelj po sklepu republiškega sekretariata za kulturo in prosveto do prihodnjega leta. V šolskem posloju, ki je hkrati tudi internat, nimajo niti kabinetov in drugih pritličij, zato je kljub prizadevanju vodstva šole po učinkoviti pomoči zdravilišča Radenska, pouk za gostinske delavce in kuharje pomanjkljiv.

Z ureditvijo novega objekta bi število oddelkov povečali na dvanajst, podvojili pa bi tudi obseg vpisov. Polej bi obiskovalci to strokovno šolo kar 360 učencev, kar bi pomenilo lepo pridobitev za slovensko gostinstvo.

Za Pomurje s slabo razvitem strokovnim šolstvom bi pomenila ukinitev tega zavoda hud udarec, saj je prav gostinski poklic med mladino tudi po zaslugi tradicije najbolj priljubljen. Zato bodo vse pomurske občine prispevale za graditve nove šole svoj delež.

Se bolj tehtne razloge za obstoj te šole pa povezujejo s širšimi koristimi slovenskega gostinstva, ki se kako računata na kadre iz radenske gostinske šole. Potrebe po gostinskih delavcih pa niso majhne, saj je sedaj med nekaj več kot šeststaj tisoč zaposlenimi v tej panogi v naši republiki še veliko ne-kvalificiranih moči. Zaradi hitrega razvoja gostinstva bi potrebovali letno blizu tisoč sto novih kvalificiranih delavcev, vse slovenske gostinske šole pa je zapustilo v tem letu komaj nekaj nad devetsto absolventov.

Ta kadrovski primanjkljaj se kreepko razhaja tudi z investicijami v gostinstvo. Te bodo znašale letos v Sloveniji skupaj približno 194 milijonov dinarjev. Če upoštevamo, da bi morali zagotoviti za graditve nove šole svoje delež.

Se bolj tehtne razloge za obstoj te šole pa povezujejo s širšimi koristimi slovenskega gostinstva, ki se kako računata na kadre iz radenske gostinske šole. Potrebe po gostinskih delavcih pa niso majhne, saj je sedaj med nekaj več kot šeststaj tisoč zaposlenimi v tej panogi v naši republiki še veliko ne-kvalificiranih moči. Zaradi hitrega razvoja gostinstva bi potrebovali letno blizu tisoč sto novih kvalificiranih delavcev, vse slovenske gostinske šole pa je zapustilo v tem letu komaj nekaj nad devetsto absolventov.

Ta kadrovski primanjkljaj se kreepko razhaja tudi z investicijami v gostinstvo. Te bodo znašale letos v Sloveniji skupaj približno 194 milijonov dinarjev. Če upoštevamo, da bi morali zagotoviti

**za ogrevanje stanovanja in...**

**NA GOSPODINJSKO OLJE**  
 ● peči  
 — EMO-5 — 794,— din  
 — EMO-8 — 836,— din  
 — ALFA POTEZ  
 9.000 ccal — 1474,— din  
 — PREPOROD — 858,— din  
 ● štedilniki  
 — EMO-6 — 842,— din

**PEČI NA PLIN**  
 — ONOFRI, 7500 ccal — 978,— din  
 — SLOBODA ČAKAK, 2500 ccal  
 terma 1 — 399,30,— din  
 terma 2 — 862,— din

**NA TRDO GORIVO**  
 ● peči  
 — KUPP, M/7115 — 1837 din  
 — EMO-5 kamln — 1300 din  
 — WESO, 4800 ccal — 1400 din  
 — WESO, 4000 ccal — 1260 din  
 ● štedilniki  
 — KUPP, SL — 7 — 4 1750 din  
 — KUPP, S-7-3 1260 din

**KALORIFERJI**  
 »kontakt«  
 — brez termostata — 189 din  
 — s termostatom 224,40 din

**ELEK. GRELNE BLAZINE**  
 vseh velikosti  
 od 68,— do 237,60 din

**emona**

**supermarket Ljubljana**  
 odprto od 7,30 do 21. ure

# Zasluzek Drvar, ki mu ni para

Njegov zaslužek v oktobru: 6.660 dinarjev

BIHAC — Nedeljko Kljčević, drvar gozdnega gospodarstva »Risovac« iz Bihaća je v oktobru zaslužio 6.660 Ndin. Tako ni postao samo rekord u svojem delovnom kolektivu, temveč je dosegao tudi največjo plačo v lesni industriji Bosne in Hercegovine. »Nedeljko je imeniten delavec« pravi direktor gozdnega gospodarstva. »Če ne bi bil vmes na bolniškem dopustu, bi zaslužil še precej več. Njegova delovna enota Turške vode na Grmeču pa je sploh znana po zelo dobrih osebnih dohodkih, saj je v njej kar šest drvarjev zaslužio v oktobru več kot po 3.500 dinarjev. Lahko rečem, da je ta dohodek še vedno majhen v primerjavi z njihovimi delovnimi prizadevanji. Ko namreč pada prvi sneg, odidejo vsi drvarji domov in čez zimo dobivajo minimalne osebne dohodke. Naše podjetje je tak način plačevanja uvedlo prvo v državi.«

Kaj pravijo k temu naši drvarji?

F. M.



Foto J. Znidaršič

HVALEŽNO OBČINSTVO

## Izvoz

# Vdor v srce kapitalizma

V Kanadi je sarajevski Energoinvest premagal japonskega konkurenta in mu »iztrgal« velik dolarski posel - Zapadni tisk komentira: »Energoinvest - ime, ki slepi špekulante z Wall Streeta«

Iz Sarajeva je pred nedavnim odšla v Severno Ameriko prva pošiljka jeklenih cevi za novo kanadsko hidroelektrarno. S tem se je začela realizacija izvoznega posla v višini 1,6 milijonov dolarjev. Posel je sarajevski Energoinvest dobil po ostri konkurenci s slovečimi svetovnimi firmami.

Mladi ameriški publicist nadzarskega rodu Richard Farkas se je nedavno med bivanjem v Jugoslaviji razgovarjal z našimi poslovnimi ljudmi, njegov cilj pa je bil, kot je sam povedal, Energoinvest in njegovi direktor Emerik Blum, Farkas je z ameriškim založnikom sklenil pogodbo, da bo napisal knjigo o gospodarstvu Jugoslavije. Med razgovori je poudaril, da je Jugoslavija tako zaradi svoje socialistične orientacije in odprtosti nasproti vsemu svetu kot hkrati zaradi uspehov, ki jih dosega, za Američane skrivnost številka dve. »Prva je v skrivnostno tancico zavita Kitajska.«

renco s 17 odstotki in ji sgrabilis pogodbo, vredno 1,6 milijonov dolarjev. Ameriški in angleški časopisi so bolj umirjeni. Pišejo o narutih Energoinvestu, da bi postal pomemben evropski proizvajalec aluminija. Ta odločitev ne bi omogočila največji skupnosti jugoslovanskih tovarn, da bi v zelo kratkem roku dosegla letni izvoz v vrednosti okoli 200 milijonov dolarjev.

## Nedognano

Slobodan Lang, predsednik zagrebških študentov in študent medicinske fakultete je nedavno izjavil: »Sedanj sistem ocenjevanja na univerzah je potesem nedostojen. Kako naj ocenjujemo dejstva, da dobi nek študent, da mu medicinske fakultete, iz kirurgije oceno zadostno, drugi pa odlično, ko vemo, da bosta oba došla dovoljenje za rezanje?«

## Mornarica

# Kje so naše ladje?

PIRAN, 24. nov. — Na poti Jadran Zahodna Afrika — Jadran pljuje tele ladje: Bohinj je v Pločah, v Sirakuze bo pripil jutri, v Livorno 27. in v Marseille 28. novembra. Ladja Brežice je v Benetke bo pripil jutri, v Trst 28. novembra. Iz Trsta bo nadaljevala pot v Pirej (2. dec.), nato v Sirakuze (4. dec.), Livorno (6. dec.) in v Marseille (8. dec.) Borovnica je danes v Temi, v Abidjanu se bo zadržala po jutrišnjem, v Marselihu pa 7. decembra. Branik bo jutri v Temi, v Abidjanu bo na Dan republike, v Buchanah 2. decembra, v Venicah pa 15. decembra. Bočna je danes v Benetkah, konec meseca pa bo pripilula na Reko. Zelengora je na poti v Abidjan (12. dec.), prvi tako pa tudi Rivademar, ki bo v Abidjan pripilula že 3. decembra.

## Oblikovanje

# Iskra + lepo + dobro

Industrijsko oblikovanje pronicja iz predavnic v tovarne - Stol z veliko začetnico, delo oblikovalca Oskarja Kogoja in inštituta Meblo iz Nove Gorice

V zadnjem času lahko veseli opažamo tudi pri nas bolj pospešeno prodiranje industrijskega oblikovanja v industrijo. Če že ni znamenje tega Tretni biennale industrijskega oblikovanja — ker je pač nastal ob znatni moralni in gnotni podpori širše družbe — potem pa sta nedvomni pričci tega Iskrina razstava »Lepo + dobro« in razstava inštituta Meblo ter njegovega oblikovalca Oskarja Kogoja. Ti dve manifestaciji po obsegu morebiti res nista bili posebno velike, vendar pa s svojo samoniklostjo dokazujeta, da se je misel o designu začela odmikati iz območja vzgoje in poučevanja tja, kamor sodi: v proizvodno sfero.

prav zaradi svoje neprilagodljivosti. A razstavljeni prototipi so nazoren dokaz, da so se estetske dognani plastični poizkušalci oblikovalca Oskarja Kogoja prilagodili različnim zahtevam do te mere, da jih imamo lahko mirne duše za lep uspeh izvirnega slovenskega industrijskega oblikovanja.

Poudarimo ob Iskrini razstavi, da je bila odsev kolektivnih naporov oblikovalske skupine v slovenskem podjetju, v katerem je oblikovanje s statutom postalo del notranje zakonodaje in proizvodnega postopka. Tokrat pa pomejno malo več o razstavi inštituta Meblo in njegovega oblikovalca Kogoja. Izvirnost te razstave ni samo v tem, da je javnosti predstavila oblikovalske dosežke, ki so to tudi res zaslužili, ampak v tem, da je razstava tudi seznanila strokovno in širše občinstvo z ustvarjalnimi napori od prvih poskusov z odlikovanjem oblikovalca Kogoja. Izvirnost te razstave ni samo v tem, da je javnosti predstavila oblikovalske dosežke, ki so to tudi res zaslužili, ampak v tem, da je razstava tudi seznanila strokovno in širše občinstvo z ustvarjalnimi napori od prvih poskusov z odlikovanjem oblikovalca Kogoja. Izvirnost te razstave ni samo v tem, da je javnosti predstavila oblikovalske dosežke, ki so to tudi res zaslužili, ampak v tem, da je razstava tudi seznanila strokovno in širše občinstvo z ustvarjalnimi napori od prvih poskusov z odlikovanjem oblikovalca Kogoja.

Naslednji korak vsakega industrijskega predmeta za stanovanje je njegovo soustvarjanje okolja. Pričakovani smo, da nas bo tudi s tem seznanila beograjska razstava Meblovega designa na sejmu pohištva in opreme. Vendar smo našli samo na neizpolnjeno možnost. Namesto, da bi bili poizkušalci vključeni v razstavljen ambience, da bi živeli sredi celotnega novejših Meblovih proizvodov v zaključnem prostoru, smo se z njimi srečali ob robu plastične bele kupole, kamor so jih organizatorji razstave povsem neprimerno »odložili«.

moža in se vrnila k staršem. Ni se hotela več vrniti ki možu, ki ga do poroke ni nikoli videla.

Tedaj so se začela pogajanja. Družina mlade je zahtevala: osem tisoč dinarjev, kolikor naj bi znašali stroški poroke. Moževa družina pa se je obotavljala dati denar.

Da bi pomagal spritnim družinam, je nepovabljen prijatelj. Na pomoč pokojni Ukšini. Bajramovi družini je obljubil, da bo poravnal škodo, kolikor je ne vrnejo nesojeni prijatelji.

# Kamni so bili dragulji...

Nedolžni začetek se nadaljuje z vlomom in konča v zaporu

Narkomanstvo dandanes, žal, ni ne vem kaj posebnega. Celo pri nas ne več. Toda, če se pojavi mladi fant pred sodiščem — kakor se je to zgodilo prejšnji četrtki v Mariboru — ko vidimo pred seboj že posledice uživanja mamil na mladem človeku, ko vidimo strmeti v svet samo žareče oči v kakor košč in koža suhem telesu, ko vidimo že skoraj razkroj mladega bitja, ki je komaj začelo živeti, se človek zresni. Ne, treba je pisati o tem, pisati in še pisati!

žati več brez mamil. Začel je ustavljati turce na cesti, predvsem Turke in Irance pa tudi druge, in jih prosil za kakršnekoli vrste mamil. Če je zmanjkalo tega, pa si je nakupoval večje količine tablet, ki so vsebovale kodein. Sam jih je drobil in filtriral, tako pridobil raztopino pa si je vbrizgaval v žile. V domači kleti si je ustvaril kar cel laboratorij in se sleherni dan predajal uživanju...

Letos v avgustu pa je prekipelo. Fant se je zaradi prekomernega uživanja mamil zastrel. Poselal so ga v bolnišnico. Začelo se je trimesечно zdravljenje. Ni bilo mamil ni bilo kapljic, ki spreminjajo svet. Zdjaj so hoteli spremeniti njega.

A se ni posrečilo. Čeprav je obljubil zdravnikom, da se ne bo nikoli več lotil mamil, ni vzdržal zunaj niti en sam dan. Kaj, dan! Že po treh urah je nadaljeval z uživanjem tablet, spet si je začel vsak dan vbrizgavati manjše ali večje količine narkotikov.

Kaj ga je privedlo pred okrožno sodišče? Pomanjkanje mamil je bilo tolikšno, da se je odločil za skrajno dejanje. Vlomil je v lekarno Center v Gosposki ulici.

Zivele so samo oči. Pogled na fanta, ki je zaradi slabosti komaj stal pred sodnikom okrožnega sodišča, je bil pretresljiv. Bil je živ skelet, neizmerno suh mlahavih udov. Vse, kar je bilo še živo v njem, so bile žareče oči...

Mladenič je sicer odgovarjal. Preiskovalci trdijo, da bodo morila odkrili v osmih dneh

## Sekunde celviljenju

CELJE, 24. nov. — Sinoči pol ure pred ponočjo se je pripetila nenavadna prometna nesreča, ki pa bi se lahko končala mnogo bolj tragično, kot samo z večjo materialno škodo.

Voznik osebnega avtomobila, 36-letni Alojz Šrot iz Sp. Poljčan, je pri spodnjih Lazah pripeljal na železniški prehod in prevozil prvi tir, ko sta se zaradi nenavaden dvignjenega nivoja ceste in gramozna, zadnji kolesi začeli vrteti na mestu. V tem trenutku se je bližal tovorni vlak s strojevodnjem Alojzom Vovkom iz Maribora. K sreči sta bila voznik Šrot in njegov sopotnik toliko prisrčna, da sta izskočila iz avtomobila, ko sta videla, da vlaka ne moreta zaustaviti. Lokomotiva je zadel avtomobil in ga valila pred seboj 20 metrov. Bil je popolnoma uničen.

Sinočnja nesreča je ponovno dokaz slabega stanja naših cest. Kdo je pravzaprav kriv? Avtomobilist bi varno prepeljal čez progo v primeru, če bi bila cesta v redu. Kdo bi plačal škodo in kako bi bilo, če bi nesreča zatevala človeška življenja?

Usodni traktor. OSILJE, 24. novembra (Toljnj) — Na cesti Osiljek-Beli Manastir pri vasi Čemincu so ponoči v prometni nesreči izgubili življenje: 21-letni Josip Bratela, 23-letni Dragoljub Miladinović, 18-letna Dušanka Dašić in neznanu rezultatu. Njihov avtomobil se je zalesel v prikoliko traktorja, ki je stal na cesti. Preiskava še traja.

# Beograjskih dvoje dnevo

»Jedla sva sladoled. Ceste so krive!« — 128 nesreč, 5 mrtvih...

BEOGRAD, 24. nov. Zadnjih 48 ur se je v Beogradu in najbližji okolici pripetilo 128 prometnih nesreč, v katerih je 5 ljudi izgubilo življenje, 14 pa jih je hudo poškodovalo... Ukrađenih je bilo 37 avtomobilov; 23 so jih miličniki našli in vrnilli lastnikom... Vlomilci so vlomili »samoe« v 8 stanovanj in odnesli vse, kar je bilo vrednega... Pretep so zabeležili samo eden — toda končal se je z ubojem.

Vzroki za prometne nesreče so bili v znanem razponu med alkoholom, ki mu tu pravijo »samoe« dva špricerava pa nepazljivo vožnjo in nezkušenostjo ter izsiljevanjem prednosti.

Dva pešca sta se ob rdeči luči čez prehod izmikala avtomoblu in našla smrt pod kolesi osebnega avtomobila. Prav tako ženska na drugem koncu Beograda, je zunaj prehoda za pešce.

Sodelavec beograjske televizije je vozil z Avale pod vplivom nekaj več kot dveh »špricerjev« — po oceni tistih, ki jih je prehitelav. Dokaj prehitro za večerjajni dež in ovinke na avalskih pobočjih. Volkswagen je, preden je treščil v drevo, dokaj dolgo letel po zraku in se nekajkrat obrnil. Sopotnica je bila takoj mrtva. Komaj 26 let ji je bilo.

Vuka Markovič, stara 69 let, ni hotela, da bi jo sofer, cigar avto ji je zlomil obe nogi, odpeljal v bolnišnico. Šele zvečer, ko so bile bolečine strahotne, se je oprla ob hčerkin roko in se na potila v zemunsko bolnišnico. Kako je z obema zlomljenima nogama prišla do tja, zdravnikom ni jasno.

Pred kavarno »Zlatni opaki«

»Čokolada, Nail«

Reklamniki oddajam po televiziji gre zahvala, da so naši potrošniki dobili v dar tudi bonbone »Bonny«. Ime je očito navednina lepša polovica znanega gangsterskega para Bonny and Clyde. Bonboni bodo imeli najbrž okus po krvi, saj se dobro ve, kaj je ta ameriški par napravil.

## Bulajčev: Ne!

Režiser Veljko Bulajčić je privratar, odkar režira filme, odklonil intervju za časopis. Vprašali so ga, zakaj je odstopil od sodelovanja pri filmu »Sutjeska«.



Vrtimo globus

GAZA — V zasedeni Gazi so ugotovili novih devet primerov kolere. Tako je došel na tem področju zbolelo 51 ljudi.

NEW YORK — Pogojno ispušeni kaznjenci iz Lisbena (Ohio) se je brez dovoljenja z avtom odpeljal iz mesta in vzel s seboj tri ljudi kot talce. Vsi trije so se rešili v Virginiji.

LONDON — Šest roparjev je z ukradenim avtobusom onemogočilo promet na enosmerni londonski ulici. Potem so vdrl v draguljarno, z orožjem grozili trgovcu in prodajalkama ter odnesli zlatino in nakit v skupni vrednosti 30.000 funtov.

MUNCHEN — Na münchenškem Stachusiu sta trčila tramvajska vozova s prikolicama. Poškodovanih je bilo 32 ljudi, med njimi tudi oba tramvajska voznika, katerih enega so z varilniki rešili iz zvitega železja. Komisija še preiskuje vzroke nesreče.

DUSELDFORF — Iz neke draguljarske sredi Duseldorfa so odnesli vlomilci nakit in ure v skupni vrednosti okoli tri milijone mark.

STUTTGART — V gozdu pri Stuttgartu so našli ustreljen ljubezenski parček. Ležala sta na tleh blizu avtomobila. Policija in tožilec sta objavila 6.000 mark nagrade tistemu, ki bo pripomogel k izsleditvi zločinca.

NEW YORK — Vrtinčasti viharji in nalivi s točo so prizadeli več pokrajn v Arkansasu. Gospodarska škoda se ni ocenjena.

BOSTON — Južnoafriški srčni kirurg Christian Barnard je izjavil na strokovnem posvetu v Bostonu, da se je zanimanje za presajanje srca zmanjšalo med drugim zato, ker takšne operacije niso nič več novega, to pa po njegovem mnenju ne pomeni, da so ti posegi vredni manj, kot so bili pred tremi leti. Capetownski kirurg je dodal, da bo spet presadil srce, ko bo dobil ustreznega pacienta.

WIESBADEN — V ZR Nemčiji se nenehno zmičuje odstopki mrtvoorojencev. V letošnjem tretjem četrtletju je bil najdaljši od leta 1951, znašal je 8,9 na tisoč porodov. Leta 1955 je bil dvakrat višji.

KAIRO — Potnik Soliman el Sezli je po prihodu iz Beiruta izjavil na kairskem letališču, da nima ničesar priložnega. Pregledovalci pa so nekaj sumili, zato so ga odpeljali v bolnišnico na rentenjski pregled. Ugotovili so da ima mož v želodcu 40.000 italijanskih lir, 1000 španskih peset, 300 rubljev, 250 norveških kron, tisoč romunskih lejev, 179 švicarskih frankov, 50 kuvaških dinarjev, 30 suvanskih funtov in 500 ameriških dolarjev. Tako vsaj denarja nistem mogel izgubiti, se je izgovarjal, ko so ga odpeljali v zapor, kjer zdaj sedi z izpraznjenim želodcem.

NEW YORK — letalske tovarne Boeing so izročile upravi za vojske raziskave (NASA) Lumino vozilo, na katerem se bodo vesoljci vadili na Zemlji za vožnjo po Luni. Tovarne Boeing bodo izdelale štiri vozila, katerih prvo bodo uporabili vesoljci v »Apolo 15«. Ta polet je predviden za julij 1971.

LONDON — Kdor pokadi 24 cigaret na dan, bo z verjetnostjo 1:9 zbolel za rakom na pljučih, je rečeno v strokovnem poročilu skupine britanskih zdravnikov. Poročilo ugotavlja neposredno zvezo med kajenjem ter koronarnim trombozo, rakom na mehurju in žleznimi črni.

DUNAJ — Nekadilci in kadilci naj bi delali v ločenih prostorih, zahteva združenje avstrijskih zdravnikov od oblasti, uradov in podjetij. Zdravniki pravijo, da dim v prostorih prav tako kvari zrak kakor ispušni plini na ulicah velemest.

LONDON — Britanske oblasti delijo na londonskem letališču listke, na katerih v treh jezikih svarijo potnike pred piratskimi taktiki. Gre za šoferje, ki računajo vozno po lastni presoji in drugimi takimi pravzornimi potniki. Na listkih je zemljevid Londona z oznako cen prevoza na določene kraje.

WASHINGTON — Na letališču Dulles blizu Washingtona bo od 27. maja do 4. junija 1971 največja mednarodna letalska razstava v zgodovini ZDA. Razne dežele bodo pokazale svoja najnovejša letala.

LONDON — Ravnatelj živalskega vrta v Frankfurtu Bernhard Grieder je dobil v Londonu zlato medaljo britanskega združenja za varstvo narave. Razen njega sta bila odlikovana biolog Huxley in bivši direktor kongovskega naravnega parka Verschuren.

MARSEILLE — Mali oglasi v nekem francoskem listu: »Spalnice v slogu Louis Seize ugodno naprodaj. Pišite na naslov: Louis Seize, poštno letišče Marseille.«



KMALU NASELJA POD VODO — Raziskovalci, med njimi Yves Cousteau, so prepričani, da bodo bivališče na morskem dnu najkasneje čez dvelet let vsakdanji pojav. Za zvezo z zunanjim svetom bosta skrbeli telefon in televizija. Ljudje pa bodo na dnu kopali in zbirali dragocene rudnine. Risba kaže v prerezu takšno podvodno bivališče.

Pot do bogastva oceanov

Na kongresu »Interocean 70« so poudarili nujnost proučevanja morja

DUSELDFORF — Ob blestečih uspehih vesoljske znanosti in tehnike so kar nekako v senci raziskave in poskusi vdora v »notranje vesolje«, t.j. proučevanje možnosti za smotno izkoriščanje svetovnih oceanov, ki pokrivajo 71 odstotkov zemeljske površine. Kopenske zaloge marsejskega greda h koncu, hkrati pa naraščajo potrebe svetovnega prebivalstva, ki se bo podvojilo po vsej verjetnosti še v tem stoletju. O možnostih za zagotovitev živil, pitne vode in raznih surovin iz morja so razpravljali znanstveniki, inženirji in poslovni ljudje na kongresu in razstavi »Interocean 70« v Duseldorfu.

Pot do zalog v morju je še težava in draga. Vsaj kar se ribištva tiče, bogastvo ni tako neizčrpno, kakor se zdi spričo razsežnosti svetovnih oceanov. Na severni polovici in Atlantiki in v Severnem morju se že poznajo posledice nenaradnega, skorajda roparskega ribolova. Če ne bo ustreznih mednarodnih sporazumov in obsežnih gospodarskih načrtov, se lahko takšne posledice razširijo tudi na druga morja in oceane. Morje je sicer bogato, ni pa neizčrpno, čeprav ne manjka možnosti. Na kongresu zbrani strokovnjaki so ugotavljali, da bo moral človek dobiti raziskave morske globline, o katerih je skorajda manj kot o bližnjem vesolju. Raziskovalnim programom za sprejetje priporočil je bilo posvečenih razmeroma največ razprav. Zanimel o opazovalni mreži, sestavljeni iz ladij in plovcev z instrumenti, katerih posredovali računalkom, za zdaj še nima otipljive podobe, čeprav je tehnično že izdelano. Za začetek opravilja to delo področno omrežje na Severnem morju ter vzdolž obala ZDA in Kanade. Opazovalnice naj bi zbirale podatke, nujno potrebne v zvezi s preskoro svetovnega prebivalstva s proteini in z rudninskimi surovinami iz oceanov. Od tega bi imela korist tudi plovlja, zakaj morje je v vremenoslovnih enačbah kljub podatkom iz satelitov še vedno velika neznanca.

Zdravilišče na valovih

Neko hamburško podjetje oprema ladjo, na kateri bodo lahko potniki kombinirali krožno plovlbo s posebno kuro za okrepitev. Na ladji, ki ima 16.000 BRT in ki bo nareda za 400 potnikov, ki se bodo lahko krepili v telovadnici in v plavalnem bazenu. Če se bo zamisel obnesla, bodo kasneje gradili večje ladje v ta namen.

Psi in starost

V znanstvenih, zavodih pri državni univerzi Pennsylvania so uredili kliniko za stare pse. Proučevali in zdravili bodo motnje v delovanju srca in v krvnem obtoku, ki značno nastopata pri psih v sedmem ali osmem letu življenja. Nove metode za zdravljenje srčnih bolezni preiskujajo zdaj na več kot tisoč psih.

Advertisement for 'Pavlihe' featuring a cartoon character and a list of products: 'Iz današnjega Pavlihe'. The list includes various food and household items like '1. mesto v vzhodni Svedski s slovitro univerzo', '2. črna romantični pesnik', etc.

Križanka (Crossword puzzle) with a grid and clues in Slovenian. Clues include: 'VODORAVNO: 1. mesto v vzhodni Svedski s slovitro univerzo', 'VERTIKALNO: 1. mesto, 6. leta, 11. V (ital) Mianohin', etc.

Kaznjenci v vojašnici

Samo časna rešitev

LONDON — Namesto vojakov bodo v bližnji prihodnosti kaznjenci hodili po dvoriščih nekaterih britanskih vojaških taborov in vojašnic, če bo sprejet predlog notranjega ministra, naj bi vojska začela odstopila nekaj svojih objektov. S tem bi ublažili prenapoljenost britanskih zapovov. Število obsojenih ljudi, ki prestajajo zaporne kazni, se je letos zvišalo od 35.319 na 40.257. V večini celice za enega sta po dva zapornika.

Na notranjem ministrstvu pravijo, da bi lahko z razmeroma majhnimi stroški preuredili tiste vojašnice, ki vojski trenutno niso neizogibno potrebne. Vojaško poveljstvo je sprva ugovarjalo, vendar je začelo popuščati spričo zagotovila, da je to le časna rešitev in da notranje ministertvo snuje načrte za nove jetišnice.

Poročilo britanskega notranjega ministertva ugotavlja, da v sedanjih kazniščih ni več mogoče zagotoviti potrebnih higienskih razmer. Razen tega napoveduje uradna statistika, da se bo prihodnje leto pridružil sedanjim okoli 5000 novih zapornikov.

Oglasi so se tudi psihologi in sociologi. V prenapoljenih jetišnicah prihaja do sporov med kaznjenci, zaradi tega so pazniki preveč obremenjeni. Poseben problem so tisti kazenski zavodi, v katerih se zaporniki, večinoma obsojeni na dolga kazen, uporabljajo za nove policiste. Te kaznišnice vsaj do sedaj niso bile prenapoljene, zdaj pa je tudi tam čedalje večji pritisk. Skupna vrednota letne proizvodnje v kazniških delavnicah — od uniform in srajc za sojetnike do raznih gospodinskih predmetov za trg — znaša nekaj nad šest milijonov funtov.

Boljši penicilini

Britanski znanstveniki so odkrili nov penicilin, ki je dvakrat učinkovitejši od vseh dosedanjih. Flukloksacilin — tako se imenuje — je mogoče jemati tudi skozi usta. Pri poskusih je pokazal učinkovitost proti bakterijam, ki so odporne proti vsem dosedanjim vrstam in kombinacijam penicilina.

Skrb za sužnje mamili

Britanski preparati in nov, nemški opijski zakon

Britanski zdravnik dr. Glatt, član odbora za mamila pri svetovni zdravstveni organizaciji (WHO), je izoblikoval zdravstveno metodo, ki ne povzroča navade, za katero niso potrebne injekcije in ki pomaga uživalcem mamila premagovati celo vrsto težav. Ljudem, ki opuščajo mamila, daje Glatt kombinacijo dveh zdravil, ki vsako po svoje blažita neprijetne spremljevalne pojave odvajalne kure.

Zdrav semenski krompir

Poljski izdelovalci so pripravili za delitev sposobne celice iz krompirjevih klic in jih gojili na hranilni v regeneriranih posodah. Tako pridobljene rastline so vsadili v ovetlične lončke z razkuženo zemljo. V laboratoriju so prideli nekaj tisoč gomoljev, ki jih bodo na pomlad gojili v izoliranih rastlinjakih. Če se bo poskus obnesel, utegne dobiti kmetijstvo čez nekaj let semenski krompir brez virusov.

Glatt pravi, da to zdravilo v nasprotju z metadonom ne povzroča navade in da je od leta 1964 uporabil opisano kombinacijo pri 88 pacientih, ki so vsi pozitivno reagirali na zdravljenje.

Predstojnik britanskega zavoda za probleme narkomanije dr Peter Chapple je ugodno ocenil Glattove dosežke, omenil pa je tudi nekaj pomanjkljivosti. Po njegovem mnenju se pacient, ki dobiiva metadon, vedno iznova vrača k zdravniku, ker postane odvisen od tega zdravila; tako lahko zdravnik rešuje fiziološke probleme narkomanov. Po novi metodi se narkoman sicer odvadi, pravi Chapple, vendar se utegne čez čas ponovno vrniti k heroinu. Potem se mora spet zdraviti in kasneje spet uživa mamila, to pa pomeni, da se vrni v začaranem krogu brez jamstva, da bo dokončno ozdravljen.

Ker je v ZR Nemčiji čedalje več uživalcev mamila in ker ugotavljajo policijski in pisniki naraščajočo prekupčevalsko dejavnost, so oblasti pripravile akcijski program za boj proti zlorabi mamila. Navedenovalo so tudi spremembe v tako imenovanem opijanskem zakonu. Po novem zakonu so prepovedane z mamili zaporne kazni do deset let. Kazniva bo tudi nedovoljena posest mamila.

Zrtvam mamila obeta akcijski program več pomoči kot doslej. Med drugim jim bodo na razpolago zdravilci, psihologi in socialni delavci. Zlasti v velikih mestih nameravajo urediti posebne klinike, na katerih se bodo zdravili narkomani.

Zvezne oblasti nimajo točnih podatkov o razširjenosti mamila v državi. Policijski zapisniki zbujajo zaskrbljenost: v prvi polovici letošnjega leta je registrirala poročno-vestfalska policija 1500 prekrškov.

Ptičje pesmi

Nekaj madžarski ptičeslovec je obogatil ornitološko znanost s pesnetki 140 melodij 60 ptičjih vrst. Ugotovil je, da se v žvrgolenju nekaterih ptič vrst tudi nekaj sto tonov v sekundi. Tempo ptičjih živčnih reakcij je do dvanajstkrat hitrejši kakor pri človeku, ki ne more razločiti sto ali celo dvesto tonov v sekundi. Raziskovalec je uporabil posebno snemalno napravo, katere vrtenje je potem zmanjšal na štirinšestdesetinko prejšnje hitrosti. S tem so se ptičji toni tako podaljšali, da jih je lahko zaznalo tudi človeško uho.

Voda za leto 2000

Ce ne bo takojšnjih ukrepov, bo v vsakem tretjem letu med 120 litrskimi mest in mesečnih naselij leta 2000 primanjkovalo vode. Pristojne oblasti so sklenile zgraditi dvesto zbiralnikov vode, ki jo zdaj reke ob pomladni odjugi odnašajo v Baltik. Kapuskas je prvo mesto, ki bo dobilo tak zbiralnik.

Avtomati in namakalna mreža

Avtomatizirani sistemi so precej povečali učinkovitost namakalnega omrežja na kavkaskih pobočjih. Voda je izkoriščena smotrneje, na rodovitnejši zemlji je zaradi tega boljši pridelek. Avtomatizirani plovci natančno uravnavajo odtek vode iz glavnega v stranske jarkove.

Advertisement for 'VZIGALICE' (chewing gum) featuring a grid of vertical bars and the text '56. nadaljevanje'.

»Ali je gospa Creedy najela Sheppeya, da bi vas opazoval?«  
»Obotavljal se je.«  
»Ali mi res ne boste poslali policije na vrat?« je končno vprašal.  
»Ne.«  
»Torej prav. Da, ona ga je najela.«  
»Zakaj?«  
»Ker si je domisljala, da hodim z njo na pastorko.«  
»Ali ste res?«  
»Sveta nebesa, ne! Nje sem bil sit že pred mesci.«  
»Popil sem požirek in si prižgal cigareto.«  
»Kdo pa je dekle, za katero se zimate?« sem vprašal in strmo gledal vanj.  
Zarežal se je. Spet se je imel v oblasti in tudi pijan je postal.  
»S tem ne bi dosti zvedeli. Pač neko deklet.«  
»Ali jo je Sheppey izsledil?«  
»Thrisby je pokimal.«  
»Da. In povedal je Bridgette. Šla je k punčki in jo hotela prestrašiti.«  
»Ali ji je uspelo?«  
»Očitno je. Od takrat se nisem več stalaj z njo.«  
»Kaj se je zgodilo potem?«  
»Spet sem pustil, da mi je Bridgette komaj polovico resnice, vsega gotovo ne.«  
»Vajno je, Thrisby,« sem rekel. »Ali je bilo deklet, ki jo je Sheppey opazoval, Theima Cousins?«  
»Opazil sem, da je pomežiknil, kot da bi ga more besede nepričakovano zbolele.«  
»Poslušajte! Ne bom pustil, da bi me vmešali v kakršne koli policijske preiskave. Rekel sem vam že, da je bila pač neko deklet.«  
»To mi ni dovolj,« sem pojasnil. »Preveč ste že izdali. Ali je bila Theima Cousins?«  
»No prav, bila je ona,« je nepotrpeljivo odgovoril. »Ste zadovoljni?«  
Gledal sem vanj in čutil, kako se me poloača razburjenje. Končno je kazalo, da sem napredoval.  
»Kot sem slišal, se ni spuščala v dogovorne besede s moškimi.«  
Zarežal se je. »Tako najlaže dobiš. Če padejo, potem padejo temeljito. Čez dva dni mi je že jedla iz roke. Vse je bilo pri-

Advertisement for 'Lasko pivo' (Lasko Beer) featuring a woman's face and the text 'PRIVOŠČITE SI TO ZADOVOLJSTVO!'.

Large advertisement for 'TIK-TAK' magazine featuring the text 'VELIKA RAZPRODAJA', 'TIK-TAK ZA MOŠKE, ŽENSKE IN OTROKE', and 'BLAGOVNI NAJBOLJŠIH ZNAMK'.



# Mali oglasi

**ZAKONCA** šteta garsonjero ali sobo, po možnosti ogrevano. Plačata za pol leta vnaprej, lahko v devizah. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ODDAM** opremljeno in ogrevano sobo s soprobo kopalnice dvema osebam. Predplačilo za eno leto. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** sobo v okolici vohne bolnice. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**MIRNA** študentiška šteta ogrevana soba. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**DEKLE** šteta s posebnim vzhodom v Medvodah. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** primerno študentsko sobo za študente v Bistri dolini. Plačata dobro. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**STUDENTKA** medicinska šteta ogrevana soba za eno leto. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** opremljeno sobo, lahko z oskrbo za svojega sina študenta. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**PRIMATELJICI** šteta soba s posebnim vzhodom, po možnosti na Viču. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**Kar vam SRCE poželi:**

Sladkarije, kavo, dišave, okraske za novoletno jelko, žvečke, vseh vrst, specerije, kolonialno blago, kozmetične in higijenske izdelke, čokolado, gospodinjanske pripomočke itd., itd. Izbite v s r c u Grada pri

**A. E. KROATI**

pri »Modri krogi« na Glavnem trgu 6

**ODDAM** v najem opremljeno enosobno stanovanje v novi stavbi za dobo dveh let najboljšemu ponudniku. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KIERKOLI** v Ljubljani iscem šteta s soprobo ogrevanje, Robert Cimerman, Griže 79 pri Celju. 37266-6

**STARJEŠI** zasebnik vse dneve od sotane iscem sobo blizu postaje. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**SOBICA** opremljeno oddam za kosumu paru, ki sta oba redno zaposlena. Gornjska 49. 37266-6

**ZAKONCA** novo dvosobno stanovanje (45 kvadratnih metrov) v Ljubljani za večje novo s centralno kurjavo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**SOBO** z možnostjo kuhanja iscem v Ljubljani. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**HISO** z velikim dvoriščem oddam v najem manjšemu podjetju (za poslovne) 100 m oddaljeno od centra. Vojnovoj Veliko Novo. 37266-6

**ODDAM** sobo in kuhinjo. Predplačilo nekaj let. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**MLADA** zakonca intelektualca brez otrok iscem šteta v soprobo ali garsonjero za dobo 10 do 2 let. Plačata 700 ND ali po dogovoru. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**BRAT** in sestra šteta opremljeno in ogrevano sobo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** prazno garsonjero ali manjšo enosobno stanovanje. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**STUDENT** šteta ogrevano sobo s posebnim vzhodom. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KLAVIR** v enosobno stanovanje v Ljubljani, po možnosti s centralno kurjavo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** sobo v centru ali v bližini centra s posebnim vzhodom. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** sobo v centru ali v bližini centra s posebnim vzhodom. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**Akcija 25% popusta za stroje in orodje**

**Black & Decker**

pri tvrdki

**FRITZ BAAR**

specialna trgovina z avtomati, opremo, priborom, orodjem, stroji itd.

**CELOVEC-KLAGENFURT:**  
St. Veiter Ring 33  
St. Ruprechtstrasse 6

**ELNA šivalni stroji!**

**MIRNA** pridna študentka šteta ogrevana soba. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KLAVIR** v enosobno stanovanje v Ljubljani, po možnosti s centralno kurjavo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** sobo s posebnim vzhodom, po možnosti s soprobo kopalnice. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**SOBO** s posebnim vzhodom, po možnosti s garžo, isce samski moški. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**SOBO** in vso oekro nudim za pomno v gospodinjstvu. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**MIREN** fant šteta sobo v Ljubljani. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**DVA** študenta šteta ogrevano sobo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**OGREVANO** sobo in hrano nudim za pomoč v gospodinjstvu. Telefon 22-239 od 10.-11. ure. 37266-6

**FANT** in dekle, tik pred poroko, šteta sobo v Ljubljani. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ANGLSKI** državljan šteta opremljeno garsonjero ali enosobno stanovanje od decembra do junija prihodnjega leta. Ponudbe prosim pod »Solidna«. 37266-6

**USLUZBENKA** šteta ogrevano sobo, po možnosti s soprobo kopalnice. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**MOŠKA KONFEKCIJA BOUTIQUE VISOKE MOŠKE MODE THE GENTLEMAN, TRST, Corso Italia 4**

**ODDAM** sobo, neopremljeno. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**MLADOPOROČENKA** brez otrok šteta sobo v Ljubljani ali okolici do 15 km. Lahko opremljeno ali neopremljeno. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**MIRNA** uslužbenka šteta opremljeno sobo v Centru ali najbližji okolici. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**USLUZBENKA** šteta soprobo sobo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** opremljeno, ogrevano sobo s soprobo kopalnice in lastnim vzhodom. Sem mlada intelektualka in dobro plačana. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**MIRNO** dekle šteta ogrevano sobo s soprobo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** stanovanje v središču mesta z odlično, nudim visoko nagrado. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**DEKLE** najno šteta sobo s soprobo vohne. Zadele po- selen vohd. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**CENTRALNO SKLADIŠČE NADOMESTNIH DELOV**

Pogonske polosi za Renault R 4 in R 16 na zalogit

**RUDOLF WURM**

Klagenfurt - Celovec - St. Veiterring 27

Tudi ob sobotah odprto od 9.-12. ure

OD KONCA LETA 5% PRAZNIČNI POPUST!

SREČNO VOŽNJO V NOVEM LETU!

**odslej kupujem tudi živila V NAMIR**



**Vse blago v eni hiši! Široko izbiro blaga v Nami že dobro poznate. Za vas smo uredili tudi samopostrežno etažo, kjer so na voljo: delikatese, meso in mesni izdelki, vse vrste živil, sadje, zelenjava in velika izbira pijač. Vabimo vas tudi v naš mini bar.**

**Nami**

**MERCEDES-BENZ**

DELAVNICA ZA POPRAVILA

**KONRAD WITWAR K. G. GRADEC - GRAZ, SCHIPPINGER STRASSE**

POPRAVILA IN NADOMESTNI DELI - SERVIS

**Posest**

**Razno**

**ZAKONCA** šteta sobo in kuhinjo ali stanovanje. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ZAKONCA** šteta opremljeno ali neopremljeno garsonjero ali enosobno stanovanje. Lahko v predmestju. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**DIJAKINJA** 3. letnika gimnazije šteta majhno, ogrevano in opremljeno sobo, kjerkoli v Ljubljani. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** sobo v Centru, uporaba kopalnice, poseben vohd. Plačata za nekaj mesecev vnaprej. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ISCEM** sobo, soproba kopalnice, kjerkoli v Ljubljani. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ODDAM** opremljeno sobo s centralno kurjavo za dve osebi brez otrok in brez pranja. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**NEOPREMLJENO** enosobno stanovanje ali garsonjero vzhodem v najem za določeno dobo. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**ZA** ogrevano in neopremljeno sobo plačava 400 ND. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**POMAGAM** pri graditvi hiše, če mi v zameno ponudite manjšo stanovanje ali garsonjero za določeno čas. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo z odlično, po možnosti centralno kurjavo, eventualno prodam. Ponudbe pod »Solidna«. 37266-6

**KUPIM** stanovanje enopol ali dvosobno komfortno, ogrevano v Centru, Siskli ali Bežigradu. Vseživjo takoj. Pisarne ponudbe in ceno pod »Solidna«. 37266-6

**PRODAM** parcelo na Lavrici. Ponudbe z navedbo cene pošiljate pod »Solidna«. 37266-6

**LASTNO** garsonjero s centralno vohno in kopalnico, soprobo

## OBČINA METLIKA PRAZNUJE

Vsem poslovnim prijateljem in občanom čestitamo za občinski praznik občine METLIKA in praznik 29. november



**NOVOTEKS**  
TEKSTILNA TOVARNA  
NOVO MESTO

DE „PREDILNICA I.“  
METLIKA

ZDRAVSTVENI DOM  
NOVO MESTO  
„TZE“ METLIKA  
IN LEKARNA METLIKA  
čestitamo vsem delovnim ljudem  
za praznik Metlike in 29. november



## Konfekcija KOMET Metlika

Cenjenim potrošnikom priporočamo svoje kakovostne izdelke NEDRČKE in STEZNIKE

Vsem poslovnim prijateljem, cenjenim strankam in občanom čestitamo za občinski praznik občine METLIKA in za praznik DAN REPUBLIKE – 29. NOVEMBER



Obiščite naslednje gostilne:

GOSTILNA »MEZNARSKA« – METLIKA  
GOSTILNA »CAR« – METLIKA  
BIFE IN KEGLJSICE, BADOVINAC MARJA – METLIKA  
GOSTILNA BRUNSKOLE – HRAST  
GOSTILNA BADOVINAC – JUGORJE  
GOSTILNA JELENIC ANICA – SUHOR

Obrtniki se priporočajo:

KEMICNA CISTILNICA ETILEN EXPRES, STURM – METLIKA  
VALJČNI MLIN, STUPAR JOZE – METLIKA  
FOTO KUSIC ZLATA – METLIKA  
AVTOMEHAN. DELAVNICA, PECARIC JANEZ – METLIKA  
URAR, UDENICA IVAN – METLIKA

Cenjenim gostom in strankam čestitamo za praznik občine METLIKA in praznik 29. NOVEMBER.

## Komunalno podjetje Metlika

Gradimo vse vrste objektov visoke in nizke gradnje.

Priporočamo tudi storitve naših obratov:  
MIZARSTVO, VODOVODNE INSTALACIJE,  
KLEPARSTVO, KOVAŠTVO, KAMNOSEŠTVO IN DRUGO

Vsem delovnim ljudem in občanom čestitamo za praznik METLIKE in za 29. NOVEMBER



BELOKRANJSKA TRIKOTAŽNA INDUSTRIJA – METLIKA

Priporočamo: žensko, moško in otroško sintetično, svileno, bombažno in volneno trikotažo.



Velik uspeh tovarne BETI  
**DIOLEN LOFT**  
v modnih barvah in dezenih

Vsem poslovnim prijateljem, kolektivom in občanom čestitamo za občinski praznik občine METLIKA in za praznik 29. NOVEMBER.

Za občinski praznik občine METLIKE in za praznik 29. NOVEMBER čestitajo vsem poslovnim prijateljem, kmetovalcem in občanom

Kmetijska zadruga  
METLIKA,  
Vinska klet,  
Mesarija  
in drugi obrati

## Koteks Tabus

IMPORT-EXPORT,  
LJUBLJANA, MIKOŠIČEVA 5

razpisuje prosta delovna mesta:

1. SAMOSTOJNEGA NOSILCA POSLOV za delo v komercialnem sektorju (uvoz) z visoko ali višjo izobrazbo, znanjem dveh tujih jezikov. Potrebno prakso za vstop v delo omogočimo v tujini. Zahtevane nekajletne izkušnje v uvoznih poslih.
  2. KORESPONDENTA za angleški jezik (obvladanje angleške korespondence in strojeopisja).
  3. SALDAKONTISTA s srednješolsko izobrazbo in daljšo prakso.
  4. DEVIZNEGA REFERENTA s srednješolsko izobrazbo. Zaželena praksa in vsaj pasivno znanje tujega jezika.
  5. MEHANOGRafa z nepopolno srednjo šolo in prakso na strojnem knjiženju.
  6. RECEPTORJA – VRATARJA v poslovni stavbi z delnim znanjem nemškega jezika – lahko upokojenec.
  7. SNAZILKO za delo v poslovni stavbi.
- Za vsa delovna mesta velja posebni pogoji poskusnega dela do 90 dni.
- Osebnostne sprejema kadrovska služba podjetja. Razpisni rok traja 10 dni po objavi v dnevnem časopisju. 11113

PODJETJE

» LIBIS «

LJUBLJANA, CELOVŠKA 258

razprodaja

osnovna sredstva, kot sledi:

- šivalni stroj SINGER – tapetniški
- verižno dvigalo 2 toni
- tehtnico ELEGANT 2 toni
- avtomobilsko hidravlično dvigalo AD 1,5 tone
- teodolit geometrijski KERN GK 1 s stojalom
- črpalko za olje
- razna ostala sredstva in material

Gospodarske organizacije lahko prevzamejo sredstva oziroma stroje takoj. Pred prevzetom morajo predložiti naročilnico.

Predstavniki zasebnega sektorja pa lahko prevzamejo stroje po predhodnem vplačilu pri blagajni podjetja. 11095

Restavracija in počitniški domovi pri

INDUSTRIJI PLATNENIH  
IZDELKOV JARŠE,  
POŠTA DOMZALE

razpisuje prosta delovna mesta za:

ekonomskega tehnika –  
za finančno knjigovodstvo

kuharsko vajenka,  
ali vajenca

Poseben pogoj je poizkusno delo dveh mesecev.

Pismene ponudbe naslovite na Odbor za kadrovska vprašanja pri »Induplat« Jarše ali pa se zglasite osebno v kadrovsko organizacijskem sektorju podjetja. Razpis velja 15 dni po objavi. 11094

SAP LJUBLJANA  
LJUBLJANA

Komisija za delovna razmerja objavlja naslednja prosta delovna mesta:

1. BLAGAJNIKA za prodajo vozovnic na avtobusni postaji POGOJ: srednja ekonomska šola in stanovanje v Ljubljani.
2. VEČ ŠOFERJEV za tovorna vozila v LJUBLJANI POGOJ: šofer CE kategorije z opravljenim strokovnim izpitom in stanovanjem v Ljubljani.

Ponudbe pošljite v 10. dneh po objavi Kadrovskega oddelku SAP-Ljubljana, Savska cesta 2, poizkusni rok je 60 dni, nastop po dogovoru, osebni dohodek po pravilniku podjetja SAP-Ljubljana. 11114

Podjetje za izdelavo vseh vrst podov

**ZVEZDA**

MARIBOR, TRG REVOLUCIJE 4/1

razpisuje za SEKTOR V LJUBLJANI naslednja prosta delovna mesta:

vodjo proizvodne enote Ljubljana

POGOJ: gradbena ali lesnoindustrijska šola z 2-letno prakso na samostojnem delovnem mestu v gradbeništvu, ali nižji strok. izobrazba (delovodska kvalifikacija) gradbene ali lesne stroke s 5-letno prakso na samostojnem delu

tehničnega administratorja p. e. Ljubljana

POGOJ: srednja ekonomska ali administrativna šola (pripravnik ali s prakso), ali nižja strok. izobrazba ekonomsko-administrativne stroke s 5-letno prakso v administrativni stroki

skladiščnika – šoferja p. e. Ljubljana

POGOJ: kvalificirani delavec lesne stroke z vozniškim izpitom »C« kategorije

Za vsa navedena delovna mesta je določeno 3-mesečno poskusno delo. Nastop mogoč takoj oziroma po dogovoru. Ponudbe sprejema uprava podjetja do 5. 12. 1970. Razpis velja do zasedbe delovnih mest. 10965

6. IN 7. DECEMBRA 1970.

# LICITACIJA

PRI CARINARNICI LJUBLJANA

Carinarnica Ljubljana bo dne 6. in 7. decembra 1970 prodajala motorna vozila in ostalo blago in to:

Avtomobile v nedeljo, 6. decembra v prostorih Slovenskega centra za tisk in papir Ljubljana, Pokopalska 33 od 8. ure dalje, a motorna kolesa in ostalo blago 7. decembra od 8. ure dalje v prostorih Carinarnice Ljubljana, Smartinska cesta 152 a, soba 13/11.

Ogled vozil in ostalega blaga bo v petek, 4. decembra 1970 od 8. do 13. ure, in v soboto, 5. decembra od 8. do 13. ure in od 14. do 17. ure v carinarnici Ljubljana.

AVTOMOBILI: Začetna cena N din

1. oseb. avto Audi 100 LS, letnik 1970, karamboliran	13.000.-
2. oseb. avto Citroen DS 19, letnik 1964, karamboliran	9.500.-
3. oseb. avto Alfa Romeo Giulia Sprint, letnik 1967, karamb.	9.000.-
4. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1965, nevozen	8.000.-
5. oseb. avto Ford Taunus 20 M, letnik 1965, karamboliran	7.500.-
6. oseb. avto Opel Kadett, letnik 1968, karamboliran	7.000.-
7. oseb. avto Fiat 600 D, letnik 1967, nevozen	7.000.-
8. oseb. avto Mercedes 190 D, letnik 1961, nevozen	6.900.-
9. oseb. avto Opel Kadett, letnik 1969, karamboliran	6.800.-
10. oseb. avto Ford Taunus Caravan 12 M, letnik 1967, nevozen	6.000.-
11. oseb. avto Ford Taunus 20 M, letnik 1966, karamboliran	6.000.-
12. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1966, karamboliran	6.000.-
13. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1965, karamboliran	6.000.-
14. oseb. avto Volkswagen 1200, letnik 1963, nevozen	6.000.-
15. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1963, karamboliran	5.500.-
16. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, karamboliran	5.500.-
17. dost. avto VW Combi, letnik 1960, nevozen	5.500.-
18. oseb. avto Chevrolet, letnik 1960, nevozen	5.000.-
19. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1967, karamboliran	5.000.-
20. oseb. avto Fiat 1500, letnik 1964, nevozen	5.000.-
21. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1964, karamboliran	5.000.-
22. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1963, karamboliran	5.000.-
23. oseb. avto Peugeot 404, letnik 1963, karamboliran	5.000.-
24. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, karamboliran	5.000.-
25. oseb. avto Opel Kapitani, letnik 1960, nevozen	5.000.-
26. oseb. avto NSU Prinz, L 4, letnik 1966, nevozen	4.500.-
27. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1965, nekompletan	4.500.-
28. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1964, karamboliran	4.500.-
29. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1963, nevozen	4.500.-
30. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1963, nevozen	4.500.-
31. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, nevozen	4.500.-
32. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, nevozen	4.500.-
33. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1962, nevozen	4.500.-
34. oseb. avto Volkswagen, letnik 1962, motor razstavljen	4.500.-
35. oseb. avto Volkswagen 1500, letnik 1964, karamboliran	4.000.-
36. oseb. avto Citroen Ami 6, letnik 1967, karamboliran	4.000.-
37. oseb. avto Ford Taunus 12 M, letnik 1965, karamboliran	4.000.-
38. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1964, delno razstavljen	4.000.-
39. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, nevozen	4.000.-
40. oseb. avto DKW P 11, letnik 1962, nevozen	4.000.-
41. oseb. avto NSU Prinz, letnik 1962, nevozen	4.000.-
42. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, karamboliran	4.000.-
43. oseb. avto NSU Prinz, letnik 1962, nevozen	4.000.-
44. oseb. avto Volkswagen, letnik 1960, brez koles	4.000.-
45. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1964, brez koles	3.500.-
46. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, karamboliran	3.500.-
47. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, karamboliran	3.500.-
48. oseb. avto Ford Taunus 17 M, Caravan, letnik 1961, karamb.	3.500.-
49. oseb. avto Volkswagen 1200, letnik 1960, karamboliran	3.500.-
50. oseb. avto Citroen ID 19, letnik 1963, nevozen	3.000.-
51. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1961, nevozen	3.000.-
52. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1962, karamboliran	2.500.-
53. oseb. avto DKW Junior, letnik 1962, karamboliran	2.500.-
54. oseb. avto Opel Kadett, letnik 1966, karamboliran	2.000.-
55. oseb. avto Volkswagen, letnik 1965, samo motor za reg.	2.000.-
56. oseb. avto DKW 1000 S, letnik 1963, nevozen	2.000.-
57. oseb. avto Opel Kadett, letnik 1963, karamboliran	2.000.-
58. oseb. avto Ford Taunus 12 M, letnik 1960, nevozen	1.500.-
59. oseb. avto Lloyd, letnik 1959, nevozen	1.500.-
60. oseb. avto Simca 1000 SA, letnik 1963, (reg. samo motor)	1.500.-
61. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1961, karamboliran	1.500.-
62. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1963, nevozen	1.000.-
63. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1960, karamboliran	1.000.-
64. oseb. avto Peugeot 403, letnik 1963, karamboliran	1.000.-
65. oseb. avto Vauxhall, letnik 1961, karamboliran	1.000.-
66. oseb. avto Ford Taunus, letnik 1967, brez registracije	1.000.-
67. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1960, nevozen	1.000.-
68. oseb. avto Simca 1000, letnik 1964, nevozen	3.500.-
69. oseb. avto Opel Rekord Caravan, letnik 1966, karamboliran	6.500.-

PONOVO NA LICITACIJI:

70. oseb. avto BMW 1800, letnik 1965, karamboliran	9.000.-
71. oseb. avto Volkswagen bus, letnik 1963, karamboliran	7.500.-
72. oseb. avto Mercedes 190, letnik 1957, nevozen	6.500.-
73. oseb. avto Peugeot 404, letnik 1964, karamboliran	5.300.-
74. oseb. avto Peugeot 403, Caravan, letnik 1960, nevozen	5.300.-
75. oseb. avto Ford Taunus 12 M, letnik 1965, karamboliran	4.500.-
76. oseb. avto Mercedes 219, letnik 1956, nevozen	4.500.-
77. oseb. avto Opel Kadett, letnik 1964, karamboliran	4.000.-
78. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1964, karamboliran	4.000.-
79. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1963, karamboliran	3.500.-
80. oseb. avto NSU Prinz, letnik 1962, nekompletan	3.000.-
81. oseb. avto Peugeot 404, letnik 1963, karamboliran	3.000.-
82. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1961, nevozen	3.000.-
83. oseb. avto Simca 1000, letnik 1963, karamboliran	2.900.-
84. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1958, nevozen	2.500.-
85. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1963, karamboliran	2.500.-
86. oseb. avto Opel Caravan, letnik 1959, nevozen	2.000.-
87. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1961, karamboliran	2.000.-
88. oseb. avto Ford Taunus 20 M, letnik 1966, karamboliran	5.000.-
89. oseb. avto Mercedes 220 SE, letnik 1961, karamboliran	5.000.-
90. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1965, karamboliran	4.600.-
91. oseb. avto Sunbeam, letnik 1962, karamboliran	4.100.-
92. oseb. avto Ford Taunus 17 M, letnik 1962, karamboliran	2.900.-
93. oseb. avto Opel Kapitani, letnik 1962, nevozen	2.900.-
94. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1959, nevozen	2.200.-
95. oseb. avto Ford Zephir, letnik 1960, nevozen	1.800.-
96. oseb. avto Opel Rekord, letnik 1960, karamboliran	1.400.-
97. oseb. avto Ford Taunus 12 M, letnik 1954, karamboliran	1.000.-
98. oseb. avto Wanderer, letnik 1939, nevozen	700.-
99. diferencial s 4 kolesi za kamion (in okvir), rabljeno	2.000.-
100. camp prikolica (zgorela)	1.000.-

in ostalo blago (avtodeli in drugo)

Pravice udeležbe na licitaciji imajo vse pravne in fizične osebe.

Udeleženci morajo v dneh, določenih za ogled, vplačati kavcijo v višini 10 odstotkov od začetne cene v Carinarnici Ljubljana, a predstavniki podjetij tudi pooblastilo. V nedeljo, 6. decembra, ne bomo sprejemali vplačil kavcij, temveč samo v petek, 4. in v soboto, 5. decembra 1970.

Vse informacije o licitaciji dobite po telefonu od 2. decembra 1970 dalje po telefonu 316-388 — Carinarnica Ljubljana.

Spisek ostalega blaga ki ni objavljen v tem oglasu, bo izbešen na oglasni deski carinarnice.

**MLADINSKI DOM MALČI BELICEVE**  
v LJUBLJANI, Zavelička 5  
objavlja  
prosto delovno mesto  
**RACUNOVODJE.**  
Zahteva se srednja strokovna izobrazba in vsaj 2 leti delovnih izkušenj v stroki.  
Ponudbe naj kandidati pošljejo upravi doma v 15 dneh po objavi. 11105

Komisija za razhod in ocenjevanje vrednosti sredstev pri  
**BOLNISNICI ZA PREDŠOLSKO INVALIDNO MLADINO**  
NOVA GORICA, Rožna dolina 88  
objavlja  
prodajo  
na javni licitaciji  
1. strikne kotlov za centralno ogrevanje  
2. demontirani investicijski material  
Licitacija bo dne 27. 11. 1970 ob osmih v bolnišnici. Interesenti si lahko material ogledajo dar prej ob isti uri. 11126

Komisija za razpis delovnega mesta direktorja pri svetu  
**Delavske univerze Zagorje ob Savi**  
razpisuje  
prosto delovno mesto  
**DIREKTORJA DELAVSKE UNIVERZE ZAGORJE**  
Poleg splošnih pogojev zahtevamo še naslednje posebne pogoje:  
— visoka ali višja strokovna izobrazba družbene smeri;  
— več let prakse v sorodni organizaciji.  
Ponudbe pošljite v 15 dneh po objavi tega razpisa na Delavsko univerzo Zagorje ob Savi. 11110

**ČASOPISNO IN GRAFIČNO PODJETJE »DELO«**  
LJUBLJANA, TITOVA 35  
vabi k sodelovanju, zaradi povečanja obsega poslovanja in izpopolnitve delovnih mest, več sodelavcev za delovna mesta:  
1. **upravnika podružnice**  
a) s sedežem v Kopru  
b) s sedežem v Novi Gorici  
2. **prodajno propagandnega referenta**  
3. **ekonomskih tehnikov za delo**  
a) v računovodstvu  
b) v prodajni službi  
4. **monterja stavnih strojev**  
5. **elektrikarja**  
6. **več mlajših delavcev za priučetev za delovno mesto strojnega stavca**  
7. **kurirja**

Kandidati morajo poleg splošnih izpolnjevati še te pogoje:  
pod 1. a) in b) uspešno dokončana srednja šola z večletnimi delovnimi izkušnjami in aktivnim znanjem italijanskega jezika;  
pod 2. končana ekonomska srednja šola s smeri z najmanj 3-letnimi delovnimi izkušnjami pri organizaciji prodaje časopisnega in revijalnega tiska.  
pod 3 a) končana ekonomska srednja šola z opravljenim tečajem oziroma prakso iz strojnega knjižarstva;  
b) končana ekonomska srednja šola;  
pod 4. strojni stavec z delovnimi izkušnjami pri vzdrževanju stavnih strojev;  
strojni tehnik z veseljem do specializacije za vzdrževanje stavnih strojev.  
Prednost imajo kandidati z aktivnim znanjem nemškega jezika;  
pod 5. poklicna šola, odslužena vojaščina;  
pod 6. delovno mesto je primerno za moške s starostjo do 25 let z urejeno vojaščino, nepopolno srednjo šolo ali nedokončano poklicno šolo kovinarske ali elektro stroke.  
Priučevanje traja 9 mesecev. Pred sprejemom bodo kandidati opravljali psihotehnični preizkus med priučevanjem pa dobe stipendijo. Čas priučevanja se šteje v delovno dobo.  
pod 7. končana osemletka, izpit za voznika A kategorije oziroma za upravljanje mopedov.  
Objava velja do zasedbe delovnih mest. Pismene ponudbe z dokazili o šolski in strokovni izobrazbi in navedbo dosedanjih zaposlitev, sprejema kadrovska služba podjetja.

**MERCEDES-BENZ**  
**DIPL. ING. HANS TEISSEL & SOHN**  
Villach - Klagenfurt  
(Beljak - Celovec)  
zastopnik za Koroško  
**POPRAVILA — NADOMESTNI DELI — RABLJENI NADOMESTNI DELI**  
za osebne avtomobile:  
Beljak, Pestalozzistrasse 19  
za tovorne avtomobile:  
Beljak, Ossiacher Zeile 16  
V Celovec poslujemo na  
St. Veiterstrasse 161  
Govorimo slovensko! Ob sobotah zaprto!

**Damske hlače nogavice**  
iz dobre volne s krepom  
od 38.-

**Otroške hlače nogavice**  
iz 100-odst. krep najlona v različnih barvah  
od 25.90

**Modno damsko hlače za vitko linijo**  
iz 100-odst. krep najlona v mnogih barvah  
od 19.80

**Damske fine hlače nogavice**  
iz belance, zgornji del v mikro-mišlino, okrepjena kolica  
samo 16.90

**Spalne oblekice za najmlajše**  
s nočnicami, iz lepo poliskane bombaže, snotrjaj toplo košate  
od 34.50

**Odeje**  
iz toplega rajona, velikosti pribl. 190x140 cm  
samo 198.-

**Damske najlonske spalne srajce**  
v stilu empire, svetlo modra  
samo 79.-

**Otroške kratke nogavice**  
iz krepkega bombaže v lepih vzorcih  
od 19.80

**Damske domače obleke**  
(negladi) iz prvotrajnega najlona, enoslavna nega, barva svetlo modra,  
samo 109.-



**Zadenete lahko dragocena DARILA**

Pojasnika v vseh 30 družinskih blagovnicah  
**Moden Müller**

**Ljubke damske garniture**  
v stilu fond-de-robe, dobro izdelan čipkast prani del  
od 39.50

**Damske fine hlače nogavice**  
iz belance, s vitkimi, zgornji del v mikro-mišlino, okrepljeni prsti in peta  
samo 19.80

**Dežiljske garniture**  
iz 100-odst. bombaže interlock, lepo poliskane, posebne ugodna cena  
od 19.50

**Flanelaste rjuhe v pastelnih barvah**  
kvaliteten izdelek iz Vorarlberga, zelo trpečne, pisan črtast vzorec, velikost 220x126 cm  
samo 58.-

**Električne ogrevalne odeje**  
iz trpežnega flanela, dobra izvedba, preizkušene, dve leti jamstva!  
samo 109.-

**Damske kombinize**  
z vitkim pranim delom, podložno košarico, odlične kroje in izvedba.  
samo 89.-

KOMISIJA ZA DELOVNA RAZMERJA IN IZOBRAZEVANJE PRI  
**SLADKOGORSKI TOVARNI KARTONA IN PAPIRJA SLADKI VRH**  
p. Sentilj v Slovenskih goricah  
razpisuje  
prosto delovno mesto  
**ŠEFA računovodskega sektorja**  
POGOJI: poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje zahteve:  
Imeti morajo končno višjo ekonomsko komercialno šolo finančne smeri in 8 let prakse ali srednjo ekonomsko šolo in 12 let ustrezne prakse.  
Iz Maribora je zagotovljen vsakodnevni prevoz na delo, na razpolago je tudi samska soba ali družinsko stanovanje po dogovoru.  
Ponudbe z navedbo potrebnih podatkov in dokazil o strokovni izobrazbi sprejema navedena komisija do vključno 8. XII. 1970. 11057

**robinson**  
GRAZ, KARTNERSTR.30

**ORTOPEDSKA BOLNICA VALDOLTRA PRI KOPRU**  
sprejme  
v takojšnjo zaposlitev  
**KNJIGOVODJO za finančno oziroma materialno knjigovodstvo**  
Pogoj: dokončana ekonomska srednja šola ali gimnazija  
**EKONOMSKEGA TEHNIKA za ekonomsko službo**  
Pogoj: dokončana ekonomska srednja šola  
**ADMINISTRATORKO**  
Pogoj: ekonomska ali administrativna šola, znanje stroještva.  
Za samske osebe na razpolago celotna oskrba. Lastnoročno napisane ponudbe s krajšim življenjepišem naj interesenti pošljejo nujno na gornji naslov. 11013

**ČGP »DELO«**  
PODRUŽNICA LJUBLJANA  
sprejme takoj  
**RAZNAŠALCE**  
časopisa DELO za teren Črnuče, Brdo in Polje  
Raznašanje v zgodnjih jutranjih urah. Delo primerno za študente, gospodinjice in mlajše upokojence. Zasluzek dober. Interesenti naj se zgledajo v pisarni podružnice Ljubljana, Subičeva ul. 1.

Razpisna komisija pri delavskem svetu  
**TRGOVSKEGA PODJETJA »MODA«**  
LJUBLJANA, RIMSKA CESTA 24  
razpisuje  
po določbah TZDR o reelekciji na vodilnih delovnih mestih naslednji delovni mesti:  
1. **DIREKTORJA**  
2. **VODJE**  
**gospodarsko finančnega sektorja**  
Kandidati morajo izpolnjevati poleg splošnih pogojev še naslednje:  
pod 1.: komercialist z najmanj 5 leti delovnih izkušenj v trgovini;  
da je VKD v trgovski stroki z najmanj 10 leti delovnih izkušenj v trgovini, od tega najmanj 5 let na vodilnih delovnih mestih VK delavca.  
pod 2.: da ima najmanj srednjo strokovno izobrazbo (srednjo ekonomsko ali njej podobno šolo) z 8-letno prakso v stroki.  
Razpis velja 15 dni od objave v časopisu.  
Pismene ponudbe naj kandidati skupno z dokazili o strokovnosti in z opisom dosedanjih zaposlitev predlože na naslov podjetja. 11109

**OBRATNA ENOTA TOVARNA MESNIH IZDELKOV**  
razpisuje delovna mesta za:  
1. **VODJO enote avtoparka**  
prometni tehnik s 5-letno prakso na podobnem delovnem mestu ali VKV avtomobilske šole za poklicne voznike motornih vozil z izpiti B, C, D in E kategorije ter z 10-letno prakso na podobnem delovnem mestu  
2. **AVTOMEHANIKA**  
s 5-letno prakso za vzdrževanje vozil  
3. **DELAVCA v avtomehanični delavnici**  
4. **VODJO obratne menze**  
z gostinsko šolo in 5 let prakse ali gostinski delavec z 10-letno prakso pri vodenju obrata družbene prehrane  
5. **POKLICNE VOZNIKE**  
motornih vozil s izpiti B, C in E kategorijami  
6. **VEČ KV MESARJEV**  
sekačev, klavcev in predelovalcev mesa  
7. **VEČ PRODAJALK delikatesnega blaga**  
8. **VEČ DELAVCEV IN DELAVK za priučetev**  
9. **VODJO skladišča hlevov**  
kmetijski ali veterinarski tehnik ali delavec s končano 8-letno in poznavanje dela z živino  
10. **TEHTNICARJA**  
za tehtanje drobovine z uspešno dokončano 8-letno in z nekaj prakse pri tehtanju  
11. **KURJACA**  
za kurjenje avtomatskih visokotlačnih parnih kotlov z izpitom  
Poskusno delo traja 3 mesece.  
Nastop službe je mogoč takoj ali po dogovoru.  
Objava velja do zasedbe delovnih mest.  
Pismene ponudbe pošljite z navedbo dosedanjih zaposlitev na naslov: MERCATOR, obrat TOVARNA MESNIH IZDELKOV LJUBLJANA, Mesarska cesta 1. 11106

V TRSTU, v trgovinah firme

# UNIVERSALTECNICA

lahko kupite avtomatične pralne stroje po neverjetno nizkih cenah

- CANDY 56. 000 lir
- REX 68. 000 lir
- ZOPPAS 65. 000 lir
- CASTOR 60. 000 lir
- IGNIS 77. 000 lir
- INDESIT 62. 000 lir
- PHILCO 69. 000 lir

V vašem interesu je, da kupite pralne in pomivalne stroje pri

# UNIVERSALTECNICA

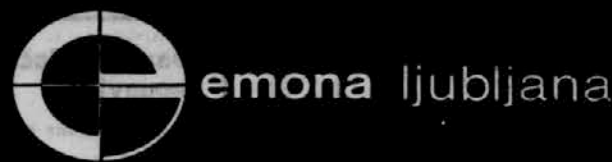
TRST

CORSO U. SABA 18 PIAZZA GOLDONI 1

Vsem kupcem bomo podarili darilo – škatlo pralnega praška DASCH – 3 kg

Plačljivo s katerokoli valuto

**NAJVEČJA GARANCIJA  
ZA VSE OBMOČJE JUGOSLAVIJE**



proizvodnja, trgovina, turizem, engineering

ex PREHRANA  
export-import-Ljubljana

Iščemo  
NOVE SODELAVCE  
Razpisujemo  
PROSTA DELOVNA MESTA

I. DIREKCIJA ZA ZUNANJO TRGOVINO  
● **TAJNICO**  
SPLOŠNI POGOJI: srednja strokovna izobrazba, znanje strojepisja, stenografije ter italijanskega in nemškega jezika

● **2 STROJEPISKI**  
SPLOŠNI POGOJI: dokončana dvoletna administrativna šola

II. ELEKTRONSKO-RAČUNSKI CENTER  
● **2 LUKNJAČA — VERIFICIRKI**  
SPLOŠNI POGOJI: dokončana osemletka, starost do 25 let  
POSEBNI POGOJI: delovni čas v dveh izmenah

III. DIREKCIJA MALOPRODAJE  
● **VEČ DELAVCEV  
ZA DELO V PRODAJALNAH**  
SPLOŠNI POGOJI: NK delavec z dokončano osemletko  
POSEBNI POGOJI: šoferski izpit za A kategorijo, odslužen kadrovski rok, stanovanje v Ljubljani

● **PRODAJALKA  
ZA MARKET STRAZISCE**  
SPLOŠNI POGOJI: KV prodajalka mešane ali živilske stroke

● **TOČAJKO  
ZA MARKET STRAZISCE**  
SPLOŠNI POGOJI: KV gostinska delavka

● **OBOLISTA  
ZA RAČUNOVODSTVO MALOPRODAJE**  
SPLOŠNI POGOJI: dokončana ekonomska srednja šola s 3 leta delovnih izkušenj

IV. DIREKCIJA ZA PROIZVODNJO  
a) **OBRAT MESNA INDUSTRIJA ZALOG**  
● **RAČUNOVODJO OBRATA**  
SPLOŠNI POGOJI: višja strokovna izobrazba ekonomske smeri in nekaj let delovnih izkušenj

● **ANALITIKA**  
SPLOŠNI POGOJI: visoka strokovna izobrazba ekonomske smeri in nekaj let delovnih izkušenj

b) **MEHANIČNA DELAVNICA MENGEŠ**  
● **3 MEHANIKE**  
SPLOŠNI POGOJI: KV mehanik in 2 leti delovnih izkušenj

● **KLJUČAVNIČARJA**  
SPLOŠNI POGOJI: KV ključavničar in 2 leti delovnih izkušenj

● **3 KMETIJSKE STROJNIKE**  
SPLOŠNI POGOJI: srednja strokovna šola z leto dni delovnih izkušenj

● **ZIDARJA**  
SPLOŠNI POGOJI: KV zidar z leto dni delovnih izkušenj

● **VODOVODNEGA  
INSTALATERJA**  
SPLOŠNI POGOJI: KV vodovodni instalater z leto dni delovnih izkušenj

● **ELEKTRIČARJA**  
SPLOŠNI POGOJI: KV električar z leto dni delovnih izkušenj

● **ZA VSA NAVEĐENA DELOVNA MESTA POD IV./b  
JE POGOJ ODSLUŽEN KADROVSKI ROK IN STANOVANJA TRENUTNO NISO NA RAZPOLAGO.**

V. SEKTOR EKONOMSKE PROPAGANDE  
● **DELAVCA  
ZA DELO NA ETIKIRNIH STROJIH**  
SPLOŠNI POGOJI: dokončana osemletka in po možnosti praksa v tiskarni ali delno dokončana grafična šola

RAZGLAS VELJA DO 10. DECEMBRA 1970  
Ponudbe z dokazili o strokovni izobrazbi in opisom dosedanjega dela pošljite kadrovski službi podjetja Emona Ljubljana, Miklošičeva 4. Dodatne informacije dobe zainteresirani osebno v kadrovski službi podjetja ali po telefonu 24-901. 11090

UGASNILO JE PLEMENTITO SRCE NAŠE LJUBLJENE ZLATE MAME, STARE MAME, PRABABICE, TAŠCE, SVAKINJE IN TETE

## JOSIPINE OGRINC

ROJENE ROVSEK

NA NJENO ŽELJO SMO JO TIHO POKOPALI V DRUŽINSKEM KROGU NA ZALAH DNE 24. NOVEMBRA 1970

HČERKI VIDA IN RUSA TER DRUGO SORODSTVO

Pred tednom dni je za vedno zastalo pero našemu dragemu

## FRANČKU KAVSU

uredniku Primorskega dnevnika

Pokopali smo ga dne 19. novembra 1970, v Trstu na pokopališču pri Sv. Ani. Iskrena hvala za izraze sožalja, poklonjeno cvetje in tople besede sorodnikom in znancem, stanovskim tovarišem iz Slovenije in zamejstva, predstavnikom javnega, kulturnega in političnega življenja ter vsem, ki so se poklonili njegovemu spomnu. Posebno zahvalo smo dolžni Upravi in Uredništvu Primorskega dnevnika ter pokojnikovim kolegom, ki so nam v težkih dneh stali ob strani

Brat Ljubo z družino in žena Anita

Ljubljana, Trst, 25. novembra 1970

UMRLA JE NAŠA MAMA, STARA MAMA, TAŠCA, SESTRA, TETA IN SVAKINJA

## MARIJA FURLAN

ROJENA UTLER

POGREB BO DNE 25. NOVEMBRA 1970, OB 15.30 V LASKEM

ZALUJOČI:

HČI DAGMAR, SIN ZDENKO Z DRUŽINO IN DRUGO SORODSTVO LASKO, SKOFJA LOKA, PRAHA

Dotrpel je naš ljubljani mož, oče, tašt, dedek, brat, svak in stric

## FRANC KRAŠNJA

komercialist v pokoju

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 26. novembra 1970, ob 15.15 iz Jakobove mrliške vežice na Zalah

Zalujoči:

žena Silva, hčerka Majda, sin Andrej, snaha Janja, vnuček Gregor, brata Mirko in Tone z družinami ter drugo sorodstvo

Ljubljana, Ig, Maribor, 23. novembra 1970

Vsem sorodnikom in znancem sporočamo, da je zatisnila svoje trudne oči moja zlata mami, dobra teta in svakinja

## PEPCA SATTLER

roj. SAJE

upokojenka Tobačne tovarne

Pogreb drage pokojnice bo v petek, 27. novembra 1970, ob 14.30 iz Frančiškove mrliške vežice na Zalah

Zalujoči:

hčerka Anica z možem Jožetom ter družine Zuntar, Saje, Sattler, Trahtnik in Micjnek

Ljubljana, 24. novembra 1970

ZAHVALA

Ob prerani izgubi našega ljubljene in nepozabnega moža, očka, brata, strica, svaka in tasta

## SLAVKA VIŠNARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, hišnim stanovalcem in znancem za ustne in pisne izraze sožalja, za toliko prekrasne cvetje in vence ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala ZB NOV in ZRVS Obč. Ljubljana Vič-Rudnik, ZB Milan Česnik, godbi in govorniku za poslovilne besede. Enako zahvalo vsem delovnim kolektivom podjetij in kolektivu Šolskega centra za blagovni promet, s katerimi je dolga leta sodeloval. Vsem, ki ste z nami sočustvovali še enkrat prisrčna hvala

Globoko žalujoča

žena Cita z Borutom in Alenko

ZAHVALA

Vsem, ki ste ob smrti našega dragega moža in očeta

## LUDVIKA ZAJCA

sočustvovali z nami, ga spremlili na zadnji poti, darovali cvetje — iskrena hvala. Prav posebno se zahvaljujemo družini Ciglič, Ančki Rečelj in Bregar Kati za plemenito pomoč

Zena Mihaela in sin Ludvik z družino

GOSPODARSKI ODBOR  
TOVARNE KEMIČNIH IZDELKOV  
» ARBO «

Podgrajska 15, Ljubljana-Polje

objavlja po 134. členu statuta podjetja  
reelektijski RAZPIS  
vodilnih delovnih mest za:

1. VODJO računovodstva
2. VODJO komercialne
3. VODJO splošnega oddelka

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

pod 1., 2. in 3.: ustrezna srednja izobrazba in 5 let prakse v stroki.

Kandidati naj pošljejo vloge najkasneje v 15. dneh po objavi razpisa na naslov podjetja. 11092

RAZPISNA KOMISIJA PRI  
Svetu delovne skupnosti uprave  
SKUPŠČINE OBČINE  
LJUBLJANA BEŽIGRAD

razpisuje naslednja prosta  
sistemizirana delovna mesta

1. REFERENTA

za delovna razmerja in kadre — v odseku za družbene službe

POGOJI:  
poleg splošnih pogojev za sprejem v delovno razmerje mora kandidat imeti:  
visoko šolsko izobrazbo upravne ali kadrovske smeri in tri leta delovnih izkušenj na istih ali podobnih delovnih mestih;  
višjo šolsko izobrazbo upravne ali kadrovske smeri in pet let delovnih izkušenj na istih ali podobnih delovnih mestih.

Ponovno razpisuje:

1. REFERENTA

za zemljiške zadeve in evidenco družbene lastnine — v odseku za proračun in premoženjske zadeve

POGOJI:  
poleg splošnih pogojev za sprejem v delovno razmerje mora kandidat imeti:  
višjo šolsko izobrazbo upravne smeri in tri leta delovnih izkušenj na istih ali podobnih delovnih mestih.

Osebnih dohodkov so določeni po pravilniku o delitvi sredstev upravnih organov Skupščine občine Ljubljana Bežigrad. Pisne prijave z dokazili o strokovni izobrazbi in delovnih izkušnjah sprejema razpisna komisija 15 dni od dneva objave razpisa. Stanovanj ni na razpolago. 11104



JAZ SEM DODO!

Prihajam iz velikega oddelka za igrače v 4. nadstropju, za praznike smo ga posebej povečali.

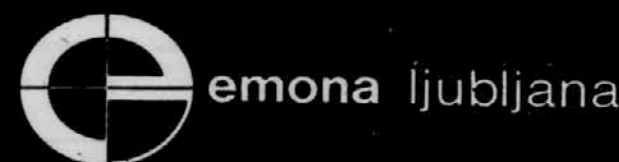
Jaz in še mnogo drugih lepih živali, ki jih imate radi in punčke, tudi take, ki znajo peti in plesati in govoriti, čakajo na vas. Na voljo je pa tudi mnogo zabavnih igrlic za zimske puste dneve, recimo:

VELIKI KOVČEK IGER, ki so v njem ruleta, igra s plastičnimi palčkami, domina, »bolhice«, Dama, igra s kockami, Halma, Milin, India in šah — stane samo Sch 258.—

POSODJE ZA PUNČKINO KUHNJO, s katerim se deklice radi igrajo, stane samo Sch 69.—

Prodaja v mladem 4. nadstr.

**KASTNER & ÖHLER**  
GRAZ



ZAHVALA

Ob smrti našega dragega

## Vilka Kozina

prisrčna hvala vsem, ki so ga imeli radi in ki so sočustvovali z nami. Najlepša hvala podjetju »Emona« za pomoč in izraze sočutja, ter tov. Lobodi za govor ob očetovi poslednji poti.

Njegovi

SPOROČAMO, DA JE UMRLA NASH  
DOLGOLETNA SODELAVKA

## MARIJA ŠLIHTHUBER

IZ MURSKE SOBOTE

OD NJE SE BOMO POSLOVILI V SREDO, 25. NOVEMBRA 1970,  
OB 15. URI NA POKOPALIŠČU V MURSKI SOBOTI  
OHRANILI JO BOMO V TRAJNEM SPOMINU

KOLEKTIV OBRRTNEGA PODJETJA »KROJ«  
IZ MURSKE SOBOTE

Po dolgotrajni bolezni nas je zapustila v 87. letu  
starosti naša draga mama, babica, prababica, teta,  
tašča

## Karla Keržič

vdova — roj. GALLE

Pogreb bo v četrtek, 26. 11. 1970, ob 14.30  
iz Kristofove mrliške vežice na Zalah

Zalujoči:

sinova Fric in Viktor z družinama, hčerke Milica,  
Tinka, Rafka in Nada z družinama, enajst vnukov,  
devet pravnukov in drugo sorodstvo

Ljubljana, 24. novembra 1970

Sporočamo žalostno vest, da nas je nepričakovano  
zapustil naš dober brat, stric in svak

## Andrej Babšek

iz Babne gorice

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 26. 11. 1970,  
ob 15.30 izpred hiše žalosti Babna gorica 1  
na pokopališču Rudnik

ZALUJOCE SORODSTVO

Babna gorica, 24. novembra 1970

## Dahlia Industrija kozmetičkih proizvoda

BEOGRAD — ZEMUN  
Batajnički drum br. 12

o b v e š č a vse poslovne partnerje  
in prijatelje, da je dobila  
nove številke telefonov:

TELEFONSKA CENTRALA (5 linij)	691-622
GENERALNI DIREKTOR	696-614
INOKORRESPONDENT — SEKRETAR	
GENERALNEGA DIREKTORJA	692-414
DIREKTOR SPLOŠNEGA SEKTORJA	692-113
DIREKTOR KOMERCIALNEGA SEKTORJA	694-044
ODDELEK PRODAJE	694-446
	694-913
ODDELEK NARAVE	696-207
ODDELEK GOSPODARSKE PROPAGANDE	699-534
DIREKTOR TEHNIČNEGA SEKTORJA	695-234
TEHNIČNI SEKTOR	695-713
DIREKTOR RAZVOJNEGA SEKTORJA	696-421
DIREKTOR FINANČNEGA SEKTORJA	696-645
VOĐJA EKONOMSKO PLANSKE SLUŽBE	699-512

UMRL JE MOJ PLEMENITI MOZ, BRAT, STRIC IN SVAK

## FRANC ČEMERNJAK

POGREB BO V ČETRTEK, 26. NOVEMBRA 1970, OB 15.45  
IZ NIKOLAJEVE MRLIŠKE VEŽICE NA ZALAH

ZALUJOCI:

ZENA REZKA, SESTRI, BRATJE  
IN DRUGO SORODSTVO

LJUBLJANA, ZG. HRUSICA, LUSTENAU, 24. NOVEMBRA 1970

DOTRPEL JE NAS NEKDANJI SODELAVEC

## Franc Krašnja

NJEGOVI SODELAVCI GA BOMO OHRANILI  
V TRAJNEM SPOMINU

KOLEKTIV »CENTROMERKUR«, LJUBLJANA

Po kratkem trpljenju nas je zapustila  
naša sodelavka

## Dragica Banič

Od nje se bomo poslovili dne 25. novembra  
v Podbočju

Kolektiv: Kavarnе-slaščičarne »TIVOLI« Ljubljana

Ljubljana, 24. novembra 1970

Nenadoma se je tiho poslovila v 84. letu starosti  
od nas naša najdražja mama, stara mama, sestra  
in teta

## Zofija Žmitek

rojena DEKLEVA

Na zadnji poti jo bomo spremili danes, v sredo,  
25. novembra 1970, ob 15. uri na pokopališču  
v Landol

Zalujoči:

sinova Ivan in Zdravko z družinama, sestra Rozalija  
ter drugo sorodstvo

Landol, Postojna, 24. novembra 1970

Sporočamo žalostno vest, da je tragično preminil  
moj sin, nečak, bratranec

## Milan Rutar

Pokopali smo ga v torek, dne 24. novembra 1970,  
na pokopališču Zale v Ljubljani

Zalujoči:

mama Sonja, stric Miro z družino, družine Milan-  
kovič, Sladič, Tomanič, Radošević

Ljubljana, Zagreb, Ptuj, Pula

V najgloblji žalosti sporočamo, da nas je nenadoma zapustila  
naša ljuba mama, stara mama, sestra in tašča

## ANA VALENČIČ

upokojenka

Do pogreba leži na Zalah

Na prezgodnje zadnje pot jo bomo spremili 26. novembra 1970,  
ob 15. uri iz Zal na pokopališču v Dolenji Logatec,  
kjer bo pokopana ob 16. uri

Zalujoči:

hčeri Nuša, Vera, zet Tone, vnuki in vnučkinje  
in drugo sorodstvo

Ljubljana, Dolenji Logatec, 24. novembra 1970

Za vedno nas je zapustila naša predraga in skrbna žena, mama,  
stara mama, sestra in tašča

## HERMINA KOŽEL

rojena GAJSEK

Pogreb nepozabne pokojnice bo v četrtek, 26. novembra 1970,  
ob 15.30 na mestnem pokopališču v Celju

Zalujoči:

mož Jože, sinova Zvonko in Darko z družinama, sestri Neta in Angela  
ter drugo sorodstvo

Prosimo tihega sožalja

Celje, Tegucigalpa, Beograd

ZAHVALA

Ob boleči, prerani izgubi naše ljube, dobre, nepozabne žene, mame, hčere,  
sestre in stare mame

## MARIJE JUVAN

rojene STRMCNIK

se iskreno zahvaljujemo vsem prijateljem in znancem, ki so jo tako številno  
pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje, nam izrazili sožalje  
ter kakorkoli sočustvovali z nami. Posebno zahvalo dolgujemo gospe Ivanka  
Melave in zdravstveni delavki gospe Ančki Naraločnik za njuno nesebično  
in skrbno nego, dr. Kocutarju, teti Tončki, sosedom in vsem, ki so ji  
z obiski lajšali trpljenje. Toplo zahvalo njenim sodelavcem in delovnim  
kolektivom, č. gospodu Razborniku in tov. Hrenu za poslovinne besede,  
pevskega zboroma in duhovščini

Zalujoči:

mož Maks, sinova Maks in Kristl z družino, mama, brata Franc in Valentin  
z družinama in drugo sorodstvo

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi izgubi našega dragega

## NIKA BERNARDA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so med njegovo hudo boleznijo in ob  
smrti pokazali toliko iskrenega prijateljstva in sočustvovanja, ga spremljali  
na njegovi zadnji poti in darovali toliko vencev ter cvetja na njegov prerani  
grob. Globoko smo hvaležni dr. Milanu Čehu, zdravnikom in osebju bolnišnic  
na Jesenicah, Golniku in v Ljubljani, ki so mu nudili požrtvovalno nego  
in lajšali trpljenje. Posebno se zahvaljujemo vsem govornikom ob odprtem  
grobju, družbeno političnim in strokovnim organizacijam za iskazano zadnje  
čast, godbi in pevskega zboru za žalostinke, vsem, ki so nam ustno ali  
pismeno izrekli sožalje in tistim, ki so trpeče občutili izgubo našega  
dragega Nika.

Bernardovi

Jesenice, 21. novembra 1970

VSEM POSLOVNIM PRIJATELJEM SPOROČAMO ŽALOSTNO VEST,  
DA NAS JE PO KRATKOTRAJNI IN TEŽKI BOLEZNI  
NENADOMA ZAPUSTIL

## FRANC ČEMERNJAK

POMOČNIK GLAVNEGA DIREKTORJA

NENADOMESTLJIVEGA STROKOVNJAKA  
IN ZASLUŽNEGA VZGOJITELJA  
NA PODROČJU TOPLOTNE, SANITARNE IN KLIMA TEHNIKE  
BOMO ZELO POGRESALI, NJEGOV SVETLI LIK  
PA BO OSTAL MED NAMI V TRAJNEM SPOMINU

NA ZADNJI POTI GA BOMO SPREMILI V ČETRTEK,  
26. NOVEMBRA 1970, OB 15.45 IZ NIKOLAJEVE VEŽICE NA ZALAH

IMP — INDUSTRIJSKO MONTAŽNO PODJETJE LJUBLJANA

MNOGO PREZGODAJ NAS JE PO KRATKOTRAJNI IN TEŽKI  
BOLEZNI ZAPUSTIL  
ZASLUŽNI DOLGOLETNI ČLAN NAŠEGA KOLEKTIVA

## FRANC ČEMERNJAK

S SMRTJO DRAGEGA TOVARISA  
SMO IZGUBILI NENADOMESTLJIVEGA SODELAVCA  
IN ODLIČNEGA STROKOVNJAKA, KI JE S SVOJIM  
POŽRTVOVALNIM IN NESEBIČNIM DELOM  
MNOGO STORIL ZA VES NAŠ KOLEKTIV

OHRANILI GA BOMO TRAJNO V NAJLEPSEM SPOMINU

CENTRALNI DELAVSKI SVET  
IN DRUGI SAMOUPRAVNI ORGANI PODJETJA IMP LJUBLJANA

## Za vedno nas je zapustila naša Pavla Cushman — Pfeifer rojena HRIBOVSEK

Pogreb drage pokojnice bo danes, 25. novembra 1970,  
ob 15.30 iz mrliške vežice v Zagorju ob Savi

Zalujoči:

sestra Mira z družino, nečakinje in nečaki  
ter drugo sorodstvo

New York, Zagreb, Ljubljana, Zagorje, 23. nov. 1970

Dotrpela je moja ljuba žena in mamica

## Ivanka Puntar

roj. POVSE

Pokopali jo bomo v Smartnem pri Litiji, 26. XI. 1970  
ob 15.30

Zalujoči:

mož Edi, hčerka Adica, sin Edi in drugo sorodstvo

Koper, Smartno pri Litiji, Maribor, Vrhnika, Tržič,  
Sindelfingen

ZAHVALA

Vsem, ki ste ob tragični izgubi našega dragega

## Janeza Butare ml.

sočustvovali z nami, nam izrekli sožalje, ga v tako  
velikem številu spremljali na njegovi prerani zadnji  
poti ter ga zasuli z venci in cvetjem. Hvala pred-  
stavnikom, sodelavcem in sošolcem SGP Grosuplje  
in Kovinarske poklicne šole iz Ljubljane. Lepa hvala  
sosedom in znancem, ki so nam pomagali v teh  
težkih dneh, cerkijanskim fantom in pevskega zbor-  
roma iz Cerklj ob Krki za poslovinni govor in  
zapete žalostinke

Zalujoči:

ata in mama, sestri Justa in Anica in drugo sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame, tašče,  
babice in prababice

## Katarine Starec

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, dobrim  
sosedom, prijateljem, znancem in družbenim orga-  
nizacijam za sočustvovanje, poklonjeno cvetje in  
spremistvo na njeni zadnji poti. Posebno zahvalo  
dolgujemo družini Semetovi, Janežičevi in tov.  
Mirku Jakopinu za pomoč.

Zalujoči:

hčere Zofi, Katja in Rože z družinama

Višnja gora, 20. novembra 1970

ZAHVALA

Ob tragični izgubi našega dragega moža in očeta

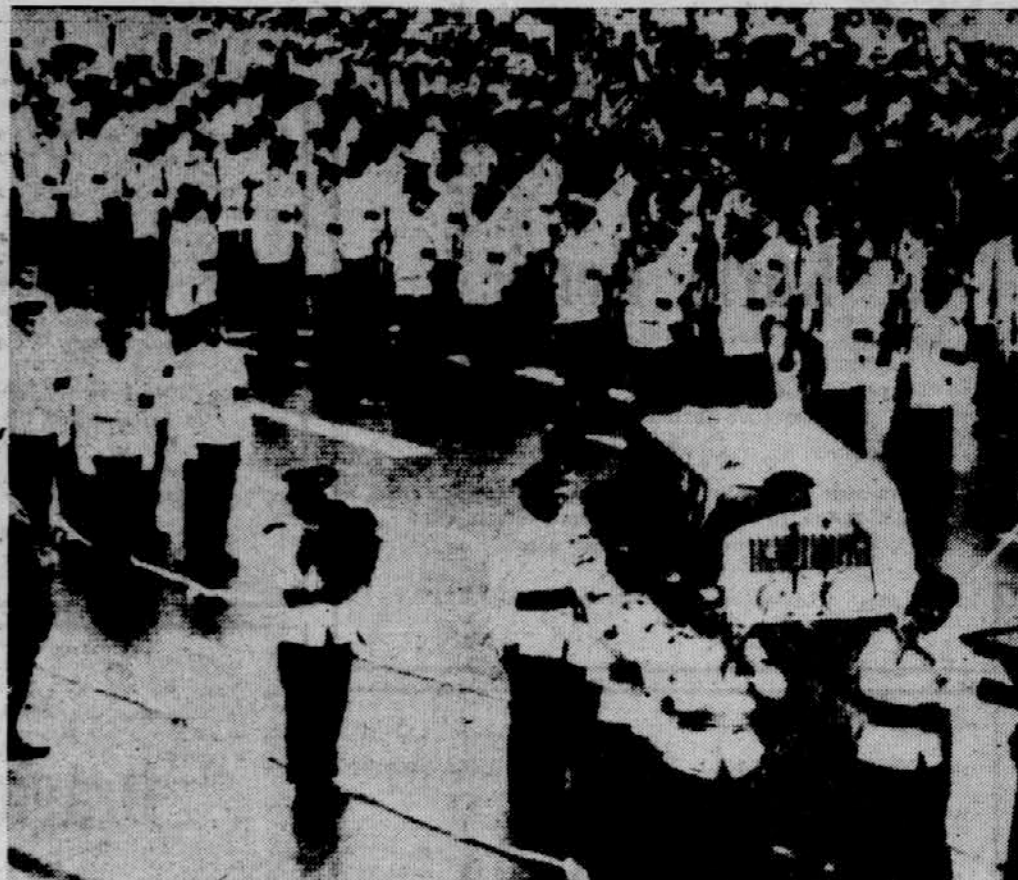
## Ludvika Pupisa

se zahvaljujemo vsem lovcom, lovske družini »Rašar  
Storje, pevskega zboru, pihalni godbi, govornikom,  
darovalcem cvetja in vsem, ki so nam pomagali  
v težkih trenutkih

Zalujoča žena Zora, hčerke Savica in Jožica, Vida  
z družino, sestra Marija z družino ter vsi sorodniki  
Kazlje, dne 19. novembra 1970



KITAJEC (KONČNO) V MOSKVI — Novoimenovani kitajski veleposlanik v ZSSR Liu Hsin-čuan je prispel v Moskvo in izročil poverilnici Nikolaju Podgornemu (na sliki). Dogodek je pomembna etapa v počasnem, a vztrajnem procesu, ki se imenuje normalizacija. Peking poudarja, da so načela koeksistence podlaga za normalizacijo tudi s Sovjetsko zvezo.



UMRL JE SINGAPURSKI PREDSEDNIK — V ponedeljek je umrl za srčno kapjo singapurski predsednik Jusof Bin Isak. Za največjimi svečanostmi so ga včeraj dopoldne pokopali na pokopališču narodnih herojev v Singapuru. Pred tem so se v predsedniški palači istanaka poklonili spominu preminulega predsednika vsi državni voditelji Singapura in v Singapuru akreditirani diplomati. Špaht pogrebni povorki, ki se je vila po singapurskih cestah, je držalo na tisoče meščanov.



PREPLAH V EGS — Na sedežu EGS v Bruslju je bil včeraj preplah. Tik pred začetkom pogovorov med svetom EGS in portugalsko delegacijo je nekdo po telefonu sporočil, da je v dvorani bomba. Na sliki: policisti (zaman) iščejo nevarno reč.

# Mirno reagiranje

### Delegaciji DR Vietnamna in revolucionarne vlade Južnega Vietnamna prideta na pariški sestanek tretjega decembra

OD NAŠEGA PARIŠKEGA DOPISNIKA  
PARIZ, 24. nov. (Po telefonu). V znamenje protesta proti ponovnemu ameriški letalski bombardiranju Severnega Vietnamna bosta delegaciji DR Vietnamna in časovne revolucionarne vlade Južnega Vietnamna četrtkovno konferenco na Aveniji Kleber bojkotirali. Tako bo prihodnji četverni sestanek o Vietnamu šele 3. decembra.

Vietnamski minister Xuan Thuy je odločno zanikal, da bil med hanojsko in washingtonsko vlado kakršnih koli tajen sporazum glede dovoljenja za preletanje izvidniških letal ZDA nad Severnim Vietnamom. Vietnamski predstavniki niso omenili cilja ameriškega odprtega, ki je imel namen s komandami rešiti ameriške vojne ujetnike v bližini Hanoja.

Reagiranje hanojske delegacije je bila včeraj kljub odločnemu protestu sorazmerno mirno. Zato sta tudi ameriška in sajonska delegacija takoj pristali na nov datum četvernega srečanja prihodnji teden.

KPF je poslala tudi solidarnostno brozjavko Sekou Touréju, ki je pravkar obvladal napad portugalskih kolonialnih najemnikov. Francoski ministri v celoti oboja kolonialne miske Portugalske, »Figaros je posebej opozoril, da je do napada na Gvinejo prišlo prav v trenutku, ko je dežela začela normalizirati stike s Francijo in zapustiti svojo izolacijo.

Prvi trije evropski očividci iz Gvineje, ki so danes prispeli v Bruselj, so pričali, da je šlo za napad več tujih ladij, da pa tujim napadalcem nikoli ni uspelo prodreti na ulice Conakryja. V prvem trenutku zmešnjave je bilo celo gvinejska armada streljala na gvinejske policiste, ki jo je imela za tuje napadalce. Po neuspelem tretjem poskusu za izkrcanje je danes v Conakryju končno zavladal mir.

Ceprav Portugalska uradno zavrže krivdo, je francoska javnost vse bolj prepričana o tem, da ima Portugalska svoje prste vmes.

Pariški radio je popoldne prenesel vest, ki jo je ob 13. uri objavil radio Conakry, češ da so se v gvinejskih vodah danes popoldne pojavile portugalske podmornice. B. POGACNIK

## „Na lastno pest“

### Pavel VI. »upokojil« konservativne kardinale in predstavnike »trpečih Cerkve«

OD NAŠEGA RIMSKEGA DOPISNIKA  
RIM, 24. nov. Motu proprio — v slovensčino bi izrazil lahko prevedli »na lastno pest« — je papež Pavel šestji včeraj odločil, da bodo kardinale in prihodnje z dopolnjenim osmeseštetim letom starosti izgubili kardinalske funkcije, med njimi tudi pravico voliti novega papeža v konklavi.

Pač pa bodo kardinale, ki po mnenju Pavla šestega zaradi »neregularnega nastatema« — pod pezo let — ne morejo več opravljati svojega dela, ohranili naslov, čast in pa tako imenovani krožnik, to je kardinalske dohodke, ki znašajo letno od šest do sedem milijonov lir.

Uvedbo starostne meje so vatiškani opozovali pričakovali, terjala sta jo na škofski konferenci že leta 1963 belgijski kardinal Suenens in pa kardinal Montini. Belgijski primat Suenens, ki sodi med poglavne zagovornike inovacij v katoliški cerkvi, je za zahtevo vnovič pristal na dan na lanskem škofskem sinodu, ko je predlagal, naj bi upokojili vse kardinale, brž ko dosežejo petinsemdešeto leto starosti. Suenensu pripisujejo, da je hotel doseči predvsem dvoje: zmanjšati pretiran delež kardinolov italijanske narodnosti — kardinalski kolegijski ima trenutno 127 članov, od tega četrtno Italijanov, od tega drugi stran pa prizadeva isto skupino, ki jo cerkevni strokovnjaki imenujejo »tradicionalisti«. Ime pa petinsemdešetih kardinolov, ki s novim letom prenehajo opravljati kardinalske funkcije, pričajo, da bo zadnji smotno prizadevanje v resnici najbolj prizadevanje tradicionaliste: umakniti se mora kardinal Ottaviani, ki je na volitvah leta 1967 izdal dekret, s katerim je ekskomuniciral vse tiste, ki so volili za komuniste. Odhajajo kardinale Bacchi, Larraona, Browne in de Cereja: odhajajo trije kardinale, ki jih je imenoval še Pij enajsti ter sedem tistih, ki so na položaj prišli pod Pijem dvanajstim. Od leta 1972 dalje naj bi v kardinalskem kolegijski ostali predvsem ljudje, ki jim je škrlatni papež dal »na lastno pest«.

Razen »tradicionalistov« so pa mnenju italijanskih komentatorjev prizadevali tudi predstavniki tako imenovane preganjane cerkve. Pij dvanajsti je širokogrudno zaostroval odnose z državami, ki niso imele zavetstva, ko je

## Sklepi ministrov EGS

### Ustanovili bodo sklad dveh milijard dolarjev za pomoč članicam

BRUSELJ, 24. nov. (Reuters). Zunanji ministri male Evropep so v Bruslju sklenili, da bodo ustanovili skupni monetarni sklad, v katerem naj bi bilo 2 milijarde dolarjev za srednjeročno finančno pomoč državam članicam pri težavah v državni plačilni bilanci. V sklad za to pomoč bosta Francija in ZRN vložili po 600 milijonov dolarjev, Italija 400 milijonov, Nizozemska in gospodarska zveza za Belgije in Luksemburga po 200 milijonov dolarjev. Ta sklad smale Evropep naj bi bil začetek monetarne unije.

Ministri so pooblastili stalne predstavnike svojih vlad pri izvršni komisiji EGS, naj nadaljujejo razpravo tega pomembnega sporazuma. Obdelali naj bi program monetarne in gospodarske unije, ki naj bi jo ustanovili v prihodnjih desetih letih. Prvi faza programa naj začela veljati 1. januarja.

»Sesterica« je sprejela predlog izvršne komisije EGS o skupnem stalništvu glede pogojev sprejema Britanije v skupnost. Njihovi stalni predstavniki naj se o tem domeni do 8. decembra. Po začetku 17. decembra, ko se bodo sestali ministri »sisterice« in predstavniki londonske vlade. Določili so svojo redno pogovoro za prvo polovico prihodnjega leta.

EGS je podpisala sporazum o carinski zvezi s Turčijo. »Sesterica« namerava tesneje sodelovati tudi z Latinsko Ameriko, zato bo znižala carine pri uvozu blaga iz teh držav in se začela pogajati z Argentino, s katero naj bi najprej sklenili preferencialni trgovinski sporazum.

V Rimu sodijo, da gre za uvod v široko reformo organa, ki voli papeža, to je konklavo; namesto da bi ga volili samo kardinale, naj bi papež z novim smotom pripisuje k volitvam papeža pripisati precejšnje število škofov. Hkrati naj bi po mnenju nekaterih komentatorjev preprečili, da bi cerkvi še nadalje vladala gerontokracija, vlada starcev: zato naj bi papež v bližnji prihodnosti postavil starostno mejo tudi za samega sebe, kajti, kot je napisal davišnji »Il Giornale, peza let teži tudi papeže.

Papež Pavel šestji bo po juturnem odpotovanju na turnejo po azijskih državah. MARJAN SEDMAK

## V Parizu pogovori o sodelovanju

### Zasedanje francosko-jugoslovanske komisije bo trajalo tri dni

OD NAŠEGA PARIŠKEGA DOPISNIKA  
PARIZ, 24. novembra — Danes se je začelo zasedanje mešanega francosko-jugoslovanske komisije za gospodarsko, industrijsko in tehnološko sodelovanje. Potem ko sta se dopoldne v Quai d'Orsay sestala oba predsednika — član ZIS Ivo Jerkič in državni sekretar v francoskem zunanjem ministrištvu Jean de Lippkowski, sta se obe delegaciji najprej sešli na plenarni zasedanje, pozneje pa bodo v času tridnevnega zasedanja delali v odborih.

Vzporedno z zasedanjem vladnih delegacij je bilo v Parizu tudi zasedanje francosko-jugoslovanske trgovinske zbornice. Predsednik je nedavno ustanovljena zbornica, francoski industrijec P. B. Couste je podpisal s predsednikom podobne zbornice v Beogradu Draganom Milkovićem sporazum o sodelovanju med obema zbornicama. V smislu tega sporazuma, ki naj bi vodil k ustanovitvi ene same skupne mešane trgovinske zbornice, bodo odprli biroje pariške zbornice v Beogradu in drugih jugoslovanskih mestih, po potrebi pa tudi biroje beograjske zbornice v Franciji.

Popravek  
V včerajšnjem poročilu na 18. strani »Delas« o sestanku kolektiva ljubljanske carinarne smo napačno zapisali, da je stakčne podatke povedal upravitelj ljubljanske carinarne Franc Slabič — namesto Franc Slabič. Za ne-ljublo napako se upravitelj carinarne in bralcom opravičujemo.

## Telegrami

POMOC VIETNAMU — BEOGRAD. Jugoslovanski koordinacijski odbor za pomoč vietnamskemu ljudstvu bo poslal začasnemu revolucionarni vladi Južnega Vietnma pomoč v zdravilih, sanitetnem in drugem materialu, da bi ji pomagal ublažiti posledice nedavnih povodnj.

ZA BANJALUKO — DUNAJ. Sekretar organizacije ZN za industrijski razvoj (UNIDO) Syla je izročil Mitju Vošnjaku, jugoslovanskemu veleposlaniku na Dunaju, ček za 8000 šilingov kot pomoč Banjaluki od osehja organizacije UNIDO.

PODGORNJI V PRAGI — MOSKVA. Predsednik prezidija vrhovnega sovjeta SZ je dopotoval v glavno mesto ČSSR, kjer bo predsedniku Ludviku Svobodi osebno vočil za njegov 75. rojstni dan.

NGUYEN CAO KY V ZDA — WASHINGTON. Južnovietnamski predsednik je sinoči neuradno prispel v Washington, kjer se bo danes posvetoval s predsednikom Nixonom.

PAPEŽ V PAKISTANU — RIM. Pavel VI. se bo v petek na poti v Manila ustavil v delu Vzhodnega Pakistana, ki je bil pred kratkim katastrofalno opustošen.

NIXONOVA TISKOVNA KONFERENCA — WASHINGTON. Predsednik Nixon bo 10. decembra imel tiskovno konferenco, verjetno pred televizijskimi kamerami. Zadnjo konferenco s časniki je imel Nixon julija.

TURČIJA IN CIPER — ATENE. Ciprski predsednik Makarios je izjavil, da želi Turčija speljati pogovore o Cipru v slepo ulico in ciprski probleme rešiti kako drugače. »Ciprsko ljudstvo se bo uprlo kot en mož, če se bo Turčija odločila za irverzijo,« je končal Makarios.

SADEK SPET DOMA — KAIRO. General Mohamed A. Sadek, načelnik egiptovske generalnega štaba, se je vrnil iz Amana, kjer je jordanskemu kralju Huseinu izročil osebno poslanico predsednika Sadata.

SALT — HELSINKI. Po 2. novembru, ko se je začel tretji krog pogajanj o omejitvi strateškega orožjevanja, sta se danes sovjetska in ameriška delegacija še sedmrti sešli, in sicer v prostorih sovjetskega veleposlanstva.

FIAT TUDI NA KITAJSKO? — RIM. Časopis italijanskega avtomobilističnega kluba omenja možnost, da bo Fiat sklenil podoban dogovor kot s Sovjetsko zvezo tudi s Kitajsko. V SZ vradi Fiat avtomobilsko tovarna, katere vrednost znaša 300 milijonov dolarjev.

## VREMENSKO POROČILO



Vreme in temperatura 24. novembra 1970

kraj	vreme ob 7. uri	°C	vreme ob 13. uri	°C
Ljubljana	jasno	-1	jasno	7
Planica	jasno	-5	jasno	6
Brnik	jasno	-5	jasno	8
Kredarica	jasno	0	jasno	8
Murber	jasno	0	jasno	5
Sl. Gradec	jasno	-4	jasno	7
Novo mesto	jasno	-4	jasno	7
Koper	jasno	8	jasno	13
Reva	jasno	9	jasno	14
Ptuj	jasno	4	jasno	11
Hrastovnik	poloblačno	13	poloblačno	17
Ljubljana	poloblačno	12	poloblačno	16
Beograd	poloblačno	4	poloblačno	7
Pariz	poloblačno	5	poloblačno	6
Petrograd	poloblačno	5	poloblačno	16
Skopje	poloblačno	3	poloblačno	11
Novosibirsk	jasno	-3	-	-
Gradec	jasno	-4	jasno	7
Dunaj	poloblačno	3	poloblačno	8
Praga	jasno	3	jasno	11
Varšava	jasno	-2	jasno	10
Geneva	jasno	10	jasno	15
Amman	jasno	-4	jasno	4
Atene	jasno	5	jasno	15
Bejrut	poloblačno	3	poloblačno	13
Tripoli	poloblačno	3	deležje	5
Stambol	poloblačno	3	deležje	5
Moskva	poloblačno	-4	sněž	-6

Napoved za danes:  
SLOVENIJA:  
Pretežno jasno bo, le v jugovzhodni Sloveniji delno oblačno. Nočne temperature bodo okoli -3, v Primorju 6, najvišje dnevne okoli 10 stopinj C. Za četrtek ne kaže na večje spremembe vremena.

JUGOSLAVIJA:  
V Srbiji, Crni gori in Makedoniji bo spremenljivo oblačno, drugod pretežno oblačno.

VREMENSKA SLIKA:  
Nad srednjo Evropo in severnim Sredozemjem je še greben visokega zračnega pritiska. Nad Alpe je pritoka topel in suh zrak.

V GRADECPOV IGRAČE k trvdki KOCH in nič drugače! Na zalogi celoten sortiment LEGO in vse novosti KOCH na Glavnem trgu

V. P. BOGDAN POGACNIK

### V nekaj vrstah

**CELJE**  
**Sportni center** — Jutri dopoldne bodo v vojašnici Slavka Slantra v Celju svečano odprli nov sportni center in inženirski kabinet. Na novem igrišču bodo že tudi prva tekmovalna mladina iz Celja in pripadniki SLA v maleni nogometu, košarki in rokometu. Zanimivost tekmovalni bo vsakokrat tekma med učenci ekonomske šole in vojniki v košarki.

**23 nesreč — 4 mrtvi** — V zadnjem tednu se je na cestah širšega celjskega območja zgodilo 23 prometnih nesreč, kar je za pol manj kot ponavadi. Štiri osebe so zaradi hudih poškodb umrle, 12 pa jih je bilo poškodovanih. Materialne škode je za približno 85.000 dinarjev. Novo jadralno letalo — Celjska občinska skupščina je prevzela poročeno izjavo za kredit, ki ga bo najel celjski aeroklub za nabavo novega jadralnega letala »Blank L 13«.

**VELENJE**  
**Dijaška samouprava zažvela** — Novi odbor šolske skupnosti gimnazije Velenje je imel prvi sestanek v tem šolskem letu. V šolski skupnosti sta po dva predstavnika razrednih skupnosti. Na sestanku sta bila tudi mentor šolske skupnosti prof. Martin Budna in ravnatelj gimnazije prof. Bojan Glavač. Delo skupnosti so si razdelili na več komisij, ki bodo o svojem delu poročale na skupnih sestankih šolske skupnosti. O posebnih pomembnih vprašanjih se bodo posvetovali skupno s člani drugih komisij.

### Proč s starim emblemom

#### O osnutku celjskega občinskega statuta

CELJE, 24. nov. V številne razprave o osnutku občinskega statuta se je z današnjo razpravo vključil tudi svet za kulturo in znanost občinske skupščine. Čeprav kakšnih predlogov, ki bi bistveno posegali v spremembe predloženega osnutka, ni bilo, velja posebej opozoriti, da svet ni soglašal s predvidenim občinskim emblemom, kot so ga sestavljali opisali v petem členu.

Po mnenju predsednika sveta Gustava Grobelnika predvidena oblika emblema oziroma grba ni sprejemljiva, saj opis jasno kaže, da gre za grb, ki ga je Celju 1908. leta odobrila avstrijska vlada in simbolizira mesto kot nemškotarsko.

»Občinski emblemi se čit modre barve, na katerem so tri šesterokotne zlate zvezde, razporejene tako, da sta dve nad eno. Za zgornji rob čitja je položen srebrni zidni venec z vidnim zobčastim nadzidkom.

Ta opis bo na besedah Gustava Grobelnika treba črta-

#### Danes v Celju

- KINO:**  
 Metropoli: amer. barv. film »Doktor Zivago« ob 15 in 19.30.  
 Dom: »Doktor Zivago« ob 15 in 19.30.  
 SLG:  
 Ob 15.30 Strindberg: »Go, spodišča Julij« za II. mladinska občinska in teatrska.  
**DEŽURNA LEKARNA:**  
 Nova lekarna, Tomšičev trg 11.  
**RADIO CELJE:**  
 Odjuna po vsaki soboti, iz dela celjske občinske skupščine.  
**LIKOVNI SALON:**  
 Razstavlja Andrej Jemelc.

### Zapis s poti

## Skok v Frankolovo in še kam

Ko bi ljudje vedeli, da bo toliko lep in sončen dan v novemburu, ne bi tolikanj hoteli spravljati pridelek z bregov pod Konjiško goro. Osamel polja in vinogradi nabirajo novih moči. V zidnici, priplejeni na strm hrib v Rovah, pa so pred dnevi odobrili turističnega društva Frankolovo, skratka na svoji zemlji, premleli vse tisto, česar so se lotili do sedaj in kajpak, še vse tisto, česar jim ni uspelo. Obratno z letino; z letošnjo, lansko ...

Štirinajst kilometrov asfalta, je do Frankolovega, nadaljnja dva oz. pet kilometrov pa do sončnih pobojšč Črešnjic in Rov, do Pogorja pod Konjiško goro. Turističnemu društvu je doslej le uspelo približati Celjanom, njihovim srcem, ime Črešnjice, še bolj pa jim je pri srcu črešnjiška črna. Te sicer ni toliko, da bi jo lahko točili v celjskih lokalih, a dovolj za vse, ki se od pomladi do pozne jeseni odločijo za skok v Frankolovo in še kam.

Pred leti je frankolovsko društvo odprlo na Črešnjicah in v Rovah dve postojanki in z njima gospodarilo oz. še gospodariti. Očitno pa so v postojanki na Rovah ta mesec zadnjikrat družno popili pre-



STAVBA LASKEGA ZDRAVILIŠČA — Čez dobro leto bo nov objekt, gledan s te točke, pokrli Savinjo. Potrebno je pripomniti, da delo zdravilišča med graditvijo ne bo bistveno moteno in da bo kolektiv neprekinjeno delal vse do trenutka, ko bodo selili nekatere naprave iz starega v nov trakt.

## V Laškem bodo gradili

### Kolektiv zdravilišča v Laškem se je na referendumu odločil za nove zdraviliške in turistične objekte — Kredit Jugobanke: 19 in pol milijona dinarjev

Pred dnevi se je kolektiv zdravilišča v Laškem tudi z glasovanjem na referendumu odločil za veliko investicijo — za prvo etapo v obsežnem programu graditve novih zdraviliških in turističnih objektov. Vodstvo delovne organizacije si je pred tem zagotovilo sodelovanje finančno močnih partnerjev, predvsem Jugobanke. Ta bo kreditirala adaptacije in novogradnje v višini 19 in pol milijona dinarjev, medtem ko naj bi kolektiv zbral nadaljnji milijon in 100.000 dinarjev.

Razlogi, ki kolektiv silijo in spodbujajo za to odločitev, so na eni strani zastarelost objektov, sorazmerno majhne kapacitete, na drugi pa spoznanje, da je doma in v zamejstvu vedno več ljudi, ki potrebujejo zdravstvene storitve, kakršne s termalnimi kopalnicami in odlično fizioterapijo nudijo v zdravilišču. Razgovori z inozemskimi interesi so spodbudni, jasno pa je, da sedanje stanitvene in druge turistično-zdraviliške možnosti ne dovoljujejo sprejem tujih gostov.

Ravno predvideni dotok inozemskih gostov je botroval tudi pripravljenosti Jugobanke za sodelovanje, zainteresirani pa so tudi drugi, predvsem tisti kolektivi, ki se tako ali drugače vežejo na rast zdravstvenega turizma na tem

območju. Zdi se že povsem zanesljivo, da bo spomladi leta 1971 v Laškem nastalo veliko gradbišče. Prvo etapo naj bi začeli graditi že aprila in sicer nov trakt na prostoru med staro zdraviliško stavbo in Savinjo. Tu bo v pritličju nov bazen, dolg 26 in širok 8 metrov. Zraven bo še bazen za otroke. Oba bosta pod streho in bosta imela mnogo več prostora, kot sedanji bazen, zgrajeni nameravajo poleg terapevtskih prostorov še novo jedilnico, kavarno in dnevni bar skupaj s 360 sedeli, kar je 200 sedežev več kot doslej.

V treh nadstropjih novega prizidka bodo zgradili 60 sob. V vsakem nadstropju bo 19 dvoposteljnih sob s balkonom in sanitarijami, v vsakem pa tudi po en apartman. Poleg tega bo imela nova stavba še v pritličju vrsta novih kopalnih kabin.

Po prvi etapi bo v kopalnišču prostora namesto sedanjih 48 oseb, 148 oseb na uro.

To obsega A program. Prva etapa je namenjena izključno povečanju zdraviliških kapacitet. Jasno pa je, da pri tem ne bo moglo ostati. Zahvaljujoč gostje bodo želeli prihajati z družinami, sprejemali bodo prijatelje in poslovne partnerje. Teh tudi po dograditvi prve etape Laško ne bo moglo sprejeti. Nujen bo nadaljnji gradbeni program, nov hotel za zdrave goste, ki bo moral imeti tudi bazena za kopanje in zabavišča, pozneje pa naj bi na levem bregu Savinje, pod Humom, razvilo še več turističnih objektov, od novih hotelskih kapacitet, bungalovov, vikend hiš, do športnih objektov in še tretjega, javnega odprtega bazena. No, v Laškem mislijo še dlje, v bližini na zanimivo planinsko postojanko Smohor gradijo cesto. Tam zgoraj bi bile idealne možnosti za klimatsko zdravilišče, ki bi mu možnost kopanja v termalni vodi v

Na Golte šele v petek popoldne

CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golteh bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne. Gondolsko žičnico so namreč danes ustavili zaradi rednih vzdrževalnih del. Kot zagotavljajo v vodstvu žičničarstva v Celju, bo žičnica popeljala na Golte izletnike spet v petek popoldne in bo nato redno obratovala.

### Srečne številke

V 47. kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 15, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29, dodatna 23.

## TA TEDEN V LT

### Izpovedi posiljenih deklet

Te zgodbe ne objavljamo zaradi tistih dveh deklet, ki so ju pred kratkim, v eni od uglednih stanovanjskih stolpnice nekje v Ljubljani, trije mlajši moški posilili. Ne zaradi njih. Zanimajo pa jih, kaj se je zgodilo med njimi. Zanimajo pa jih, kaj se je zgodilo med njimi. Zanimajo pa jih, kaj se je zgodilo med njimi.

**VRTILJIVA VRATA SMRTI** — Ilustracija iz drugega zanimivega članka v novem TT, se intervjuja z eno dekletom, ki se se resile iz gorečih deklet, da me je plesne dvorane v Franciji ka. Groza, da je med nami še mnogo njima podobnih. In tistim velja njuna zgodba.

O dogodku je poročalo tudi dnevno časopisje. O posilstvu ni dvoma: dekleti so prej brutalno pretepli in obricali, potem pa so ju kravli in strgani vrgli iz stanovanja. Borili sta se pet ur. Moški med njimi znani jugoslovanski nogometaš — so ponoreli do živalskosti. Potem sta prestrašeni, pretepeni, zlasači, pred grožnjami, da ju bodo ubili, in pred silo končno morali popustiti ...

Dekleti sta kljub grožnjam odšli naravnost na policijo. Tudi za naš tednik sta spregovorili. V svarilo drugim, svojim vrstnicam ...

Ob sveslovesu so jima zagrozili: Če bo katera le črhnila, jima bodo z razbitimi steklenicami razrezali obraz. O tem, kako se je začelo tistega večera, ko sta ne spametno posedali v aperitiv baru znanega ljubljanskega hotela ...

O tem, kako sta se jima pridružila neznanca, ki sta se predstavila kot znana športnika (kar pa nista bila) ...

O tem, kako je potem prisel še tretji, ki se je predstavil za znanega nogometaša znanega ljubljanskega prvoligaša (kar je v resnici bil) ...

## Gostinci za vso Slovenijo

### Zapleti pri graditvi nove gostinske šole v Radencih

Vse je kazalo, da bodo z graditvijo nove gostinske šole v Radencih že prihodnje leto odprli pomurski mladini na stečaj vrata v ta poklic. Z gradbenimi deli bi morali začeti že pred dnevi, vendar se je zataknilo zaradi napovedanih omejitev. Radenska gostinska šola pa deluje v nevezdržanih razmerah in vsako leto zavrne veliko kandidatur za vpis.

Dejstvo je namreč, da šola v utesnjenem poslopiju, kjer ima šest oddelkov s 117 učenci samo eno učilnico, nima pogojev za verifikacijo, ki bi jo moral zagotoviti ustanovitelj po sklepu republiškega sekretariata za kulturo in prosveto do prihodnjega leta. V šolskem poslopiju, ki je hkrati tudi internat, namajo niti kabinetov in drugih pritlikin, zato je kljub prizadevanju vodstvu šole in učencem pomoči zdravilišča Radenska pouk za gostinske delavce in kuharje pomanjkljiv.

V novi zgradbi bi število oddelkov povečali na 12, poudarili pa bi tudi obseg vpisov, tako da bi to strokovno šolo obiskovalo kar 360 učencev, kar bi pomenilo lepo pridobitev za slovensko gostinstvo. Za Pomurje s slabo razvitem strokovnim šolstvom bi pomenila ukinitev tega zavoda hud udarec, saj je prav gostinski poklic med mladino najbolj priljubljen. Zato bodo vse pomurske občine prispevale svoj delež za graditve nove šole.

Se bolj tehtne razloge za obstoj te šole pa povezujejo s širšimi koristimi slovenskega gostinstva, ki se kako računata na kadre iz Radenske gostinske šole. Potrebe po gostinskih delavcih pa niso manjše, saj je zdaj med našimi več kot 16.000 zaposlenimi v tej panogi v naši republiki še veliko nekvalificiranih moči. Zaradi hitrega razvoja gostinstva bi potrebovali letos tisoč sto novih kvalificiranih delavcev, vse slovenske gostinske šole pa je zapustilo v tem letu vsega nekaj nad 200 absolventov. Ta kadrovska primanjkljaj

se krepko razhaja tudi z investicijami v gostinstvo. Te bodo znašale letos v Sloveniji skupaj okoli 194 milijonov dinarjev. Če upoštevamo, da bi morali zagotoviti za vsak milijon dinarjev naložb najmanj šest strokovnih moči, bi že za kritje teh potreb potrebovali letos 1.964 kvalificiranih gostinskih delavcev različnih usmeritev.

Utemeljitev za obstoj Radenske gostinske šole, ki bo imela ob moderniziranem gostinstvu zdravilišča Radenska odlične pogoje za razvoj, je torej dovolj, prizadevanja za obnovo in povečanje tega zavoda pa so tudi v skladu s sprejetimi načeli o pomoči manj razvitim območjem.

B. BOROVIC

### Zakaj tako?

#### V nedeljo brez elektrike

Vedno več je ljudi, ki so dotni vikenda uporabijo za daljše izlete in nato v nedeljo počitajo doma. Tako je tudi na Oboki III ob Ljubljanski cesti. Zadržno nedeljo se se je zgodilo to, kar se kot kaže ponavlja že nekaj nedelj.

Malo pred dvanaestjo, torej v času, ko večina povsod v kuhinjah pripravljajo kosilo, je zmanjkalo elektrike. Prekinitev je trajala dobro uro. Ljudje so se ječili in za marsikoga je bilo prijetno nedeljsko kosilo v družinskem krogu požarjeno.

Razumeli bi, če bi se to primerilo samo enkrat, vendar je to na žalost postala ustaljena nedeljska praksa. Če mora podjetje vzeti elektriko zaradi določenih popravil ali ne bi bilo bolje, če bi to naredili med tednom, ko je manj ljudi v svojih stanovanjih kot v nedeljo opoldne?

M. SENICAR

## Nova telovadnica v Konjicah

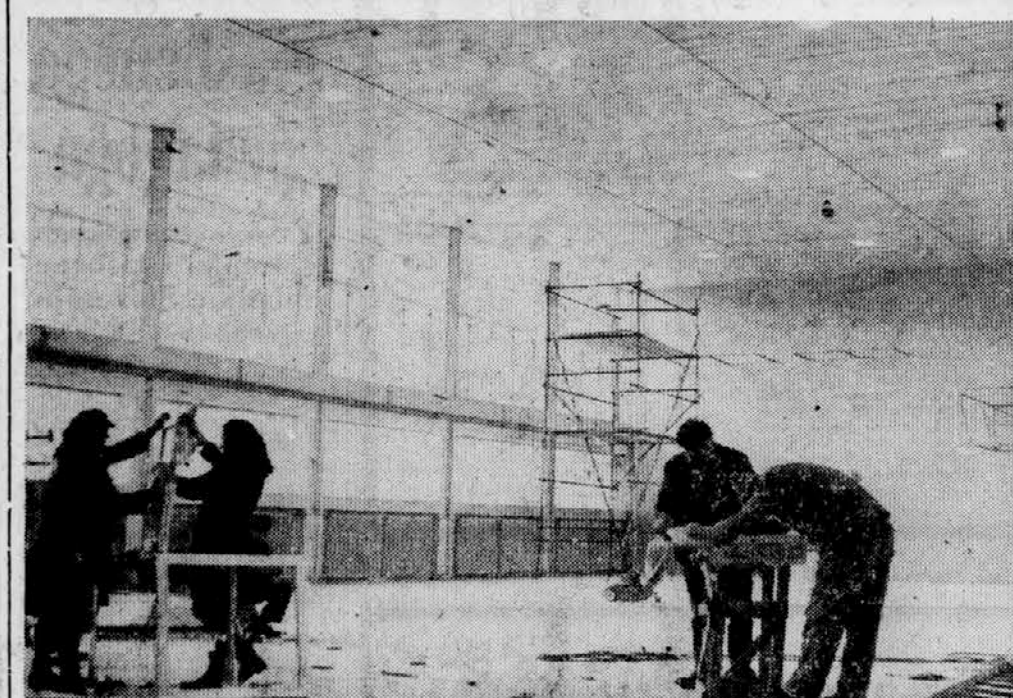
### Zgradili so jo ob novi osnovni šoli »Dušana Jereba«

Pred dvema letoma so se v občini Slovenske Konjice na referendumu odločili zbrati del potrebnega denarja v obliki občinskega samoprispevka in to namensko za šolstvo. Poleg samoprispevka dajejo zaposleni letno še odstotek dodatnega prispevka od bruto osebnih dohodkov.

Doslej so bila sredstva lepa osnova za načrtno izvajanje zastavljenega programa graditve novih šolskih prostorov in adaptacije starih šol. Sredstva takšnih vlaganj so več kot očitni v različnih predelih konjiške občine.

Kot smo poročali, so pred dvema tednoma odprli prvo novovlečeno šolo in prizidek k stari šoli v Vitanju, kar je veljalo skupaj 1.500.000 dinarjev. Potreben denar so torej zbrali občani in občini solidarno, zakaj teritorialni projekt za telesno vadbo v občini. 550 učencev, kolikor jih obiskuje to šolo, bo odslej imelo za telesno vzgojo zares idealne pogoje. Ob šoli urejajo tudi vsa potrebna igrišča, tako da bo tudi v poletnem času v celoti poskrbljeno za neoviran pouk telesne vzgoje in zdravo rast mladine. Nove telovadnice bodo v naslednjih letih zgradili še v Ločan in v Zrečah.

F. K.



NOVA TELOVADNICA ob I. osnovni šoli v Slovenskih Konjicah je nared za montažo Elianovega orodja. Foto: F. Krivec

### za ogrevanje stanovanja in...

**NA GOSPODINJSKO OLJE**

- peči
- EMO-5 — 794,— din
- EMO-8 — 836,— din
- ALFA POTEZ
- 9.000 ccal — 1474,— din
- PREPOROD — 858,— din
- štedilniki
- EMO-6 — 842,— din

**KALORIFERJI »kontakt«**

- brez termostata — 189 din
- s termostatom 224,40 din

**ELEK. GRELNE BLAZINE**

vseh velikosti od 66,— do 237,60 din

**PEČI NA PLIN**

- ONOFRI, 7500 ccal — 978,— din
- SLOBODA ČAČAK, 2500 ccal
- terma 1 — 399,30,— din
- terma 2 — 862,— din

**NA TRDO GORIVO**

- peči
- KÜPP, M/7115 — 1837 din
- EMO-5 kamin — 1300 din
- WESO, 4800 ccal — 1400 din
- WESO, 4000 ccal — 1280 din
- štedilniki
- KÜPP, SL — 7 — 4 1750 din
- KÜPP, S-7-3 1260 din

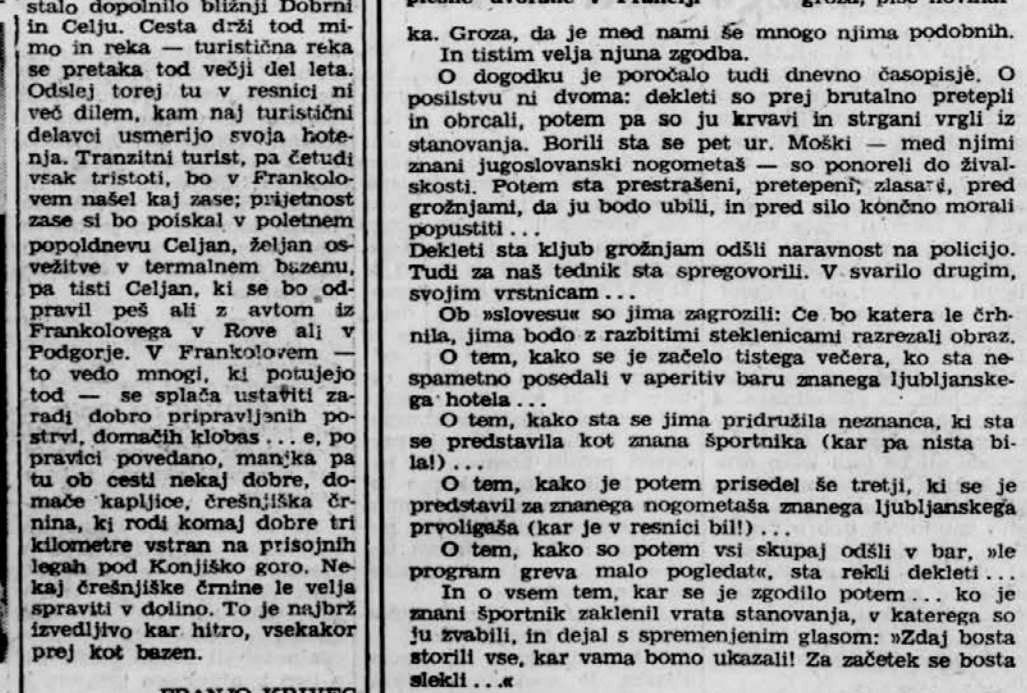
**emona**

## supermarket Ljubljana

odprto od 7,30 do 21.ure



POGLED IZ ROV NA KONJISKO GORO S ČREŠNJIČAMI IN PODGORJEM



FRANJO KRIVEC

## V nekaj vrstah

**NOVA GORICA**  
Najprej reševanje ranjenecov — Na drugem orientacijskem patrolnem pohodu minulo nedeljo v Novi Gorici je sodelovalo 8 moštvo rezervnih vojaških starih. Organizirala ga je mestna organizacija ZRVS Nova Gorica. Pri opravljanju taktičnih nalog so dali prednost reševanju ranjenecov. Ob zaključku so se na strelišču v Panovcu pomerili še z vojaško puško. Kljub slabemu vremenu so dosegli dobre uspehe. Od 136 možnih točk je ekipa pod vodstvom Andreja Frančiča osvojila 105 točk pred ekipo Mitjaša Čuroviča s 102 točkami in ekipo Aleksandra Ličarja, 99 točk.

**KOSTANJEVICA NA KRASU**  
Motorno brigado so dobili — V Kostanjevici na Krasu so imeli v nedeljo gasilsko slovesnost z vajami in pokaznim voznim pred spomenik padlim borcem NOV. Ob tej priložnosti so prvič vključili sireno. Gasilska zveza Nova Gorica jim je podelila motorno brigado, medtem ko jim je sekcija za pogozdovanje Krasa iz Sezana podelila osebno gasilsko opremo in pripomočke za gašenje gozdnih požarov.

**POSTOJNA**  
Slabši uspeh — Ob redovalni konferenci na gimnaziji so ugotovili, da je izdelalo 59 odstotkov dijakov, kar je v primerjavi z lanskim letom za dva odstotka slabše. Najbolj so se poslabšali četrti razredi, kjer je izdelala le dobra polovica dijakov, medtem ko jih je lani izdelalo 70 odstotkov.

**Majhen vpis** — Letošnje šolsko leto so na GTS začeli le z 19 novimi dijaki. Tako jih je zdaj skupno 77, lani pa je dobilo naziv gozdarstva tehnika 26 gojencev.

**Malo zanimanja** — Zaradi premajhnega števila vpisanih se je začel pouk v I. letniku novotranjske srednje ekonomske šole v sklopu delavske univerze zakasnil.

**OBLAKOV VRH**  
Elektrika — Minulo nedeljo je na Oblakovem vrhu in Hotonju pri Spodnji Idriji zasvetila električna luč. Denar za elektrifikacijo sta prispevali občinski skupščini Idrija in Tolmin ter krajevna skupnost Spodnja Idrija in Elektro Tolmin. Večino del pa so opravili občani sami.

**FEVSKI KONCERT** — Pod vodstvom dirigenta Marka Muniba bo danes ob 20. uri priredili akademski pevski zbor Tone Tomšič iz Ljubljane koncert v domu kulture.

**Predavanje za mamice** — Dr. Viljem Šuka bo imel jutri ob 17. uri v otroškem vrtcu predavanje za mamice o prehrani otrok.

**Za ljubitelje petja** — Moški pevski zbor Srečo Kosovel sprejema nove pevce v svoje članstvo.

**BOVEC**  
Tečaj za delavce — Lesno industrijsko podjetje Bovec pripravila 150-urni tečaj za pridobitev interne polkvalifikacije v lesni stroki. Obiskovalo ga bo 40 nekvalificiranih delavcev. Podjetje je kooperant tovarne Mebio iz Nove Gorice in se je specializiralo za proizvodnjo rustikalnega pohištva.

## KOPER

### Palica na dva konca

Več kot dve leti so zlasti v koprskih delovnih organizacijah pogosto poudarjali, da bi bilo treba znižati ali vsaj celotno odpraviti davek na prodajo nepremičnin. To so opravičljivo pravi, da ni prav, če išče proračun dohodek tudi tam, ko prodajo delovne organizacije stanovanja družbene lastnine delavcem ali drugim občanom.

Od 1. januarja prihodnjega leta bo veljal republiški zakon, po katerem bodo občne skupščine dolžne za svote območje vsilno davka na nepremičnine in to od 4 do 20 odstotkov. V skladu s tem je koprška občinska skupščina že prejela odlok, po katerem bo 1. januarja prihodnjega leta znašal občinski prometni davek na nepremičnine od 3 do 12 odstotkov. Nasilec stanovanjske pravice pa bo pri odkupu stanovanja plačal samo polovico davka.

Zlasti v obalnih občinah, kjer je bolj kot drugod v Sloveniji hitro prodajano nepremičnin, bodo občinski proračuni imeli od tega tisti, ki kupujejo stanovanja; to zakonsko določilo pa je tudi voda na mlit tistih, ki s preprodajanjem nepremičnin dostikrat zaslužijo precejšnje denarce. In teh na obalnem območju

ni tako malo. Prav gotovo ne bi bilo prav, če bi skušali kakorkoli zavirati promet z nepremičninami, da bi pri tem posamezniki masno zaslužili in si pridobili premoženje in to ne s sadovi svojega dela.

Nekateri pravijo, da imajo tudi glede tega platno in škarje v rokah občine. Po se dan veljavnih predpisih imajo občinski organi pravico pobrsati po virih dohodkov denarno nekoga, za katerega je fitno, da mu otmoti dohodki od dela ne omogočajo priti do take lastnine in je upravičena domneva, da gre za neopravičeno bogatenje na račun drugih. Toda men- dnevu iskali primere, kjer skušajo priti takim stvarem do dna.

Prav imajo bržčas tisti, ki menijo, da zaradi anomalij ne bi smeli prejeti koristi, ki jih prinaša manj obratn promet z nepremičninami. Toda pri tem prav tako ne bi smeli prejeti, da prodajo nepremičnin in spekulativnih nagibov ustvarja za neopravičeno bogatenje. Zato tudi na to plat ne bi smeli pozabiti, kajti bolj kot kdorkoli, je to očitno, da ima vsaka palica dva konca.

G. GUZEJ

## TA TEDEN V TT

**Izpovedi posiljenih deklet**  
Te zgodbe ne objavljamo zaradi tistih dveh deklet, ki so ju pred kratkim, v eni od uglednih stanovanjskih stolpnic nekje v Ljubljani, trije mlajši moški posilili. Ne zaradi njih. Zanju je že prepozno. Zaradi drugih, njihova vrata smrti — Ilu-pobornih. Tako ne- stracija iz drugega zanimivega člana-pisopis običajni de-ka v novem TT, iz intervjuja z eno od deklet, ki so se rešile iz gorečileti sta, da me je pisne dvoranec v Franciji groza, piše novinar-ka. Groza, da je med nami še mnogo njima podobnih. In tistim velja njuna zgodba.

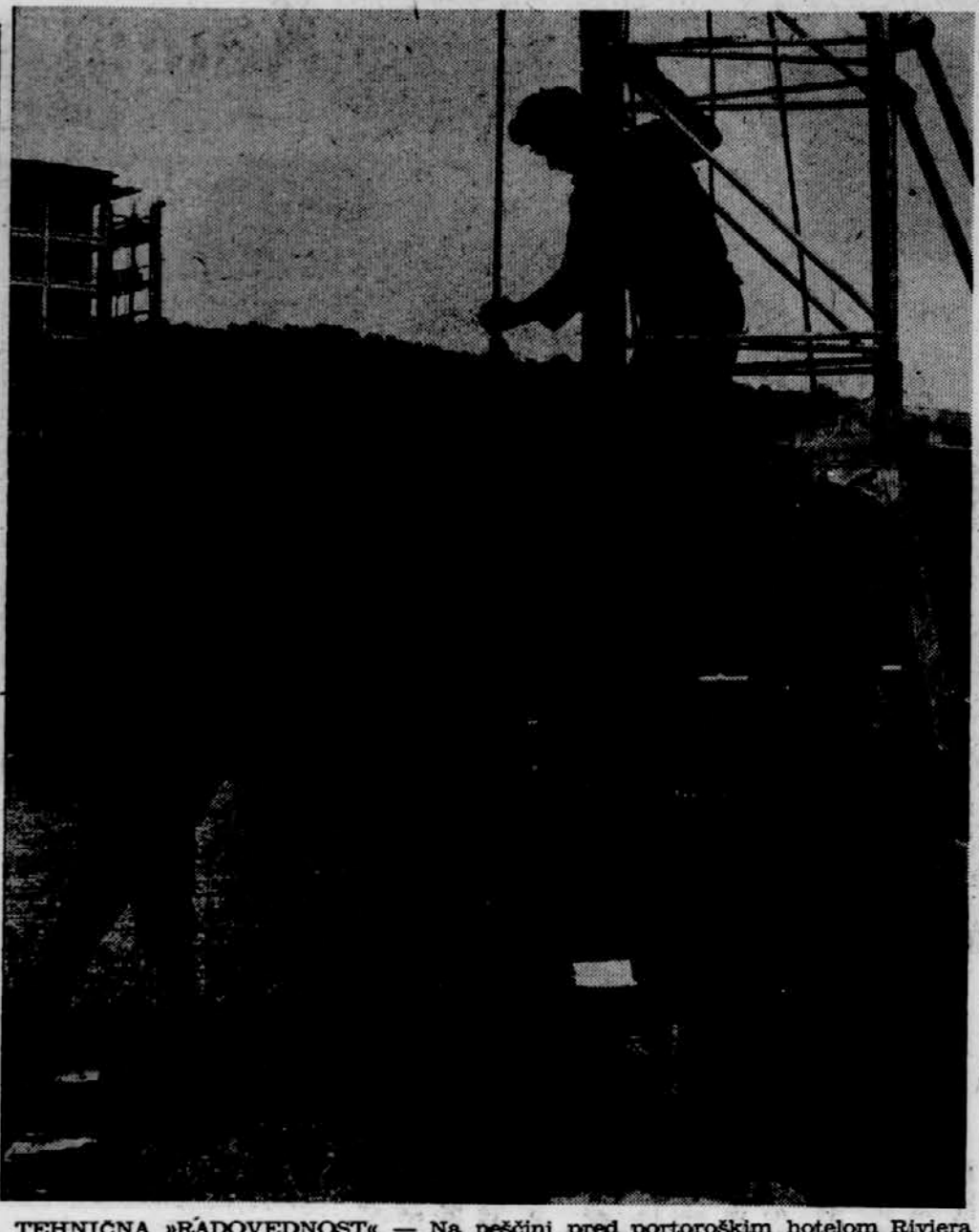
O dogodku je poročalo tudi dnevno časopisje. O posilstvu ni dvoma: dekletu so prej brutalno pretepli in obricali, potem pa so ju kravali in strgani virli iz stanovanja. Boril sta se pet ur. Moški — med njimi znani jugoslovanski nogometaš — so ponoreli do žival-skoši. Potem sta prestrašeni, pretepeni, zlasarji, pred- grozljani, da ju bodo ubili, in pred silo končno morali popustiti...

Dekletu sta kljub grozljavi odšli naravnost na policijo. Tudi za naš tednik sta spregovorili. V svarilo drugim, svojim vrstnicam... Ob slovesnosti so jima zagrozili: Če bo kateri le črhnil, jima bodo z razbitimi steklenicami razrezali obraz. O tem, kako se je začelo bitu večera, ko sta ne-spametno posedali v aperitiv baru znanega ljubljanskega hotela...

O tem, kako sta se jima pridružila neznanca, ki sta se predstavila kot znana športnika (kar pa nista bila)...

O tem, kako je potem prisedel še tretji, ki se je predstavil za znanega nogometaša znanega ljubljanskega prvotigaša (kar je v resnici bila!)...

O tem, kako so potem vsi skupaj odšli v bar, sle program greva malo pogledata, sta reči deklet... In o vsem tem, kar se je zgodilo potem... ko je znani športnik zaklenil vrata stanovanja, v katerega so ju zvalili, in dejal s spremenjenim glasom: »Zdaj bosta storili vse, kar vama bomo ukazali! Za začetek se bosta sfleki!...«



TEHNIČNA »RADOVEDNOST« — Na peščini pred portoroškim hotelom Riviera preiskujejo nosilnost tal za novo restavracijsko poslopje. Foto: J. Mikuš

## Koper: velike poverebe

Finančna knjigovodkinja v Primorskem tisku Iva Rozman je poverila izplačilne liste in si tako prilastila veliko denarja

KOPER, 24. nov. — Z nekaj dnevi se bližajo ne le v Koprju, tudi na vsem obalnem območju različne domneve, ko so priprili finančno knjigovodkinjo koprškega Primorskega tiska Ivo Rozman. Preiskovalni sodnik koprškega Okrožnega sodišča Silvo Gregorič je povedal, da je Iva Rozman vrsto let poverljiva plačilne liste in tako poverila po doslej ugotovljenih podatkih na škodo podjetja za približno 200.000 dinarjev.

V preiskavi je Iva Rozman priznala, da je v letih 1968, 1969 poverila približno 180 tisoč dinarjev. Po podatkih posebne komisije, ki jo so sestavili v podjetju Primorskega tiska in ki podrobno pregleduje izplačilne liste minulih let, pa je Iva Rozman poverila v zadnjih treh letih do novembra letošnjega leta 207.015 dinarjev. Komisija v podjetju še naprej pregleduje izplačilno listo za minula leta.

Osumljenka je v preiskavi povedala, da je v tem podjetju od leta 1957 finančno knjigovodkinja. Leta 1960 je prišla na misel, kako bi si lahko pridobila denar, ki ga je potrebovala za plačilo različnih dolgov. Tedaj je namreč slišala, da je v nekem drugem podjetju na obalnem območju finančna knjigovodkinja prišla do denarja tako da je popravljala izplačilne liste. Po tem vzorcu se je ravnala tudi Iva Rozman. Plačilno listo za obrat tiskarne je pisala seveda v duplikatu in originalu in sicer z navadnim svinčnikom.

Za nekatere zaposlene je v te liste vnesla tudi od sto do tisoč dinarjev višje zneske, kot pa so bili dejansko iz-

svinčnikom, ne pa s kopiranim, kot je to predpisano. Osumljenka si je v podjetju kot finančno knjigovodkinjo ustvarila izjemen položaj, tako da so bili vsi prepričani, da dela izredno pošteno. Bila je zastopana tudi v vodstvu različnih družbenih organizacij v podjetju ter si zaradi tega tudi nihče ni upal kontrolirati njenega dela.

G. G.

### Nušičeva satira v Koprju

KOPER, 24. nov. — Danes gostuje v Koprju Narodni pozorišče Bosanske krajine iz Banjaluke, ki se ob domačem občinstvu predstavlja z delom znanih srbskih satirskih piscev. Popolnje je na sporedu Nušičeva »Jazbevova sodba«, ob 20. uri pa Nušičeva komedija »Sumljiva osea«.

B. J.

### Na Golté šele v petek popoldne

CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golté bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne. Gondolsko ščitnico so namreč danes ustavili zaradi rednih vzdrževalnih del. Kot zagotavljajo v vodstvu »Jitnietika« v Celju, bo ščitnica popeljala na Golté izletnike spet v petek popoldne in bo nato redno obratovala.

F. K.

# V Laškem bodo gradili

Kolektiv zdravilišča v Laškem se je na referendumu odločil za nove zdraviliške in turistične objekte — Kredit Jugobanke: 19 in pol milijona dinarjev

Pred dnevi se je kolektiv zdravilišča v Laškem tudi z glasovanjem na referendumu odločil za veliko investicijo — za prvo etapo v obsežnem programu graditve novih zdraviliških in turističnih objektov. Vodstvo delovne organizacije si je pred tem zagotovilo sodelovanje finančno močnih partnerjev, predvsem Jugobanke. Ta bo kreditirala adaptacije in novogradnje v višini 19 in pol milijona dinarjev, medtem ko naj bi kolektiv sbral nadaljnji milijon in 100.000 dinarjev.

Razlogi, ki kolektiv silijo in spodbujajo za to odločitev, so na eni strani zasedlost objektov, sorazmerno majhne kapacitete, na drugi pa spoznanje, da je doma in v zamejstvu vedno več ljudi, ki potrebujejo zdravstvene storitve, kakršne s terminalnimi kopanji in odlično fizioterapijo nudijo zdravilišče. Razgovori s spoznajni interesenti so izsledili, jasno pa

je, da sedanje stanitvene in druge turistično-zdraviliške možnosti ne dovoljujejo sprejem tujih gostov. Ravno predvideni dotok inozemskih gostov je botroval tudi pripravljenosti Jugobanke za sodelovanje, zainteresirani pa so tudi drugi, predvsem tisti kolektivi, ki se tako ali drugače vežejo na rast zdravstvenega turizma na tem območju.

Zdaj je že povsem zanesljivo, da bo spomladi leta 1971 v Laškem nastalo veliko gradbišče. Prvo etapo naj bi začeli graditi že aprila in sicer nov trakt na prostoru med staro zdraviliško stavbo in Savinjo. Tu bo v pritličju nov bazen, dolg 25 in širok 8 metrov. Zraven bo še bazen za otroke. Oba bosta pod streho in bosta imela mnogo več prostora, kot sedanji bazen, stisnjen med štiri stene. Zgraditi nameravajo poleg terapevtskih prostorov še novo jedilnico, kavarno in dnevnih prireditelj vrtičkuji tudi številne akcije dolgoročnejšega značaja, ki bodo trajale tja do jeseni prihodnjega leta. Z njimi bodo skušali spodbuditi k delu na različnih področjih kar najširši krog prebivalcev.

## „Dokazali ste mi, priznam“

Tako je rekel M. Svenšek, ki se ni dolgo veselil v Italiji ukradenega avtomobila

KOPER, 24. nov. — Preiskovalni sodnik koprškega Okrožnega sodišča vodi preiskavo proti Milanu Sevensku, Milan Sevensšek se je letos komaj vrnil iz 2,5-letnega zapora. Letos so ga po gojnjem izpuščju. Z bratovega osebnega avtomobila je 8. oktobra odpel registriko tablico LJ 227-04, avto po pustil v Bertokih. Odpuščjo je na italijansko stran v Trbiču. Tu je v črni izkušni italijanske registracije in ga odpeljal dober kilometer daleč. Tu je avto ustavlil, odstranil z njega italijansko registriko tablico in pridrži tisto, ki jo je prinesel s seboj od bratovega avtomobila. Pri tem delu ga je opazil iz sosednje hiše nek moški, ki si je zapisal številko ter vse prijavil italijanski policiji.

Sevensku so gorela tla pod nogami in se je hitro odpravil iz Italije. Mejo je prečkal pri Fernetiči. Kmalu za mejo je avto ustavlil, sezgal dokumente italijanskega avtomobila, nato pa se je odpravil naprej v Dol pri Hranstniku, kjer živijo njegovi starši.

Italijanska policija je obvestila o tatvini tega avtomobila koprsko upravo javne varnosti. Domnevali so, da je storilec odpeljal avto v Jugoslavijo. Na podlagi te prijave in na številke, ki jo je sporočila italijanska policija, so ugotovili, kdo je lastnik avtomobila s to številko ter prijeli najprej brata. Kmalu pa so prišli na sled Milanu Sevensku, ki pa je v preiskavi to dejanje tajil. Organi javne varnosti so domnevali, da je avto Milan Sevensšek odpeljal k svojim staršem. Ko so o avtu povprašali Milanovega očeta, je le-ta proročljivo izjavil, da je skriv pri sosedu. Ko so vse to predložili Milanu Sevensku, ni mogel več zanikati. Dejal je: »Dokazali ste mi, priznam.«

Prve domneve, da ima na vesti še več drugih tatvin so ga pridržali v priporu v Koprju.

G. GUZEJ

njih 48 oseb, 148 oseb na uru. To obsega A program. Prva etapa je namenjena izključno povečanju zdraviliških kapacitet. Jasno pa je, da pri tem ne bo moglo ostati. Zahajevnejši gostje bodo zehali

PREDDVOR, 24. nov. — Letos mineva že 900 let, odkar je Preddvor prvič omenjen v starih listinah. Tega jubileja, ki je v primerjavi z drugimi gorenskimi kraji kar prenesljivo visok, Preddvorci ne nameravajo le slovesno proslaviti, marveč bodo to priložnost izkoristili tudi za temeljito ureditev kraja in pozitivne raznih oblik družbene dejavnosti.

## Preddvor: častitljivi jubilat

V počastitev 900-letnice so pripravili pester program

Na sinočnji novinarski konferenci so predstavniki iniciativnega odbora, ki so ga v ta namen ustanovili na pobudo turističnega društva, povedali, da imajo že sestavljen pester program praznovanja. Vanj so poleg raznih občin in krajev vključili tudi številne akcije dolgoročnejšega značaja, ki bodo trajale tja do jeseni prihodnjega leta. Z njimi bodo skušali spodbuditi k delu na različnih področjih kar najširši krog prebivalcev.

Ker je Preddvor že od nekdaj slovel kot letovišči kraj, so dali v omenjenem programu močan poudarek prav turizmu. S tem bi radi te dejavnosti, ki se v zadnjem času znova vrača v ta prijeten kraj ob vznosu za- kretnega dela Karniških Alp, še bolj na stečaj odprli vrata. Zavedajo se namreč, da jim turizem, tako kot pred- zadjno vojno, ko so v njem dosegli višek, lahko največ pripravljene k hitrejšemu razvoju kraja.

L. STRUZNIK

## Primorska v znamenju praznov

Na Primorskem bo tudi letos praznik republike in znamenju številnih praznov in prireditelj v Koprju bo v četrtek slavnostna akademija v gledališču. Organizirata jo občinska skupščina in zveza kulturno prosvetnih organizacij. Slavnostni govor bo imel predsednik občinske skupščine Miro Kocjan. Ob prazniku republike bo tudi otvoritev ceste križiške An- rana, križiške Hrastini, dalje otvoritev kontejnerskega pla- toja v Luki Koper, v petek 27. novembra pa bo predsed- nik občinske skupščine podelil odlikovanja predsednika republike najzaslužnejšim občanom. V koprskem muzeju bo istega dne otvoritev raz- stave »Pionirski foto 70«.

M. P.

## Primorska v znamenju praznov

Na Primorskem bo tudi letos praznik republike in znamenju številnih praznov in prireditelj v Koprju bo v četrtek slavnostna akademija v gledališču. Organizirata jo občinska skupščina in zveza kulturno prosvetnih organizacij. Slavnostni govor bo imel predsednik občinske skupščine Miro Kocjan. Ob prazniku republike bo tudi otvoritev ceste križiške An- rana, križiške Hrastini, dalje otvoritev kontejnerskega pla- toja v Luki Koper, v petek 27. novembra pa bo predsed- nik občinske skupščine podelil odlikovanja predsednika republike najzaslužnejšim občanom. V koprskem muzeju bo istega dne otvoritev raz- stave »Pionirski foto 70«.

M. P.

# Gostinci za vso Slovenijo

Zapleti pri graditvi nove gostinske šole v Radencih

Vse je kazalo, da bodo z graditvijo nove gostinske šole v Radencih že prihodnje leto odprli pomurski mladini na stečaj vrata v ta poklic. Z gradbenimi deli bi morali začeti že pred dnevi, vendar se je zataknilo zaradi napovedanih omejitev. Radenska gostinska šola pa deluje v nevzdržnih razmerah in vsako leto zavrne veliko kandidatur za vpis.

Dejstvo je namreč, da šola v utesnjenem poslopiju, kjer ima šest oddelkov s 117 učenci samo eno učilnico, nima pogojev za verifikacijo, ki bi jo moral zagotoviti ustanovitelj po sklepu republiškega sekretariata za kulturo in prosveto do prihodnjega leta. V šolskem poslopiju, ki je hkrati tudi internat, nima niti kabinetov in drugih pritličij, zato je kljub prizadevanju vodstva šole in učinkoviti pomoči zdravilišča Radenska pouk za gostinske delavce in kuharje pomanjkjiv.

V novi zgradbi bi število oddelkov povečali na 12, poveljali pa bi tudi obseg vpi- mo, tako da bi to strokovno šolo obiskovalo kar 360 učen-

cev, kar bi pomenilo lepo pridobitev za slovensko gostinstvo. Za Pomurje s slabo razvitim strokovnim solstvom bi pomenila ukinitev tega zavoda hud udarec, saj je prav gostinski poklic med mladino najbolj priljubljen. Zato bodo vse pomurske ob- čine prispevale svoj delež za graditev nove šole.

Se bolj težne razloge za obstoj te šole pa povečujejo s širšimi koristimi slovenskega gostinstva, ki se kako računa na kadre iz Radenske gostinske šole. Potrebe po gostinskih delavcih pa niso majhne, saj je zdaj med nekaj več kot 16.000 zaposle- mi v tej panogi v naši repu- bliki še veliko nekvalificiranih moči. Zaradi hitrega raz-

B. BOROVIC

## za ogrevanje stanovanja in...

<b>NA GOSPODINJSKO OLJE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>● peči</li><li>— EMO-5 — 784,— din</li><li>— EMO-8 — 836,— din</li><li>— ALFA POTEZ — 900 ccal — 1474,— din</li><li>— PREPOROD — 858,— din</li><li>● šteditniki</li><li>— EMO-6 — 842,— din</li></ul>	<b>KALORIFERJI »kontakt«</b> <ul style="list-style-type: none"><li>— brez termostata — 189 din</li><li>— s termostatom 224,40 din</li></ul> <b>ELEK. GRELNE BLAZINE</b> <ul style="list-style-type: none"><li>vseh velikosti</li><li>od 66,— do 237,60 din</li></ul>
<b>PEČI NA PLIN</b> <ul style="list-style-type: none"><li>— ONOFRI, 7500 ccal — 976,— din</li><li>— SLOBODA ČAKAK, 2500 ccal terma 1 — 399,30,— din</li><li>— SLOBODA ČAKAK, 2500 ccal terma 2 — 862,— din</li></ul> <b>NA TRDO GORIVO</b> <ul style="list-style-type: none"><li>● peči</li><li>— KUPP, M/7115 — 1837 din</li><li>— EMO-5 kamini — 1300 din</li><li>— WESO, 4900 ccal — 1400 din</li><li>— WESO, 4000 ccal — 1260 din</li><li>● šteditniki</li><li>— KUPP, SL — 7 — 4 1750 din</li><li>— KUPP, S-73 1280 din</li></ul>	<b>emona</b> 
<b>supermarket Ljubljana</b> odprto od 7,30 do 21.ure	

V nekaj vrstah

STRUKE PRI KOCEVJU
Potojla kmetom — Zasoljeni kmetje tega območja se zavežemo, naj bi jim v prihodnje hitreje zagotavljali najnaja posojila.

TRZBENJE
Še ena razstava — V avli osnovne šole v Trzebnej pripravila Tabor slovenskih likovnih samorastnikov razstavo risb slikarjev samoukov Ivana Lackovića-Croate iz Zagreba, Petra Mandiča iz Sanskega mosta in Viktorja Magyara s Čateža pri Trebnjem.

RIBNICA
Ogljajave za borce — Na nedavni seji občinskega odbora ZBZ NOV Ribnica so sklenili predlagati občinski skupščini, naj bi imeli bivši borci, ki nameravajo graditi stanovanje v Ribnici, olajšave in sicer delno ali pa v celoti pri plačilu gradbenih zemljišč splošnega ljudskega premoženja.

DRAGA
Obrtnikov primanjkuje — Na območju Drage in v okolici vseh vseh primanjkuje obrtnikov. Trenutno nimajo niti enega kovača, koljarja, čevljarja ali krojača.

METLIKA
Deset let »Kometa« — Minulo soboto so v dvorani TVD Partizana v Metliki praznovali Kometevo svojo desetletnico.



NAGRADE IN PRIZNANJA — V Šmarjeških Toplicah so razdelili letošnja priznanja turističnega društva Otočec — Šmarješke Toplice občanom in organizacijam, ki so največ prispevale k lepši podobi in urejenosti krajev v tem delu novomeške občine.

V Laškem bodo gradili

Kolektiv zdravilišča v Laškem se je na referendumu odločil za nove zdraviliške in turistične objekte — Kredit Jugobanke: 19 in pol milijona dinarjev

Pred dnevi se je kolektiv zdravilišča v Laškem tudi z glasovanjem na referendumu odločil za veliko investicijo — za prvo etapo v obsežnem programu graditve novih zdraviliških in turističnih objektov.

Razlogi, ki kolektiv silijo in spodbujajo za to odločitev, so na eni strani zastarelost objektov, stransko malih kapacitet, na drugi pa spoznanje, da je doma in v zamejstvu vedno več ljudi, ki potrebujejo zdravstvene storitve.

Ravno predvideni dotok iz zamejskih gostov je botroval tudi pripravljenosti Jugobanke za sodelovanje, zainteresirani pa so tudi drugi, predvsem tisti kolektivi, ki se ta ali drugače vežejo na rast zdravstvenega turizma na tem območju.

Zdaj je še povsem zanesljivo, da bo spomladi leta 1971 v Laškem nastalo veliko gradbišče. Prvo etapo naj bi začeli graditi že aprila in sicer nov trakt na prostoru med staro zdraviliško stavbo in Savinjo.

Utemeljitev za obstoj Radenske gostinske šole, ki bo imela ob moderniziranem gostinstvu zdravilišča Radenske odlične pogoje za razvoj, je torej dovolj.

NOVO MESTO, 24. nov. — V 3 metre globok jarek se je večerj prevrnil tovornjak, ki je od Dobrave proti Senjernerju vozil Jože Radovan in Lokke pri Senjernerju.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

Nepopolno prikazana resnica

Občinska konferenca Zveze komunistov Trebnje je razpravljala o reportažnem zapisu v TT »Podpisali pod političnim pritiskom«

TREBNJE, 24. nov. Občinska konferenca je sinoči v točki »razno« obravnavala tudi reportažni zapis z naslovom »Podpisali so pod političnim pritiskom«, ki ga je v prejšnji številki TT objavil novinar Perič Zerdin.

Sestavek je v bistvu samo nekomentirana pripoved prizadete kmetke Alove Jarca iz Vrbovca pri Dobriču, prvega lastnika gozda, ki je pred približno 9 leti na prigovarjanje predstavnikov Gozdnega obrata KZ Trebnje prvi podpisal darilno pogodbo za kakih 5 hektarov svojega gozda.

Gozdni obrat je dal slabe gozdove skrediti (les so seveda dobili lastniki) in zasadi intenzivni gozdni nasad. Po takratni politiki in zakonodaji naj bi bil to začetek podružabljanja vseh gozdov.

Vrbovčani pa po podpisu darilnih pogojev niso več lastniki in v tem je njihov obitek, da so bili prevarani. Pred letom dni so dvignili svoj glas in sklenili poiskati vse možnosti, da bi zemljišča dobili nazaj.

Prigovarjanje in postopek je opisal časnikar. Na seji konference ZK niso zanikali, da ni bilo tako, menili pa so, da je zapis enostranski, prikazan je skozni usta prizadete in kot tak neveljav.

Večina razpravljalcev je na seji priznala, da se je ljudem zgodila krivica, toda v težavnem povojnem obdobju so se iz objektivnih razlogov dogajale krivice tudi na primer pri obvezni oddaji, pa vendar zdaj tega najbrž ne kaže večli na dan.

PREDDVOR, 24. nov. — Letos mineva že 900 let, odkar je Preddvor prvič omenjen v starih listinah. Teža jubileja, ki je v primerjavi z drugimi gorenjskimi kraji kar presenetljivo visok, Preddvorci ne nameravajo le slovesno praznovati, marveč bodo to priložnost izkoristili tudi za temeljito ureditev kraja in počitnice raznih oblik družbene dejavnosti.

Na sinočni novinarski konferenci so predstavniki iniciativnega odbora, ki so ga v ta namen ustanovili na pobudo turističnega društva, povedali, da imajo že sestavljen pester program praznovanja. Vanj so poleg raznih prireditve vključili tudi številne akcije dolgoročnejšega značaja, ki bodo trajale tja do jeseni prihodnjega leta.

Na Golte šele v petek popoldne
CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne.

Srečne številke
V 47 kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 5, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29 dodatna 23.

Na Golte šele v petek popoldne
CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne.

Srečne številke
V 47 kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 5, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29 dodatna 23.

Na Golte šele v petek popoldne
CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne.

Srečne številke
V 47 kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 5, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29 dodatna 23.

Na Golte šele v petek popoldne
CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne.

Srečne številke
V 47 kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 5, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29 dodatna 23.

Na Golte šele v petek popoldne
CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne.

Srečne številke
V 47 kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 5, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29 dodatna 23.

Na Golte šele v petek popoldne
CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne.

Srečne številke
V 47 kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 5, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29 dodatna 23.

Na Golte šele v petek popoldne
CELJE, 24. nov. — Zimsko — športni center na Golte bo za obiskovalce spet dostopen v petek popoldne.

Srečne številke
V 47 kolu lota so bile izbrane naslednje številke: prvo žrebanje — 2, 4, 10, 5, 20 dodatna 17; drugo žrebanje — 3, 16, 19, 22, 29 dodatna 23.

Gostinci za vso Slovenijo

Zapleti pri graditvi nove gostinske šole v Radencih

Vse je kazalo, da bodo z graditvijo nove gostinske šole v Radencih že prihodnje leto odprli pomurski mladini na stečaj vrata v ta poklic. Z gradbenimi deli bi morali začeti že pred dnevi, vendar se je zataknilo zaradi napovedanih omejitev. Radenska gostinska šola pa deluje v nevzdržnih razmerah in vsako leto zavrne veliko kandidatov za vpis.

Dejstvo je namreč, da šola v utesenjenem posloplju, kjer ima šest oddelkov s 117 učenci, samo eno učilnico, nima pogojev za verifikacijo, ki bi jo moral zagotoviti ustanovitelj po sklepu republiškega sekretariata za kulturo in prosveto do prihodnjega leta.

V novi zgradbi bi število oddelkov povečali na 12, podvojili pa bi tudi obseg vpisov, tako da bi to strokovno šolo obiskovalo kar 360 učencev, kar bi pomenilo lepo pridobitev za slovensko gostinstvo. Za Pomurje s slabo razvitem strokovnim šolstvom bi pomenila ukinitve tega zavoda hud udarec, saj je prav gostinski poklic med mladino najbolj priljubljen.

Zato bodo vse pomurske občine prispevale svoj delež za graditve nove šole. Še bolj težne razloge za obstoj te šole pa povezujejo s širšimi koristimi slovenskega gostinstva, ki se kako računamo na kadre iz Radenske gostinske šole. Potrebe po gostinskih delavcih pa niso majhne, saj je zdaj med nekaj več kot 16.000 zaposlenimi v tej panogi v naši republiki še veliko nekvalificiranih moči. Zaradi hitrega razvoja gostinstva bi potrebovali letos tisoč sto novih kvalificiranih delavcev, vse slovenske gostinske šole pa je zapustilo v tem letu vsega nekaj nad 200 absolventov.

Ta kadrovski primanjkljaj se krepi razhajanja tudi z investicijami v gostinstvu. Te bodo znašale letos v Sloveniji skupaj okoli 194 milijonov dinarjev. Če upoštevamo, da bi moral zagotoviti za vsak milijon dinarjev naložbo najmanj šest strokovnih moči, bi to za kritje teh potreb potrebovali letos 1.064 kvalificiranih gostinskih delavcev različnih usmeritev.

Utemeljitev za obstoj Radenske gostinske šole, ki bo imela ob moderniziranem gostinstvu zdravilišča Radenske odlične pogoje za razvoj, je torej dovolj.

NOVO MESTO, 24. nov. — V 3 metre globok jarek se je večerj prevrnil tovornjak, ki je od Dobrave proti Senjernerju vozil Jože Radovan in Lokke pri Senjernerju.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

VELIKE LASČE, 24. nov. — Sinoci je iz Kočevja proti Ljubljani vozil z osebnim avtom Martin Merlak. Na nepreglednem ovinku ga je zapleno na bankino, po kateri je nekaj časa vozil, nato pa se je vozilo prevrnilo na bok.

TA TEDEN V

Izpovedi posiljenih deklet



Te zgodbe ne objavljamo zaradi tistih dveh deklet, ki so ju pred kratkim, v eni od uglednih stanovanjskih stolpnih nekje v Ljubljani, trije mlajši moški posilili. Ne zaradi njih. Zanju je že prepozno. Zaradi drugih, njima podobnih. Tako ne popisujemo običajni deklet, ki so se rešile iz gorečih klet, da me je pesne dvorane v Franciji groza, piše novinar.

Ob »službo« so jima zagrozili: Če bo katera le črhnila, jima bodo z razbitimi stekleničami razrezali obraz. O tem, kako se je začelo tistega večera, ko sta ne spametno posedali v aperitiv baru znanega ljubljanskega hotela...

O tem, kako sta se jima pridružil neznanec, ki sta se predstavila kot znana športnika (kar pa nista bila)...

O tem, kako je potem prisedel še tretji, ki se je predstavil za znanega nogometaša znanega ljubljanskega prvotigaša (kar je v resnici bil!)...

O tem, kako so potem vsi skupaj odšli v bar, še program greva malo pogledat, sta rekli dekletki...

In o vsem tem, kar se je zgodilo potem... ko je znani športnik zaklenil vrata stanovanja, v katerega so ju svabili, in dejal s spremenjenim glasom: »Zdaj bosta storili vse, kar vama bomo ukazali! Za začetek se bosta stekli...«

Naš pogovor

Metlika — zgled požrtvovanja

Pred metliškimi občinskimi prazniki m govori predsednik občine Ivan Žele

Ali so se združevanja obnašala? — Pred leti je prva preko občinskih meja posegla tovarna Beti, za uspele integracije pa štejemo tudi priključitev podjetja Lepis na Suhorju k novomeški IMV, kakor tudi gostinskega podjetja k tovarni Beti. V vseh primerih se je združitev izkazala za umestno.

— Pred 15 leti industrije v Metliki še ni bilo, danes pa ustvarja ta panoga gospodarstva že 60 odstotkov celotnega dohodka občine. Kako ste to dosegli? — Naša industrija je v glavnem rasla s lastnimi močmi. S pritrjevanjem pri osebnih dohodkih zaposlenih so kolektivni ustvarjali sklade za investicije, modernizacijo in razvoj. Znatneje bančne kredite je tovarna Beti dobila šele v zadnjem času, ko se je za sama postavila na trdne noge. Podobno je tudi pri drugih kolektivih.

— Metliška požrtvovalnost je postala znana po Sloveniji, saj imate najdaljši staš pri plačevanju samoprispevkov. — V vseh občini še imate nekaj primerov integracije.



IVAN ŽELE

Boste s takim načinom sodelovanja občanov še nadaljevali? — Znano je, da so zaščitni v Beli krajini med najnižjimi v Sloveniji, toda naši ljudje vseeno že več kot deset let iz svojega žepa prispevajo za graditve cest, sol, vodovodov, gasfiskih domov, otroških vrtovov itd. Spoznali smo, da je naslonitev na lastne moči še najbolj zanesljiva pot k napredku. V nekaj letih smo tako naglo napredovali, da danes ne spadamo več k nerazvitim občinam v Sloveniji. Pristali smo na robu največjostjo in nerazvitemostjo. Najhujši problem ostaja kmetijstvo, saj imamo v občini še polovico kmečkega prebivalstva. Ljudje na kmetijah pa so večinoma starejši od 50 let in že oslabeeli. Samoprispevkov smo se navadili. Vsekakor se bomo še naprej polizkušali približati k lastnim močmi, pričakujemo pa malce več razumevanja pri delodajalcah, ki so nam nujno dopolnilni samoprispevkov.

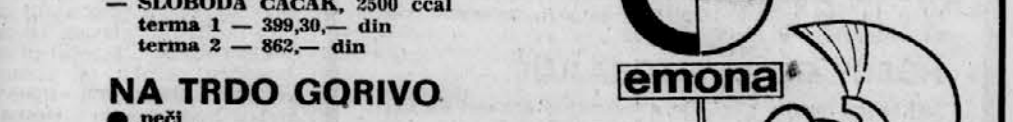
RIA BACER

za ogrevanje stanovanja in...

NA GOSPODINJSKO OLJE
● peči
— EMO-5 — 794,— din
— EMO-8 — 836,— din
— ALFA POTEZ
9.000 ccal — 1474,— din
— PREPOROD — 858,— din
● šteditilki
— EMO-6 — 842,— din

PEČI NA PLIN
— ONOFRI, 7500 ccal — 978,— din
— SLOBODA ČAČAK, 2500 ccal
terma 1 — 399,30,— din
terma 2 — 862,— din

NA TRDO GORIVO
● peči
— KUPP, M/1115 — 1837 din
— EMO-5 kamin — 1300 din
— WESO, 4800 ccal — 1400 din
— WESO, 4000 ccal — 1260 din
● šteditilki
— KUPP, SL-7 — 4 1750 din
— KUPP, SL-3 1260 din



Ljubljana odprto od 7,30 do 21, ure

supermarket

## Afrika in Srednji vzhod ter politika nevrščenenih

To so bile glavne teme beograjskih pogovorov državnega sekretarja Mirka Tepavca in ganskega zunanjega ministra Victorja Owusuja ter sodelavcev

OD NASE BEOGRAJSKE DOPISNICE

BEOGRAD, 24. nov. Gansko delegacijo je danes popoldne sprejel predsednik Tito. Pred tem se je ganski zunanji minister Victor Owusu s nekoliko svojih sodelavcev pogovarjal s Mirkom Tepavcem v državnem sekretariatu za zunanje zadeve. Današnji uradni program je dopolnilo kosilo, ki ga je priredil ganski premier svojemu gostitelju Mitji Ribičiču ter nočnejši sprejem v ganskem veleposlanstvu.

Pogovori dveh zunanjih ministrov in njihovih sodelavcev so zajeli predvsem tri teme: Afrika, Srednji vzhod ter aktivnost nevrščenenih. Minister Owusu je poudaril, da se ganska zunanja politika sploh ni spremenila od neodvisnosti kakaj vojaškega udara 1966 leta niso povzročila nesoglasja z zunanjo politiko, marveč nezadovoljstvo z notranjimi razmerami.

Sodeč po razmišljanju ministra Owusuja srbijo Gana v precejšnji meri razmere na afriškem jugu. Gana odlično podpira lusaški manifest, ob-

črtal, da je bila Gana ena izmed držav utemeljiteljic ter želj ostati aktivna tudi v prihodnje. Članicom te skupnosti zameri le to, da rade hitro pozabljajo na svoje sklepe in sprejete resolucije. Gana je zainteresirana predvsem za uresničevanje gospodarskega sodelovanja, ki naj bi zagotavljalo utrjevanje ekonomske neodvisnosti od veselih ter le-tem onemogočajo vmešavanje. Tudi v našem dvostranskem ekonomskem sodelovanju vidijo slabosti te vrste, saj namreč neposrednega trgovanja uporabljamo London kot posrednika.

Današnji pogovori so se dotaknili tudi zadnjih dogodkov v Gvineji. Pri tem je prišlo do izraza gansko stališče, da se nikoli ne boje vmešavati v notranje zadeve drugih držav ter bi zato s svojo oceno raje počakali, na ugotovitve komisije OZN. Odlično pa seveda obsojajo vsako akcijo — pa čeprav bi jo sprožili domači nezadovoljenci — če bi ta akcija vzbujala upravičen sum, da so vanjo vmešani prsti tujih sil.

Kot je slišati, se je jugoslovanska stran strinjala, da se ganskimi gledišči o posameznih obravnavanih problemih, le kar zadeva Gvinejo v naših ocenah ni nič najmanjšega dvoma o naravi te intervencije.

VIDA HREŠČAK



POGOVOR S TITOM — Predsednik republike Tito je sprejel včeraj gansko delegacijo, ki jo je vodil predsednik vlade dr. Busia. Pogovora sta se med drugimi udeležila tudi predsednik ZIS Mitja Ribičič in državni sekretar za zunanje zadeve Mirko Tepavac. Telefoto: Tanjug

### Izraz suverene samoodločbe

Republiška ustavna komisija stoji pred dvema vrstama nalog, kakor jih je opredelila na seji pretekli petek. Prva izvira iz ureditve tistih temeljnih vprašanj družbenega in ekonomskega razvoja, ki ne trpijo odlaganja in jih sedanji čas postavlja pred federacijo in vsako republiko. Gre za nov dogovor o uveljavljanju suverenosti vsake republike in za ponoven dogovor glede tega, kaj bodo republike v skupnem interesu urejale skupno na ravni federacije.

To pa pomeni, da prevzema vsaka republika svoj del odgovornosti za krepitev Jugoslavije kot samoupravne socialistične skupnosti narodov in narodnosti Jugoslavije, kot oblike in izraza njihove suverene samoodločbe. Seveda pa prevzema vsaka izmed njih nase polno odgovornost za svoj lasten razvoj ob polnem spoštovanju načela solidarnosti in medsebojne pomoči. Če se torej dogovarjamo, da bomo določene zadeve urejali skupno v federaciji, s tem suverene pravice republike niso odtujene, marveč jih vsaka uresničuje v organih federacije, vsaka republika je torej tudi za te skupne zadeve odgovorna, da jih bomo v federaciji učinkovito urejali.

Predsedstvo SFRJ bo potemtakem telo, v katerem se odraža taka neposredna odgovornost republik in pokrajn za razvoj skupne države za delovanje njenih organov. Za prevzem take odgovornosti, pa se bodo morale republike tudi ustrezno organizirati.

Druga vrsta nalog je sicer dolgoročnejšega značaja, kar pa ne pomeni, da se jih ne kaže lotiti takoj. Nanaša se na položaj proizvajalca v združenem delu, na nadaljnji razvoj samoupravne občine in skupščinskega sistema, ki bo sponel na posledno izvedenem delegatskem načelu, na uveljavitev samoupravnega dogovarjanja, ki se že afirmira kot odločilen dejavnik pri urejanju različnih in protislovnih interesov.

Poglavitno pri tem je, da dosledno uresničimo načelo, po katerem naj delovni ljudje v združenem delu, občani v krajevnih in samoupravnih interesnih skupnostih, v občinah ali republikah sami določajo pogoje življenja in dela, svoj razvoj v okviru svojih delovnih sposobnosti, znanja, izobrazbe in kulture, kakor je dejal predsednik Sergej Kraigher v svoji uvodni besedi, na seji ustavne komisije.

Po vsem tem lahko rečemo, da zdaj nikakor ne gre morda le za nekatere organizacijske spremembe v vodstvenih organih federacije, marveč za nadaljnje razvijanje družbenih in ekonomskih odnosov v naši družbi.

VLADO JARC

## Napadalci odbiti

Po poročilih tujih agencij čete Sekou Toureja obvladujejo položaj, vendar so plačanci še v gvinejskih vodah

MONROVIA, 24. nov. Tuje agencije se v svojih sporočilih o položaju v Gvineji še zmeraj opirajo predvsem na novice, ki prihajajo iz glavnih mest sosednjih afriških držav. Po vseh teh informacijah imajo položaj v rokah čete vlade predsednika Sekou Toureja.

Radio Conakry je davi sporočil, da so bili številni nočni poskusi invazije odbiti, vendar, da so »portugalski fašistični napadalci še zmeraj v gvinejskih ozemskih vodah. Radio je ozanes prenašal spomenico, s katero je potrjeno, da se boji nadaljujejo.

Sinočni poskus plačancev, da bi se izkrcali, je bil že tretji od nedelje zjutraj, ko so začeli prihajati glasovi o tej umazani intervenciji. Nočjo bo v Conakry prispela anketa komisija, ki bo po natančno varnostnega sveta na kraju samem raziskala položaj.

Potniki, ki so dopoldne iz Conakryja prispeli v Bruselj, so potrdili, da je bila intervencija plačancev popolna polomija. Dva potnika, ki nista želela povedati svojih imen, sta izjavila, da so intervencionistične sile po uradnih izjavah sodeč portugalske.

Iz Berlina poroča Tanjug, da je med napadom plačancev izgubil življenje namestnik šefa poslanstva NDR v Gvineji dr. Siegfried Krebs, svetnik poslanstva Helmuth Fischer pa je bil hudo ranjen.

## Pogovori v Parizu

Izjava Jeana de Lipkowskega o gospodarskem sodelovanju med Francijo in SFRJ

OD NASEGA PARISKEGA DOPISNIKA

PARIZ, 24. nov. »Naš cilj je, da dvignemo naše vzajemne ekonomske odnose na raven naših političnih odnosov, leži so pa odlični. Tako mi je izjavil nočjo na sprejemu v francoskem nacionalnem centru za zunanje trgovino francoski državni sekretar za zunanje zadeve Jean de Lipkowski, šef francoske delegacije na zasedanju francosko-jugoslovanskega komiteja za gospodarsko, industrijsko in tehnično sodelovanje, ki se je danes začelo v Parizu.

V posebnem razgovoru za »Delo« mi je minister Lipkowski na vprašanja, katera so po njegovem glavne točke v sedanjih razgovorih, odgovoril, da dolgoročno najbolj računata na povečanje industrijske kooperacije. »Na podlagi sodelovanja med Renaultom in Litostrojem bo Jugoslavija leta 1974 lahko izvažala za kakih 50 milijonov frankov več, kar bo pomagalo uravnovesiti bilanco, obenem pa se bo francoska industrija s svojo participacijo zvarila z vašo. Zelo koristno bo tudi boljše vzajemno spoznavanje tržišča s pomočjo novih birojev mešanih trgovinskih zbornic. Treba bo še več imaginacije za skupne nastope v dožalnih tretjega sveta. Ne morem vam sicer še povsem uradno zagotoviti, ker to zavisi tudi od ministra za finance, a računam, da bomo tudi lahko zagotovili jamstva za francoske investicije v vaši deželi.«

BOGDAN POGACNIK

## Sergej Kraigher - častni občan Maribora

MARIBOR, 24. nov. — Na današnji seji občinske skupščine so odborniki obeh zborov soglasno sprejeli predlog občinske konference SZDL, ki ga je prebral in obrazložil predsednik Stane Gavez, da predsednika skupščine SR Slovenije Sergeja Kraigherja imenujejo za častnega občana mesta Maribor. Sergeju Kraigherju bodo izročili listino o imenovanju na slavnostni seji občinske skupščine Maribor v soboto, 28. novembra.

## V petek pogovori med Bonnem in Berlinom

BONN, 24. nov. (AP). Pogovori med predstavniki Zvezne republike Nemčije in Nemške demokratične republike bodo obnovljeni prihodnji petek v Berlinu, je danes sporočil vodni predstavnik v Bonnu.

Delegaciji na pogovorih so popuščanju napetosti v srednji Evropi in o vprašanjih, ki zanimajo obe strani, boista vodila zahodnonemški državni sekretar Egon Bahr in državni sekretar NDR Michael Kohl.

## Čestitka Svobodi

BEOGRAD, 24. novembra (Tanjug) — Predsednik republike Josip Broz Tito je poslal čestitoslovo predsedniku Ludviku Svobodi ob rojstnem dnevu brzojavno čestitko, v kateri mu je zažel zdravlja in uspehov pri delu in napredku čekoslovskega ljudstva.

## Trčila vlak in avtobus

Huda nesreča pri Prijedoru — Pet mrtvih, 38 potnikov po ranjenih

BANJALUKA, 24. nov. (Tanjug). Dva ob 6. uri in 30 minut se je pri Prijedoru, na cesti Ljubija—Tomašica zgodila huda prometna nesreča. Trčila sta osovratni vlak, ki vozi iz Prijedora v Sanski most, in avtobus s 43 potniki. Stirje so bili takoj mrtvi, 32 hudo ranjenih, 7 laže, eden izmed ranjenecv pa je umrl med prevozom v bolnišnico. Nesreča se je zgodila na nezavarovanem železniškem prelazu; avtobus je pešljal rudarje na delo v rudnik železne rude v Ljubijo. Enajst najhujše ranjenih so prepeljali v bolnišnico v Sisku, 21 v Banjaluko, druge pa v prijedorsko bolnišnico. V banjaluški bolnišnici ni nihče več v smrtni nevarnosti.

## Danes pride Scheel

Pogovori bodo obsegali mednarodna vprašanja in vzajemno sodelovanje



WALTER SCHEEL

BEOGRAD, 24. nov. (Tanjug). Zunanji minister ZRN Walter Scheel bo jutri uradno obiskal Jugoslavijo na povabilo državnega sekretarja za zunanje zadeve Mirka Tepavca.

Ministra se bosta pogovarjala o mednarodnem življenju in bilateralnem sodelovanju obeh držav. Razprava bo obsegala razmere v Evropi in druga svetovna vprašanja. To je prvi obisk ministra Scheela pri nas. Državni sekretar za zunanje zadeve Tepavac je uradno obiskal ZRN lani.

Med Scheelovim obiskom v Beogradu bodo najbrž tudi podpisali sporazum o ekstradiciji med državama. Minister Scheel bo pri nas ostal od 25. do 27. novembra, ob koncu obiska pa bo imel tiskovno konferenco za domače in tuje novinarje. Z njim bodo dopotovali tudi pomočnik zunanje ministri Lothar Lahm in funkcionarji zahodnonemškega zunanje ministristva Edward Mullen, Jürgen von Alke in drugi.

## Izjalovljena akcija

Ameriški komandos so prejšnji teden hoteli osvoboditi ameriške ujetnike iz severnovietnamskega taborišča

WASHINGTON, 24. nov. (AFP, Reuter, Tanjug, UPI). Ameriški sekretar za obrambo Melvin Laird je na tiskovni konferenci povedal, da so v noči od petka na soboto s helikopterji prepeljali posebno ekipo ameriških komandosov na ozemlje DR Vietnam, z nalogo, da osvobodijo ameriške ujetnike, zaprte v taborišču Sean The, ki je oddaljeno kakih 20 morskih milj od Naoja. Akcija pa se je izjalovila. Ujetnike so namreč prešli iz tega taborišča nekam drugam, bržčas nedolgo pred prihodom ameriških komandosov.

Vsi ameriški komandos so se potem vrnili v svoje oporišče. Laird je tudi povedal, da so se akcije lotili s vodstvom in soglasjem predsednika Nixona in da si bodo ZDA še naprej po vseh svojih

močeh prizadevale osvoboditi ameriške vojne ujetnike. Predsednik Nixon je sinoči po svojem tiskovnem predstavniku Zieglerju opozoril hanoijske voditelje, da jih bo imel za osebno odgovorne, če bodo proti ameriškim vojni ujetnikom izvajali kakršnokoli represalije zaradi te akcije.

Obnovljeno ameriško bombardiranje DR Vietnam je danes ostro obsodil jugoslovanski koordinacijski odbor za pomoč vietnamskemu ljudstvu na izredni seji, ki so se je udeležili predstavniki vseh koordinacijskih odborov socialističnih republik. Tudi predsedstvo Zvezne sindikatov Jugoslavije je ostro reagiralo na obnovljene ameriške letalske napade na DR Vietnam.

Zunanje ministristvo LR Kitajske je obsodilo najnovejši ameriški letalski napad na DR Vietnam kot nov nezanesljiv zločin ameriške imperializma in v bistvu govori le o socialističnem taboru in odnosih v njem.

Močno je poudaril pomen politične, vojaške in gospodarske integracije vzhodnoevropskih držav in nekoga opozoril — očitno vzhodne Nemce, čeprav jih ni imenoval — da je normalizacija odnosov med Bonnem in socialističnimi državami posledica dogovorjene skupne politike socialističnih držav in da je koristna za vse te države. Na sploh je bil glede Evrope optimističen, s tem seveda, da je povedal, da evropske politike ni stvar posameznih socialističnih držav, ampak celotne socialistične skupnosti.

Sej poljske partije Gomulka, ki je govoril popoldne, je prav tako poudarjal pozitiven pomen dogovorov med Bonnem ter Moskvo in Varšavo. Tudi Gomulka je vztrajal, da je tak razvoj stvari koristen za vse, torej tudi za Vzhodno Nemčijo, in s tem v zvezi prav tako kot Brežnjevič — samo bolj uglasjeno — povedal, da ne gre za politiko posameznih držav, ampak celotne socialistične skupnosti. Tudi on je poudarjeno optimističen: »Po vsem sodeč, oba sporazuma lahko začneta ustvarjati proces normalizacije odnosov med ZRN in članicami vzhodne zvezne in postanejo prekretnica v povojni zgodovini Evrope,« je dejal.

Podobno sta izvenela govora Husaka in Zivkova. Vsaj med prisotnimi šefi je torej veliko soglasje v zvezi z razvojem odnosov z ZRN. Ubricht, ki bi lahko kar najbolj avtoritativno razložil stališče DRN, pa — kot je znano — ni prišel v Budimpešto. Po nepotrjenih vabilih so imeli partijski šefi, prisotni na madžarskem kongresu, skupen sestanek. O tem so govorili, seveda ni znano.

## Djoković sprejel Neporožnega

BEOGRAD, 24. novembra (Tanjug) — Član zveznega izvršnega sveta in predsednik komisije za usklajevanje sodelovanja med SFRJ in SEV D. Djoković je danes sprejel sovjetskega ministra za energetiko in elektrifikacijo Neporožnega. Govorila sta o možnostih za bilateralno gospodarsko sodelovanje med državama v elektro gospodarstvu.

## Odprta razstava na »Liburniji«

REKA, 24. nov. (Tanjug). Predsednik zvezne gospodarske zbornice Rudi Kosač je danes na Reki na ladji »Liburnije« odprl plavajočo razstavo izvoznih izdelkov naše gospodarstva, ki bo v prihodnjih stihih mesecev obiskala Malto in 19 afriških držav.

protju z deklarirano politiko. Senator Kennedy je izjavil, da bombardiranje prav gotovo ne bo pripomoglo k osvoboditvi ameriških ujetnikov v DR Vietnamu in k napredku na pariških pogajanjih.

## Za SFRJ zanimivo območje

Naša delegacija, vodi jo inž. Mejak, bo obiskala pet afriških držav

BEOGRAD, 24. novembra (Tanjug) — Državna gospodarska delegacija, ki jo vodi član ZIS inž. Miran Mejak, je danes odpotela na obisk v Kongo (Kinshasa), obiskala pa bo tudi Mali, Nigerijo, Sionokoščeno obalo in Kamerun. Jugoslovanski gospodarstveniki bodo ostali v teh državah tri tedne. V pogovorih z gospodarskimi organizacijami in ustanovami bo poskušala ugotoviti, kakšne so možnosti za poživitev stikov.

Za peterico držav Zahodne Afrike, ki jih bo delegacija obiskala, je značilno, da doživljajo gospodarski vzpon. Jugoslavija se zanima za razširitev gospodarskih stikov s tem delom afriške celine ne le zaradi prodaje industrijskih izdelkov, temveč tudi zaradi oskrbe naše industrije s surovinami in raznimi, predvsem tropskimi pridelki in izdelki.

## Stane Kavčič na Ravnah

RAVNE NA KOROSKEM, 24. nov. — V občini Ravne se je dva dni mudil predsednik IS Stane Kavčič. V ponedeljek popoldne je imel pogovor s predstavniki gospodarstva in družbenopolitičnih organizacij. Včeraj dopoldne pa je Stane Kavčič preživel nekaj ur na lovu na gamsa v Jazbini pri Zerjavju. Danes popoldne se je pogovarjal v rudniku zvinca o problemih tega podjetja. Ogledal pa si je tudi oddelek za izdelavo akumulatorjev.

J. J.

KONGRES V BUDIMPEŠTI — V delovnem ozračju se je v ponedeljek v Budimpešti začel X. kongres Madžarske socialistične delavske partije, na katerem razpravljajo o nadaljnjih poteh preobrazbe madžarskega gospodarstva in družbe. Na sliki: poljski gost Wladyslaw Gomulka se pogovarja med odmorom z madžarskim predsednikom vlade Jánosom Fockom. Telefoto: UPI

aero  
OPAL 700 CARBON PAPER



ODBOJKA

Mladi reprezentanti SRS izbrani
LJUBLJANA, 24. nov. — Selektorska komisija OZS je na osnovi...

TENIS

Franulović - Kodeš v 2. kolu
STOJKHOLM, 24. nov. — Na mednarodnem tenišnem turnirju...

Načrtne priprave
S konference jugoslovanskega olimpijskega komiteja

BEograd, 24. nov. Priprave športnikov za olimpijske igre leta 1972 in prijem, kako priti do denarja za te priprave...

Zborovali so pregledali rezultate dela 20-mesečnega smirivega obdobja med olimpijskimi igrami 1968 in 1972...

USPEH JESENIČANOV

Jesenice, 24. nov. — Jeseniški košarkarji so se vrnili iz Avstrije. V Brucku ob Muri so se udeležili velikega mednarodnega turnirja...

10 let OBZTK Jesenice

Jesenice, 24. nov. — Občinska zveza za tehnične področnosti sledi razstavitve jugoslovanskih olimpijcev v srednjem delu sedaj še nedograjenih olimpijskih vasih...

ŠPORT

USPEH JESENIČANOV

Jesenice, 24. nov. — Jeseniški košarkarji so se vrnili iz Avstrije. V Brucku ob Muri so se udeležili velikega mednarodnega turnirja...

10 let OBZTK Jesenice

Jesenice, 24. nov. — Občinska zveza za tehnične področnosti sledi razstavitve jugoslovanskih olimpijcev v srednjem delu sedaj še nedograjenih olimpijskih vasih...

Uspesih Izkova
Odigrali so 11. kolo mednarodnega šahovskega turnirja

PAJMA DE MALLORCA, 24. nov. Rezultati 11. kola mednarodnega šahovskega turnirja: Gilgorić: Panno prek. (Nimcoveva indijska obramba), Smislov: Matulović prek. (sprejeti damin gambit), Tajmanov: Ivkov 0:1 (kraljeva indijka, 40), Uhlmann: Minić 1:0 (kraljeva indijka, 41), Fischer: Polugaevski remi (Retijevka, 38), Hort: Larsen prek. (Retijevka), Suttles: Geller 0:1 (kraljeva indijka, 36), Filip: Portisch 0:1 (angleška, 40), Ujtnen: Mecking 0:1 (sicijska, 40), Hübner: Naranja prek. (kraljeva indijka), Rubineti: Jimenez prek. (Philiderjeva obramba), Addison: Reshevsky remi (Nimcoveva indijska obramba, 32).

Vrstni red: Geller 8, Fischer 7,5, Ivkov, Mecking, Uhlmann 6,5, Portisch, Polugaevski, Panno 5,5, Gilgorić 5,5, Tajmanov 5,5, Smislov 5,1, Ujtnen 5, Larsen 4,5, Minić 4,5, Suttles 4,5, Naranja in Reshevsky 4,2, Hübner in Matulović 4,3, Filip in Addison 3,5,1, Rubineti 3,2, Hort 2,5,3, Jimenez 2,1.

Zadnja vest
Portisch vse boljši

PAJMA DE MALLORCA, 24. nov. — Rezultati 12. kola mednarodnega šahovskega turnirja: Reshevsky: Gilgorić remi, Matulović: Addison prek., Ivkov: Suttles remi, Minić: Tajmanov 0:1, Geller: Fischer prek., Mecking: Panno remi, Naranja: Smislov remi, Larsen: Hübner prek., Portisch: Hort 1:0, Polugaevski: Filip prek., Jimenez: Uhlmann 0:1, Ujtnen: Rubineti 1:0, Reshevsky je brez nadaljevanja predal prekinjeni partiji Miniću in Hübnerju, Panno in Addison pa sta remizirala.

ZMAJ Ljubljana začel s zmago

OHRID, 24. nov. — V prvem kolu druge zvezne šahovske lige vodil slovenski prvak ZMAJ Ljubljana proti srboslovanski šahovski klubu s 5,5:5,5 (1), po nadaljevanju prekinjene partije pa do 6:0 Ljubljanci zmagali s 6,5:5,5.

Gostje rešili točko
Hokejisti Olimpije s Cortino 2:2 (1:0, 1:1, 0:1)

LJUBLJANA — Tekma za alpski pokal, gledalcev 1200. Klop peary in Langhammer (Avst.) STRELETI: 1-0 - Hiti (14), 1:1 - Ghedina (27), 2:1 - Smolej (40), 2:2 Ghedina (48).

OLIMPIJA: Mazon, Zvan, Savic, Jan, Lap, S. Beravs, Smolej, Hiti, D. Beravs, Jakopli, Petuš, Vuk, Sem, Aljančič, Puerari, Kramar.

CORTINO: Simon, M. Lacedelli, F. da Rin, J. Constantini, Verocci, R. Lacedelli, Ronpandini, Savaris, A. Bardi, Ghedina, M. Bardi, Bernardi, Mastelli, Frison, Benedetti, F. Constantini, Poloni.

Olimpijci, ki je veljala za favorita, Ljubljancem so bili žal zelo nezažljivi in tudi iz nagnjenih priložnosti niso dosegli gola. Vratar Mison je danes branil dobro.

Po več kot s 1:0 so bilo sene zamuditi več priložnosti in gostje so izenačili. Čeprav je bila Olimpija boljša tudi v drugi tretjini, pa ni izkoristila številnih priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

V 3. tretjini je Lap naredil grobo napako, v sredini pa je zadel gol. Sovjetski sekundant, veltomster Bondarevski je še nekaj predvidel, da se ne bo vse do konca igralo s tako malo prednosti, v kateri sta imeli obe strani po dve trdnjavi in lovski priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

OLIMPIJA: Mazon, Zvan, Savic, Jan, Lap, S. Beravs, Smolej, Hiti, D. Beravs, Jakopli, Petuš, Vuk, Sem, Aljančič, Puerari, Kramar.

CORTINO: Simon, M. Lacedelli, F. da Rin, J. Constantini, Verocci, R. Lacedelli, Ronpandini, Savaris, A. Bardi, Ghedina, M. Bardi, Bernardi, Mastelli, Frison, Benedetti, F. Constantini, Poloni.

Olimpijci, ki je veljala za favorita, Ljubljancem so bili žal zelo nezažljivi in tudi iz nagnjenih priložnosti niso dosegli gola. Vratar Mison je danes branil dobro.

Po več kot s 1:0 so bilo sene zamuditi več priložnosti in gostje so izenačili. Čeprav je bila Olimpija boljša tudi v drugi tretjini, pa ni izkoristila številnih priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

V 3. tretjini je Lap naredil grobo napako, v sredini pa je zadel gol. Sovjetski sekundant, veltomster Bondarevski je še nekaj predvidel, da se ne bo vse do konca igralo s tako malo prednosti, v kateri sta imeli obe strani po dve trdnjavi in lovski priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

OLIMPIJA: Mazon, Zvan, Savic, Jan, Lap, S. Beravs, Smolej, Hiti, D. Beravs, Jakopli, Petuš, Vuk, Sem, Aljančič, Puerari, Kramar.

CORTINO: Simon, M. Lacedelli, F. da Rin, J. Constantini, Verocci, R. Lacedelli, Ronpandini, Savaris, A. Bardi, Ghedina, M. Bardi, Bernardi, Mastelli, Frison, Benedetti, F. Constantini, Poloni.

Olimpijci, ki je veljala za favorita, Ljubljancem so bili žal zelo nezažljivi in tudi iz nagnjenih priložnosti niso dosegli gola. Vratar Mison je danes branil dobro.

Po več kot s 1:0 so bilo sene zamuditi več priložnosti in gostje so izenačili. Čeprav je bila Olimpija boljša tudi v drugi tretjini, pa ni izkoristila številnih priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

V 3. tretjini je Lap naredil grobo napako, v sredini pa je zadel gol. Sovjetski sekundant, veltomster Bondarevski je še nekaj predvidel, da se ne bo vse do konca igralo s tako malo prednosti, v kateri sta imeli obe strani po dve trdnjavi in lovski priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

OLIMPIJA: Mazon, Zvan, Savic, Jan, Lap, S. Beravs, Smolej, Hiti, D. Beravs, Jakopli, Petuš, Vuk, Sem, Aljančič, Puerari, Kramar.

CORTINO: Simon, M. Lacedelli, F. da Rin, J. Constantini, Verocci, R. Lacedelli, Ronpandini, Savaris, A. Bardi, Ghedina, M. Bardi, Bernardi, Mastelli, Frison, Benedetti, F. Constantini, Poloni.

Olimpijci, ki je veljala za favorita, Ljubljancem so bili žal zelo nezažljivi in tudi iz nagnjenih priložnosti niso dosegli gola. Vratar Mison je danes branil dobro.

Po več kot s 1:0 so bilo sene zamuditi več priložnosti in gostje so izenačili. Čeprav je bila Olimpija boljša tudi v drugi tretjini, pa ni izkoristila številnih priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

V 3. tretjini je Lap naredil grobo napako, v sredini pa je zadel gol. Sovjetski sekundant, veltomster Bondarevski je še nekaj predvidel, da se ne bo vse do konca igralo s tako malo prednosti, v kateri sta imeli obe strani po dve trdnjavi in lovski priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

OLIMPIJA: Mazon, Zvan, Savic, Jan, Lap, S. Beravs, Smolej, Hiti, D. Beravs, Jakopli, Petuš, Vuk, Sem, Aljančič, Puerari, Kramar.

CORTINO: Simon, M. Lacedelli, F. da Rin, J. Constantini, Verocci, R. Lacedelli, Ronpandini, Savaris, A. Bardi, Ghedina, M. Bardi, Bernardi, Mastelli, Frison, Benedetti, F. Constantini, Poloni.

Olimpijci, ki je veljala za favorita, Ljubljancem so bili žal zelo nezažljivi in tudi iz nagnjenih priložnosti niso dosegli gola. Vratar Mison je danes branil dobro.

Po več kot s 1:0 so bilo sene zamuditi več priložnosti in gostje so izenačili. Čeprav je bila Olimpija boljša tudi v drugi tretjini, pa ni izkoristila številnih priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

V 3. tretjini je Lap naredil grobo napako, v sredini pa je zadel gol. Sovjetski sekundant, veltomster Bondarevski je še nekaj predvidel, da se ne bo vse do konca igralo s tako malo prednosti, v kateri sta imeli obe strani po dve trdnjavi in lovski priložnosti za zadetek ter si je prigrabila le gol prednosti.

OLIMPIJA: Mazon, Zvan, Savic, Jan, Lap, S. Beravs, Smolej, Hiti, D. Beravs, Jakopli, Petuš, Vuk, Sem, Aljančič, Puerari, Kramar.

Naiboljši v Tivoliju
Tradicionalno tekmovalstvo judoistov za »Pokal republik«

LJUBLJANA, 24. nov. Ljubljana bo po dolgem času, točno po 6 letih, zopet dobila kvalitativno prireditev, to je tekmovalstvo zveznega razreda za prehodno lovoriko »Pokal republik«, ki bo ob dnevu republike 29. t. m. ob 10.30 ur v dvorani Tivoli. Za pokal se bodo potegovali reprezentance Republik Hrvaške, Srbije, BiH, Makedonije, Črne gore, AP Vojvodine in gostitelja Slovenije.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov. V ospredje stopijo predvsem tri ekipe: Hrvatska, ki ima odlične judoiste pri članih in delno mladince, Srbija in prihodno mladičev, ki imajo v vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Bodo Mostec razširili?
Novi načrti skalalcev za povečanje naprav v Mostecu

LJUBLJANA — Plastični skalalci v ljubljanskem Mostecu sta zdaj zaprti. Vso jesen sta služila našim skalalcem za trening in vsaj malo zapolnila vrzel. Skalalci Ilirije so ju napravili za lastnimi rokomi, za kar nedvomno zaslužijo vso pohvalo, vendar samo pri tem ne bi smeli ostati. Načrte za naprej so že izdelali, vendar sami ne bodo mogli storiti ničesar. Čas je najbrž, da jim tudi mestni in drugi forumi prisrsko jo pomoz.

Pri SSK Ilirija še imajo gradbeni odbor, ki je pripravil idejne načrte za razširitev skalalnega središča v Mostecu. Inženirji Vlado Brac, Janez Goršek in Angelo F. man so skrupno pripravili načrte, za njihovo realizacijo pa so seveda treba nekaj denarja.

Skalalci so tudi tokrat pripravila veliko delo. Vprašati namreč, vendar gre tokrat za precej večje objekte, ki zahtevajo področje vse po načrtih naj bi namreč v Mostecu zagradili še šestdeset plastičnih skalalnic. Sva naj bi na mestu stare 60-metrice, tako da gradnja ne bo več, vendar bo treba najti denar za umetno oblogo. Poleg tega bi radi gradili še majhno klubsko zgradbo, kjer bi imeli skladnice za stvari, klubski prostor in morda tudi sanu. Na istem skalalnem brdu urenilo ravnino zemlje ob skalni loki pa še pokrito sopo, kjer bi lahko vadili ob slabem vremenu, med drevesi pa bi postavili nekaj enostavnih telovadnih opredel. Treba pa bo misliti tudi na malo večji širinski vod za polivanje skale. Zanimivo je tudi, da bi se na tem mestu postavila tudi nekaj starih, npr. Prešernovo kolo na Stolu.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

Čeprav imajo vse ekipe enako možnost za osvojitve pokala, je vsakek zelo težko izlučiti resne prave favorite, kajti težko bi izbrali republiko ekipo, iz 15 tekmovalcev, ki bi imela izredno postavitev vseh treh razredih: do 17 let, mladincev do 20 let in članov.

PLANINE IN LJUDJE

Podelitev značk transverzale kurirjev in vezistov

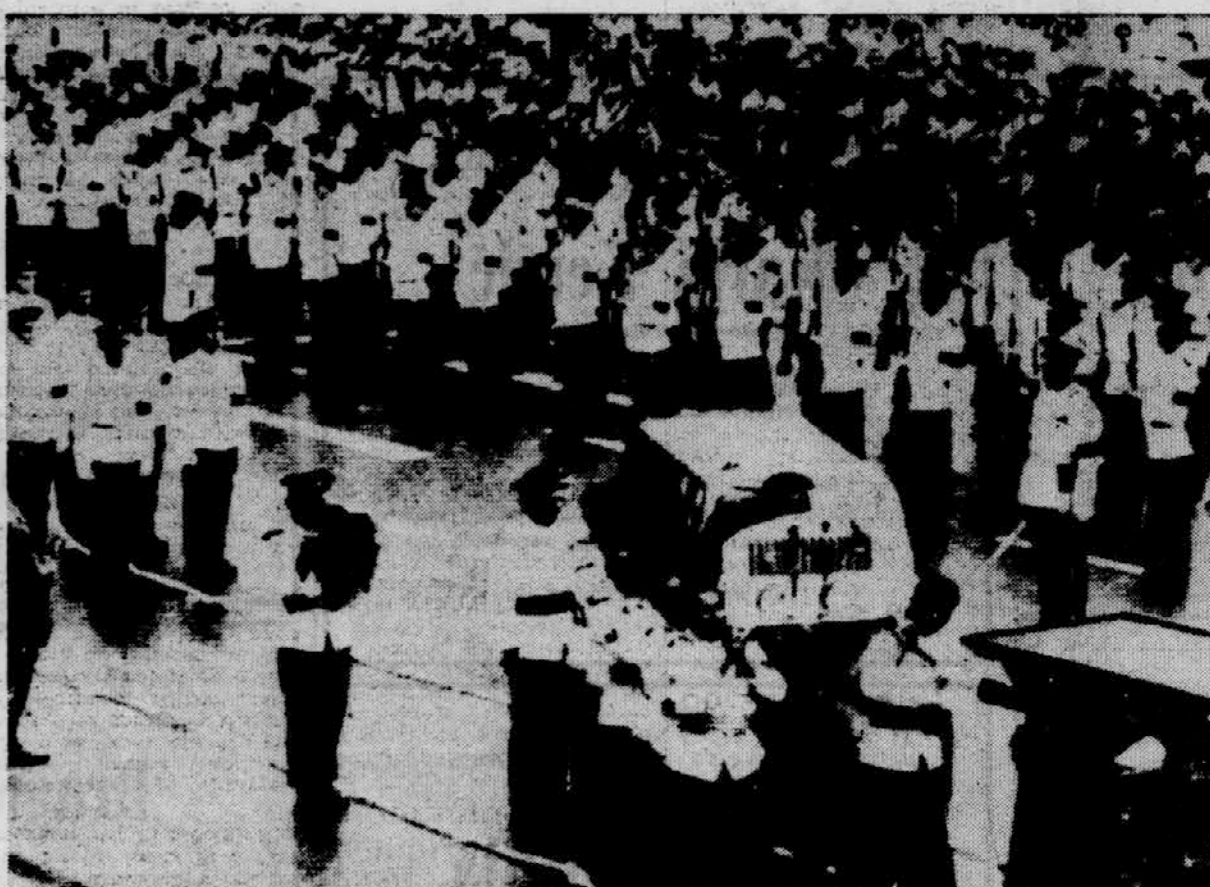
Poročilo nam je, da je transverzale kurirjev in vezistov NOB prehodilo prvih deset članov in štirje pionirji. Pokroviteljski odbor pri združenem pit podjetju Ljubljana bo prvim transverzalom akademski znački na slovenski akademski, ki jo pripravljajo družbena politična organizacije pit danes ob 19. ur v dvorani Zavoda za socialno zavornarje na Miklošičevi 24 (dvoranska zgrada). PD PTT vabi na akademijo tudi planince, saj so prvi transverzali ravno člani PD.

Ljubitelji narave vabljeno

Gorska strata v okviru PD Ljubljana-matica pripravila vrsto predavanj s področja varstva narave. Prvo predavanje bo jutri ob 19. uri na gimnaziji Poljane (Strossmayerjeva ul.). Predaval bo prof. Tone Wraber, naslov predavanja pa je »Zaščiteni rastline. Drugo predavanje — prof. Stane Peterlin »Varstvo objektov in pokrajini pri Triglavski narodni parku bo 3. decembra ob 19. uri, prav tako v gimnaziji Poljane. Predaval bo profesor Mirka Šolštarič (10. decembra) »Splošno o varstvu narave in pokraj



**KITAJEC (KONONO) V MOSKVI** — Novoimenovani kitajski veleposlanik v ZSSR Liu Hsin-čuan je prispeal v Moskvi in izročil poverljivico Nikolaju Podgornemu (na sliki). Dogodek je pomembna etapa v počasnem, a vztrajnem procesu, ki se imenuje »normalizacija«. Peking poudarja, da so načela koeksistence podlaga za normalizacijo tudi s Sovjetsko zvezo.



**UMRL JE SINGAPURSKI PREDSEDNIK** — V ponedeljek je umrl za srčno kapjo singapurski predsednik Jusof Bin Iŝak. Z največjimi svečanostmi so ga včeraj dopoldne pokopali na pokopališču narodnih herojev v Singapurju. Pred tem so se v predsedniški palači »Istana« polkolonli spominu preminulega predsednika vsi državni voditelji Singapura in v Singapurju akreditirani diplomati. Špalir pogrebni povorki, ki se je vila po singapurskih cestah, je držalo na tisoče mešanov.



**PREPLAH V EGS** — Na sedežu EGS v Bruslju je bil včeraj preplah. Tik pred začetkom pogovorov med svetom EGS in portugalsko delegacijo je nekdo po telefonu sporočil, da je v dvorani bomba. Na sliki: policisti (zaman) iščejo nevarno reč.

# Mirno reagiranje

Delegaciji DR Vietnam in revolucionarne vlade Južnega Vietnam prideta na pariški sestanek tretjega decembra

OD NAŠEGA PARIŠKEGA DOPOISNIKA

PARIZ, 24. nov. (Po telefonu). V znamenje protesta proti novemu američkemu letalskemu bombardiranju Severnega Vietnam bosta delegaciji DR Vietnam in časne revolucionarne vlade Južnega Vietnam četrtkovno konferenco na Aveniji Kleber bojkotirali. Tako bo prihodnji četverni sestanek o Vietnamu šele 3. decembra.

baje celo gvinejska armada streljala na gvinejsko policijo, ki jo je imela za tuje napadalce. Po neuspešnem tretjem poskusu za izkrcanje je danes v Conakryju končno zavladal mir.

Coprav Portugalska uradno zavrača krivdo, je francoska javnost vse bolj prepričana o tem, da ima Portugalska svoje prste vmes.

Pariski radio je popoldne prinesel vest, ki jo je ob 13. uri objavil radio Conakry, češ da so se v gvinejskih vodah danes popoldne pojavile portugalske podmornice.

B. POGACNIK

Vietnamski minister Xuan Thuy je odločno zanikal, da bi bil med hanojsko in washingtonsko vlado kakršna koli tajna sporazuma glede dovoljenja za preletanje izvidniških letal ZDA nad Severnim Vietnamom. Vietnamski predstavniki niso omenili cilja ameriškega podviga, ki je imel namen s komandami rešiti ameriške vojne ujetnike v bližini Hanoja.

Reagirajo hanojske delegacije je bilo včeraj kljub odločnemu protestu sorazmerno mirno. Zato sta tudi ameriška in sajonska delegacija takoj pristali na nov datumi četerega srečanja prihodnjega tedna.

KPF in levicarske organizacije Francije so že napovedale za ta teden množično protestno zborovanje zoper ponovno ameriško bombardiranje v Vietnamu.

KPF je poslala tudi solidarnostno brzojavko Sekou Toureju, ki je pravkar obvladal napad portugalskih kolonialnih najemnikov. Francoski tisk v celoti obsodja kolonialne poskuse Portugalske.

**Najavljena stavka v Trstu**

**Poskus, da bi dosegli sporazum med sindikati in trgovci ni uspel**

TRST, 24. nov. — Stavka, ki so jo proglasile vse tri sindikalne organizacije v Trstu (CGIL, CGIL, UIL), bo prešla namero tržajskih lastnikov trgovin, da bi bile ob jugoslovanskem državnem prazniku, 29. novembra, prodajalne odprte v soboto ves dan, v nedeljo od 9. do 13. ure in v ponedeljek ves dan. Sindikati so zahtevali, da se izjemno delo ob jugoslovanskem prazniku prekine vsaj v časih kosila, da bi lahko u službeni in trgovinarji prišli do minimalnega počitka. Zahtevali so tudi, naj delodajalci plačajo za dodatno delo ustrezno povečane mezde.

Kakor poroča Tanjug, je dinar v Trstu zadnje dni trdnejši, danes je bila menjava 44 lir za dinar. Napovedujejo, da bodo trgovci med prazniki menjavali od 45 do 50 lir.

**V GRADEC po igrače k tvrdki KOCH in nič drugače!**

Na zalogi celoten sortiment LEGO in vse novosti KOCH na Glavem trgu

## Zadnje vesti

### Posebna misija za Gvinejo odpotovala

Po naročilu varnostnega sveta bo posebna komisija na kraju samem razčistila položaj

NEW YORK, 24. nov. (Tanjug). Posebna misija varnostnega sveta je odpotovala nočjo ob 23. uri po srednjeevropskem času v Gvinejo, kjer naj na kraju samem ugotovi, kdo stoji za agresijo na to afriško državo. V misiji so nepalski general Bahadur Katri, ki je šef, in člani Augusto Espinosa (Kolumbija), Maks Jacobsen (Finska), Eugenij Kulaga (Poljska) in Veron Kvang (Zambija).

Misija potuje iz New Yorka do Dakarja, od koder bo odpotovala v Conakry. U Tanj je poslan gvinejski komandant Sekou Toureju sporočilo, naj pošlje letalo v Dakar in od tam odpelje misijo v Conakry. V kolikor bi Gvineja zaradi izrednih pogojev tega ne mogla, pa bo U Tanj zaprosil Senegalijo, naj pripelje misijo iz Dakarja v Conakry.

V sporočilu, ki so ga Združeni narodi objavili v zvezi

### Sklepi ministrov EGS

Ustanovili bodo sklad dveh milijard dolarjev za pomoč članicam

BRUSSELJ, 24. nov. (Reuters). Zunanji ministri male Evrope so v Bruslju sklenili, da bodo ustanovili skupni monetarni sklad, v katerem naj bi bilo 2 milijarde dolarjev za srednjeročno finančno pomoč državam članicam pri težavah v državni plačilni bilanci. V sklad za to pomoč bosta Francija in ZBR vložili po 600 milijonov dolarjev, Italija 400 milijonov, nizozemska in gospodarska zveza za Belgije in Luksemburg po 200 milijonov dolarjev. Ta sklad male Evrope naj bi bil začetek monetarne unije. Ministri so pooblastili stalne predstavniške svojih vlad pri izvršni komisiji EGS, naj nadaljujejo razpravo tega pomembnega sporazuma. Obdelali naj bi program monetarne in gospodarske unije, ki naj bi jo ustanovili v prihodnjih desetih letih. Prva faza programa naj bi začela veljati 1. januarja.

»Sesterica« je sprejela predlog izvršne komisije EGS o skupnem stališču glede pogovore sprejema Britanije v skupnost. Njihovi stalni predstavniki naj bi se o tem domnili do 8. decembra. Pogajanja z Britanijo se bodo začela 14. decembra, ko se bodo sestali ministri »sesterice« in predstavniški londonske vlade. Določili so »svovni red« pogovorov za prvo polovico prihodnjega leta.

**Razprava o stabilizacijskem programu**

LJUBLJANA, 24. nov. — Komitee mestne konferencije v skladu s sklepi 8. seje komiteja nočjo sklical prva dva sestanka sekretarjev organizacije zveze komunistov, na katerih so razpravljali o političnih izhodiščih sprememb v političnem sistemu ter stabilizacijskem programu dela ljubljanske organizacije v zvezi s temi glavnimi političnimi vprašanji, ki zahtevata povečano aktivnost celotne ljubljanske partijske organizacije v neposredni prihodnosti.

**Popravek**

V včerajšnjem poročilu na 16. strani »Delo« o sestanku kolektiva ljubljanske carinarnice smo napačno zapisali, da je stakine podatke povedal upravnik ljubljanske carinarice Franc Sablič — namesto Franc Sablič. Za ne-ljubo napako se upravniku carinarice in bralcem opravičujemo.

## Busia o politiki neuvrščanja

Ganski premier Busia je zelo zadovoljen s pogovori v Beogradu

BEOGRAD, 24. nov. (Tanjug). »Herojska borba jugoslovanskih narodov za osvoboditev je naredila narne globok vtis. Med obiskom v vojaškem muzeju v Beogradu sem se seznanil z zgodovino borbe za osvoboditev dežele, je izjavil na nočnejši tiskovni konferenci ganski premier A. K. Busia.

Gost iz Gane je prav tako poudaril, da je zelo zadovoljen s prijateljskim ozračjem med pogovori, ki jih je imel pretekli dni v Beogradu. V zvezi s tem je dejal, da je bila izmenjava misljenja usmerjena na povečanje najvažnejših dogodkov na svetu in na nekatere aspekte medsebojnega sodelovanja.

»Prijeten vtis iz Beograda, da se sodelovanje med Gano in Jugoslavijo ni ohranilo miru. Mir je podlaga za nadaljnji napredek v svetu.

Po prepričanju ganskega premierja politika neuvrščanja ne pomeni izolacije, marveč pravico vsakega naroda, da odloča in sodeluje pri vzdrževanju svetovnega miru.

V zvezi s tem je poudaril sklepe, ki so jih sprejeli na konferenci neuvrščenih v Lusaki, še posebno načela politike nevmešavanja v notranje zadeve drugih držav kakor tudi deklaracijo o gospodarskem sodelovanju. »Prav tako pozdravljamo tudi resolucijo o vlogi politike neuvrščanja v OZN z željo, da bi postala univerzalna svetovna organizacija. Ganski premier je prav tako dejal, da je zadovoljen s pogovori, ki jih je imel v Beogradu, in dejal, da so oblostransko koristni.

**Pogovori o vprašanih evropske varnosti**

PRAGA, 24. nov. (Tanjug). — CSSR in Avstrija smatrat, naj bi bile konkretne multilateralne diskusije naslednji korak v sedanjih etapah priprav za konferenco o evropski varnosti. To je rečeno v sporočilu o srečanju predstavnikov zunanjih ministrstev obeh držav, ki so se v Pragi pogovarjali o vprašanih evropske varnosti.

**Gostovanje mariborske Drame**

LJUBLJANA, 24. nov. — Nočjo je v Ljubljano gostovala Drama Slovenskega narodnega gledališa iz Maribora. Na odru ljubljanske Drame so mariborski gledališčniki predstavili »Moro« o izgubljenem sinu koroseške »bukovnika« Andreja Susterja Drabosnjaka v prireditvi prof. Bruna Hartmana. Igra ima za osnovo znani svetoviseški motiv izgubljenega sina, Drabosnjak pa ga je požalnil z ljudsko sočnostjo. Delo je režisiral pripravil Slavko Jan, ki je skušal iz dela izvahiti predvsem segavost in modrost izmetiških ljudi. Slikovito, po ornamentih in pariskih končnicah stilizirano scenografijo je zasnovala slikarka Melita Vovk-Stihova, v glavnih vlogah pa so nastopili Volodja Peer, Pavla Brunčková, Arnold Tovornik, Sonja Blaževa, Marjan Bačko, Boris Kočevar in drugi. Razveseljivo je, da je publika priznalo napolnila auditorij Drame, obično pa jo je Drabosnjakova igra tudi kratkočasila.

## Telegrami

**POMOČ VIETNAMU** — BEOGRAD. Jugoslovanski koordinacijski odbor za pomoč vietnamskemu ljudstvu bo poslal začasn timeričarski odbor za pomoč v zdravilih, sanitetnem in drugem materialu, da bi ji pomagali ublažiti posledice nedavnih povodnij.

**ZA BANJALUKO** — DUNAJ. Sekretar organizacije ZN za industrijski razvoj (UNIDO) Sylja je izročil Mitju Vošnjaku, jugoslovanskemu veleposlaniku na Dunaju, ček za 800 šilingov kot pomoč Banjaluki od oseba organizacije UNIDO.

**PODGORNI V PRAGI** — MOSKVA. Predsednik prezidija vrhovnega sovjeta SZ je dopotoval v glavno mesto CSSR, kjer bo predsedniku Ludviku Svobodi osebno vožil za njegov 75. rojstni dan.

**NGUYEN CAO KY V ZDA** — WASHINGTON. Južnovietnamski predsednik je sinoči neuradno prispeal v Washington, kjer se bo danes posvetoval s predsednikom Nixonom.

**PAPEŽ V PAKISTANU** — RIM. Pavel VI. se bo v petek na poti v Manlio ustavil v delu Vzhodnega Pakistana, ki je bil pred kratkim katastrofalno upuščen.

**NIXONOVA TISKOVNA KONFERENCA** — WASHINGTON. Predsednik Nixon bo 10. decembra imel tiskovno konferenco, verjetno pred televizijskimi kamerami. Zadnjo konferenco s časniki je imel Nixon julija.

**TURCIJA IN CIPER** — ATENE. Ciperški predsednik Makarios je izjavil, da želi Turčija speljati pogovore o Cipru v slepo ulico in »ciprski problem« rešiti kako drugače. »Ciperko ljudstvo se bo uprlo kot en mož, če se bo Turčija odločila za irverzijo, je končal Makarios.

**SADEK SPET DOMA** — KAIRO. General Mohamed A. Sadek, načelnik egiptovske generalnega štaba, se je vrnil iz Amana, kjer je jordanskemu kralju Husseinu izročil osebno poslanico predsednika Sadata.

**SALT** — HELSINKI. Po 2. novembru, ko se je začel tretji krog pogajanj o omejitvi strateškega orožja, sta se danes sovetska in ameriška delegacija že sedmič sešli, in sicer v prostorih sovjetskega veleposlanstva.

**FIAT TUDI NA KITAJSKO** — RIM. Casopis italijanskega avtomobilističnega kluba omenja možnost, da bo Fiat sklenil podoben doovor kot s Sovjetsko zvezo tudi s Kitajsko. V SZ gradi Fiat avtomobilsko tovarno, katere vrednost znaša 300 milijonov dolarjev.

## ALBANSKA SKUPSCINA

BEOGRAD. Radio Tirana je poročal, da se je končalo prvo zasedanje albanske narodne skupščine »rova sklica«. Program nove vlade je bil soglasno sprejet. Pripravlja se izdelava novega petletnega načrta, ki ga bodo začeli uresničevati leta 1971. Ker o teh stvareh običajno odloča kongres partije, pričakujejo, da bo kmalu sklican šesti kongres albanske partije dela, prvič po štirih letih.

**NOV SATELIT** — MOSKVA. V SZ so izstrelili umetni Zemljin satelit Kosmos 379, in sicer v okviru programa znanstvenega raziskovanja vesolja.

**DRAŽJI AVTOMOBILI** — RUSSELLS-HEIM. Opel je sklenil povečati cene svojih motornih vozil v povprečju za 5,8 odstotka, ker so se proizvodni stroški tako povečali, da jih niti s skrajnim povečanjem produktivnosti ni bilo mogoče nadomestiti.

**UGRABITELJEV NE BODO IZROČILI** — ANKARA. Višje sodišče v Trapezuntu je potrdilo sklep, da je bila akcija Litvanov (očeta in sina), ki sta ugrabila letalo »Antonov 24«, politično dejanje in zato turška vlada krivcev ne more izročiti sovjetskim oblastem.

**NESORAZMERJE V VOJSKI** — DUNAJ. Na vsakih 3000 vojakov avstrijske armade pride 1633 oficirjev obrambnega ministrstva, kar predstavlja edinstven primer na svetu, kot je v debati o proračunu za leto 1971 izjavil funkcionar in poslanec stranke svobode Zeillinger.

**PRITOŽBA PALESTINCEV** — AMAN. Skupina 21 komandosov se je obrnila na Bahija Ladgama, predsednika arabskega odbora za uresničevanje palestinsko-jordanskih sporazumov, s pismom, v katerem zatrjuje, da je že štirideset dni zaprt »brez kakršnegakoli utemeljenega razloga«.

**DEBRAY IZPUŠČEN** — LA PAZ. Bolivijski predsednik Juan Jose Torres bo menda vsak hipa podpisal odlok o izpuščitvi francoskega intelektualca Regisa Debraya in argentinskega slikarja Roberta Ustosa, ki sta bila kot Guevarova sodelavca obsojena vsak na 30 let zapora.



**Prognostična karta za 25. nov. 1970 ob 0.7. uri**

sončno	delno oblačno	oblačno	dež	nevihto	sneg	megla	burja	jugó	topla fronta	hladna fronta	okluzija	arodične, ciklona anti ciklona
--------	---------------	---------	-----	---------	------	-------	-------	------	--------------	---------------	----------	--------------------------------

**Vreme in temperatura 24. novembra 1970**

kraj	vreme ob 7. uri	°C	vreme ob 13. uri	°C
Ljubljana	jasno	-1	jasno	7
Planica	jasno	-5	jasno	6
Brnik	jasno	-5	jasno	8
Kranj	jasno	-5	jasno	8
Maribor	jasno	0	jasno	5
Ilirski Gradec	jasno	-4	jasno	6
Celje	jasno	-5	jasno	6
Novo mesto	oblačno	-1	oblačno	5
Koper	jasno	8	jasno	13
Boka	jasno	4	jasno	14
Ptuj	jasno	4	jasno	15
Išlar	jasno	13	jasno	17
Dunrovnik	poloblačno	12	jasno	16
Čalje	jasno	-4	jasno	6
Beograd	oblačno	4	oblačno	7
Sarajevo	oblačno	5	oblačno	6
Titograd	poloblačno	9	jasno	16
Skopje	oblačno	8	poloblačno	11
»tinec«	jasno	-3	—	—
Gradec	jasno	-4	jasno	7
Dunaj	oblačno	5	poloblačno	11
»rke«	jasno	3	jasno	11
»nova«	jasno	-2	jasno	10
»nov«	jasno	-4	jasno	10
»rčh«	jasno	5	jasno	15
»m«	oblačno	3	jasno	13
»erlin«	poloblačno	1	oblačno	5
»sokholm«	oblačno	3	dežuje	16
»oskva«	oblačno	-4	neži	6

**Napoved za danes:**

**SLOVENIJA:**

Pretežno jasno bo, le v jugovzhodni Sloveniji delno oblačno. Nočne temperature bodo okoli -3, v Primorju 6, najvišje dneвне okoli 10 stopinj C.

Za četrtek ne kaže na večje spremembe vremena.

**JUGOSLAVIJA:**

V Srbiji, Crni gori in Makedoniji bo spremenljivo oblačno, drugod pretežno sončno.

**VREMENSKA SLIKA:**

Nad srednjo Evropo in severnim Sredozemljem je se guben visokega zravnega pritiska. Nad Alpe je priteka topli in suh zrak.

# Občanov barometer

## Komu večji lonec



Dušan Brečić ne bi bil ekonomist, če se v pogovoru ne bi dotaknil tudi trenutno najaktualnejše teme, to je ukrepanje za stabilizacijo gospodarstva. Sicer pa je pomočnik direktorja ljubljanskega podjetja »Sikoplast - termoplast« in predsednik krajevne skupnosti Vodmat. Menda je naš gost najmlajši predsednik krajevne skupnosti v Ljubljani.

- Kaj tare krajevno skupnost? »Trenutno imamo na dnevnem redu vzdrževanje zelenic in otroških igrišč, ker tega nihče noče plačati.«
- In kdo bi moral? »To je neurejeno, ker je pri nas pač tako, da nekaj znamo postaviti, potem pa razporedimo vaje.«
- Kaj ljudje pričakujejo od krajevne skupnosti? »Splošne materialne dobrine.«
- Kako sodelujejo? »To se najboljši vidi na zborih volivcev.«
- In kajšnji so vaši? »Lahko se pohvalimo, da so med najbolj obiskanimi zbori v Ljubljani.«
- Kaj ste s tem hoteli reči? »Da ljudje zaupajo našim besedam, ki jih, če je le mogoče, spravimo v dejanja.«
- Kaj ste storili v času našega predsednikovanja? »Zgradili smo otroški vrtec, asfaltirali tri ceste in postavili več drugih manjših komunalnih zadev.«
- Ali to zaslužno pripisujete tudi sebi? »Ne, smo možički, ki ne vrže puške v koruzo kar tako.«
- S kam poteka bilka? »Z občinsko skupščino v moralnem in materialnem smislu.«
- Ali ni občinska skupščina krava, ki jo vsi molzejo? »Da, toda krajevna skupnost pristavi le majhen lonček.«
- Kdo bi moral imeti največji lonček? »Neposredni ustvarjalec, ki pa je najbolj pričrtašan.«
- Zakaj? »Ker se vse preveč njegovega dohodka porabi v namene, ki se dolgoročno vračajo ali pa nikoli.«
- Kot na primer? »Na vedno pričujoče politične investicije in davke za porabo v preteklosti.«
- Kaj menite o stabilizacijskih ukrepih? »Zal, odpravljajo posledice, ne pa vzrokove.«
- Čemu se čudite? »V dnevnem časopisu sem prebral, da se likvidnost v gospodarstvu izboljšuje, pa se čudim, kaj nekoč so sneli takšno trditve.«
- Boste jasnemu delavcu zastavili kako past? »Zanima me, kajšnje so možnosti, da bi v okviru novogradnje na Vodmatu dobili tudi prostore za družbeno dejavnost političnih organizacij. Z odgovorom, da ni denarja, že vnaprej nisem zadovoljen.«

Občani odgovarjajo inž. arh. Vido Vavken, direktor ljubljanskega urbanističnega zavoda: »Zahtevna možnost za ureditveni družbeni prostorov vsakega so sevrno od nove Jenkove ceste, se pravi od križišča Smarške ceste in Masarykove ceste s Korytkovo. Tu je predviden program objektov za javni program kot za trgovine, poslovno in družbeno dejavnost.«



GRADITEV PODVOZA V MEDVODAH KONČANA — Z asfaltiranjem bodo končali dela pri graditvi podvoza iz stanovanjskega naselja, katerega bodo jutri odprli za ves promet. Foto: F. Rozman

# Duri v mesto za PTT

### Svet za urbanizem pri skupščini občine Center je dovolil gradnjo elektronske centrale poleg nove pošte — Mednarodne telefonske zveze preko Ljubljane

LJUBLJANA, 24. nov. Na sinočnji seji sveta za urbanizem in gradbene zadeve občine Center so člani dolge tri ure burno razpravljali predvsem o tem, ali bi kazalo spremeniti namembnost zazidalnega načrta na zazidalnem otoku CO-1-0, se pravi na območju med Titovo cesto, Pražakovo ulico in Trgom OF. Tu bi namreč PTT podjetje rado zgradilo novo elektronsko centralo za mednarodne telefonske zveze.

Člani sveta so imeli pred seboj zaidalni načrt za ta vogal, ki predstavlja nekakša vrata v mesto. Zato ni čudno, da nosi izbrani predlog arhitekta MIHELČIČA naslov Porta. V načrtu sta dve stolpnici, ki sta obrnjeni vsaka v drugo stran, zanimiva pa sta še zlasti zato, ker središče vrata, kjer se srečujejo, imata namreč ni zaprti prilijca zaradi goste zazidalne v okolici. Prvo nadstropje in prvo klet je namenili javnemu načrtu, kar bi v vsakdanjem jeziku pomenilo, da bomo tu imeli razne gostinske lokale, predstavnostva, manjše trgovine itd., kar bi ta predel popostrilo. Vsa gorja nadstropja bi zasedla poslovno dejavnost.

# V Laškem bodo gradili

### Kolektiv zdravilišča v Laškem se je na referendumu odločil za nove zdraviliške in turistične objekte — Kredit Jugobanke: 19 in pol milijona dinarjev

Pred dnevi se je kolektiv zdravilišča v Laškem tudi z glasovanjem na referendumu odločil za veliko investicijo — za prvo etapo v obsežnem programu graditve novih zdraviliških in turističnih objektov. Vodstvo delovne organizacije si je pred tem zagotovilo sodelovanje finančno močnih partnerjev, predvsem Jugobanke. Ta bo kreditirala adaptacije in novogradnje v višini 19 in pol milijona dinarjev, medtem ko naj bi kolektiv zbral nadaljnji milijon in 100.000 dinarjev.

Razlogi, ki kolektiv silijo objektov, sorazmerno majhnih in spodbujajo za to odločitve, ne kapitate, na drugi pa so na eni strani zastarelost spoznanje, da je doma in v okolici, razvilo se več turističnih objektov, od novih hotelskih kompleksov, bungalovov, vikend hiš — do športnih objektov in še tretjega, javnega odprtega bazena. No, v Laškem mislijo še dlje: v bližini na zanimivo planinsko postojanko Smohor gradijo cesto. Tam zgoraj bi bile idealne možnosti za klimatsko zdravilišče, ki bi mu možnost kopanja v termalni vodi v Laškem dalo posebno mikavnost. Vsi ti načrti so zdaj tem bližji, ker je prvi, najnovejši in temeljni na pragu uresničevanja.

Ravno predvideni dotok inozemskih gostov je botroval tudi pripravljenosti Jugobanke za sodelovanje, zainteresirani pa so tudi drugi, predvsem tisti kolektivi, ki se tako ali drugače vežejo na rast zdravstvenega turizma na tem območju.

Zdaj je že povsem zanesljivo, da bo spomladi leta 1971 v Laškem nastalo veliko gradbišče. Prvo etapo naj bi začeli graditi že aprila in sicer nov trakt na prostoru med staro zdraviliško stavbo in Savinjo. Tu bo v pritličju nov bazen, dolg 25 in širok 8 metrov. Zraven bo še bazen za otroke. Oba bosta pod streho in bosta imela mnogo več prostora, kot sedanjí bazen, stisnjen med štiri stene. Zgraditi nameravajo poleg terapevtskih prostorov še novo jedilnico, kavarno in dnevni bar skupaj s 360 sedeži, kar je 200 sedežev več kot doslej. V treh nadstropjih novega prizidka bodo zgradili 60 sob. V vsakem nadstropju bo 19 dvoposteljnih sob z balkonom in sanitariji, v vsakem pa tudi po en apartman. Poleg tega bo imela nova stavba še v pritličju vrsta novih kopalnih kabin.

# Življenjska stvarnost jedro zakonika družine

### Svet za zdravstvo in družbeno varstvo ter svet za preprečevanje družbeno negativnih pojavov o najvažnejših vprašanih zakonika

LJUBLJANA, 24. nov. Svet za zdravstvo in družbeno varstvo in svet za preprečevanje družbeno negativnih pojavov mestne skupščine sta danes na skupni seji razpravljala o predlogu bodočega zakonika o družini, ki ga je pripravila skupna komisija zbora narodov, družbeno političnega zbora in socialno zdravstvenega zbora zvezne skupščine. Kot vodilo, so člani obeh svetov vzele življenjsko, nepravno presojo posameznih problemov, ki bo po njihovem mnenju lahko odgovorila na marsikatera vprašanja, ki se pogosto pojavljajo v praksi.

Razveza, vzdrževalnine, do-delitev otrok, vloga skrbstvenih organov, odnos do zakonske in nezakonske skupnosti so bile največkrat ponovljene besede v razpravi, in ne le besede.

V začetku so poudarili, da mora nov zakonik upoštevati različne med posameznimi republikami in pokrajinskimi ter jim prepustiti urejanje določenih zadev, na primer premoženjskih. V zvezi s tem se je sprožilo tudi vprašanje, če smo že toliko zreli, da bi lahko iznačili izvenzakonsko skupnost z zakonsko. Menili so, da ne. Če je potrebno, pa naj se prav premoženjske zadeve v razdrti izvenzakonski skupnosti obravnavajo tako, kot če bi bil odnos zakonski.

# Gostinci za vso Slovenijo

### Zapleti pri graditvi nove gostinske šole v Radencih

Vse je kazalo, da bodo z graditvijo nove gostinske šole v Radencih že prihodnje leto odprli pomurski mladini na stečaj vrata v ta poklic. Z gradbenimi deli bi morali začeti že pred dnevi, vendar se je zataknilo zaradi napovedanih omejitev. Radenska gostinska šola pa deluje v nevdružnih razmerah in vsako leto zavrne veliko kandidatov za vpis.

**za ogrevanje stanovanja in...**

**NA GOSPODINJSKO OLJE**

- peči — EMO-5 — 794,— din
- EMO-8 — 836,— din
- ALFA POTEZ — 9.000 ccal — 1474,— din
- PREPOROD — 858,— din
- Stedilniki — EMO-6 — 842,— din

**PEČI NA PLIN**

- ONOFRI, 7500 ccal — 978,— din
- SLOBODA CACAK, 2500 ccal — 399,30,— din
- terma 2 — 862,— din

**NA TRDO GORIVO**

- peči — KUPP, M/7115 — 1837 din
- EMO-5 kamin — 1300 din
- WESO, 4800 ccal — 1400 din
- WESO, 4000 ccal — 1260 din
- Stedilniki — KUPP, SL — 7 — 4 1750 din
- KUPP, S-73 1260 din

**KALORIFERJI**

- »kontakt« — brez termostata — 189 din
- s termostatom 224,40 din

**ELEK. GRELNE BLAZINE**

vseh velikosti od 66,— do 237,60 din

**emona**

**supermarket Ljubljana**

odprto od 7,30 do 21. ure

# Od preroka k višji sili

### Plina ni, ker ni dovoljenja za uvoz nafte, pravi INA — Upravičeni dvomi potrošnikov

Če smo pred dnevi še iskali preroka zagrebške INE, sedaj je lahko govorimo, da se je prikazal. INA v novjšem — drugim pojasnilu o 50-odstotnem zmanjšanju količine plina ne govori več o okvarah. Megleni razlogi so v težavah okrog dovoljenja za uvoz nafte. Krivca plinskega gladovanja in gospodarske škode pa menda ne bo mogoče kar tako določiti. V jeziku pravnikov to pomeni vis maior.

# Spet drsalna revija v Celovcu

### Predstavniki dunajske drsalne revije so sinoči seznanili predstavnike tiska s programom

LJUBLJANA, 24. nov. — Predstavniki dunajske drsalne revije in celovske mestne hale so danes seznanili predstavnike tiska in predstavnike potovalnih agencij z novim programom dunajske revije, ki bo v tej sezoni nastopala v Celovcu od 4. do 14. februarja. Skupaj bodo imeli 15 predstav, med katerimi bosta 5. in 8. februarja predstavi za mladino po znižanih cenah. Omenjena drsalna revija je že 33 po vrsti in 12 v Celovcu. V njej nastopa 15 solistov, med katerimi so znani svetovni in državni prvaki v umetnostnem drsanju.

# Ljubljanska kronika

**PRIPREDITVE**

**Mladi za dan republike** — V četrtek ob 10. uri bodo v Muzeju ljudske revolucije odprli razstavo stvaritev petinosemdesetih mladih slikarjev z ljubljanskih osnovnih šol. Dela so posvečena dnevu republike.

**Ples v dvorani Tivoli** — V soboto bo v dvorani Tivoli ples, na katerem bodo igrali in peli Mladi 1971.

**Proslava za 25 let republike** — Drevi ob 19. uri bo v »Serjevem domu« v Spodnji Šiški proslava 25. obletnice SFRJ, ki so jo pripravili prizadejni člani krajevne odbora združenja borcev NOV »Milan Majcen« — Hinko Smrkar. Obiskovalcem bo zapel Slovenski oktet, z zanimivimi točkami pa se jim bodo predstavili učenci osnovne šole »Zvonka Runkas«.

**RESEVALCI**

210 voženj — Včeraj so reševalci opravili 210 prevozov in sedemkrat pomagali ponesrečencem. Najdalj so peljali v Sezano in v Maribor.

**PREBIVALSTVO**

Rojstva — V ponedeljek so mamice v obeh poročniških plovih 11 deklet in 9 dečkov. Najtežja punčka je povzročila glas v mestni poročnišnici — tehtala je 4 kilograma, rekordler med fantki pa so je prvič oglasil v klinični poročnišnici — zbral je 800 gramov več od najtežje predstavnice nezgane spoila.

**Poroke** — Dopoldne bodo na Magistratu sklenili 22 zakonskih zvez, večera ni bilo porok.

**Pogrebi** — Na Zalah bodo popoldne svojci pospremili k zadnjemu počitku Franca Roženela, 80-letnega upokojenca (ob 13.45); Jožeta Drolica, 72-letnega veterinarja (ob 15.30); in Mileno Elzner, 62-letno gospodnjo (ob 18.15), na draveljskem pokopališču pa se bodo ob 14.45 svojci poslovili od 62-letnega inž. Sergeja P. Saznova.

**Pogovor z Vratušem** — V okviru dogovarjanja Mednarodne odbora skupnost študentov z državnim sekretariatom za zunanje zadeve bo jutri ob 20. uri v zbornici dvorani Univerze (pravna fakulteta) javni razgovor z namestnikom državnega sekretarja za zunanje zadeve dr. Antonom Vratušem.

**Krvodajalska akcija na Viču** — Občinski odbor Rdečega križa Vič pripravlja dve krvodajalski akciji, ki bosta zajeli vse območje viške občine. Prvo zbiranje krvi bo 4. drugo pa 11. decembra. Pričakujejo tudi veliko udeležbo iz delovnih organizacij, na primer Tobačne tovarne, zavoda za avtomatizacijo, viške gimnazije in drugih.